动词变化

练习答案

书卷经篇

读音符号

语法索引

符号索引

词汇索引

本附录是各语干的规则与不规则动词表。规则动词表的底色完全是灰色的，不规则动词表的底色有一些是灰色的，也有一些是白色的。灰色的部分是与规则动词一样的部分，白色的部分是与规则动词有出入的部分。这样，白色越多就是越不规则。

下面是动词表目录，也包括各语干在圣经中出现的次数。下一页是各语干规则八式所用的八个“画框”的简单介绍（见 9, 13, 23, 35, 47, 93, 137 页）。

卡 קַל

	82 页 规则	84 页 规则未啊	83 页 状态叉搭	83 页 状态叉车	84 页 状态叉抽
	שָׁמַר	לָמַד	גָּדַל	כָּבֵד	קָטֹן
	√ שמר	√ למד	√ גדל	√ כבד	√ קטן
	看守	学	是大的	是重的	是小的
卡完 1−⊙	שָׁמַרְתִּי	לָמַדְתִּי	גָּדַלְתִּי	כָּבַדְתִּי	קָטֹנְתִּי
卡完 2−○	שָׁמַרְתָּ [שָׁמַרְתָּה][1]	לָמַדְתָּ	גָּדַלְתָּ	כָּבַדְתָּ	קָטֹנְתָּ
卡完 2−●	שָׁמַרְתְּ	לָמַדְתְּ	גָּדַלְתְּ	כָּבַדְתְּ	קָטֹנְתְּ
卡完 3−○	שָׁמַר	לָמַד	גָּדַל	כָּבֵד	קָטֹן
卡完 3−●	שָׁמְרָה	לָמְדָה	גָּדְלָה	כָּבְדָה	קָטְנָה
卡完 1+⊙	שָׁמַרְנוּ	לָמַדְנוּ	גָּדַלְנוּ	כָּבַדְנוּ	קָטֹנּוּ
卡完 2+○	שְׁמַרְתֶּם	לְמַדְתֶּם	גְּדַלְתֶּם	כְּבַדְתֶּם	קְטָנְתֶּם
卡完 2+●	שְׁמַרְתֶּן	לְמַדְתֶּן	גְּדַלְתֶּן	כְּבַדְתֶּן	קְטָנְתֶּן
卡完 3+⊙	שָׁמְרוּ	לָמְדוּ	גָּדְלוּ	כָּבְדוּ	קָטְנוּ
卡未 1−⊙	אֶשְׁמֹר [אֶשְׁמוֹר\אֶשְׁמָר־]	אֶלְמַד	אֶגְדַּל	אֶכְבַּד	אֶקְטַן
卡未 2−○	תִּשְׁמֹר [תִּשְׁמוֹר\תִּשְׁמָר־]	תִּלְמַד	תִּגְדַּל	תִּכְבַּד	תִּקְטַן
卡未 2−●	תִּשְׁמְרִי	תִּלְמְדִי	תִּגְדְּלִי	תִּכְבְּדִי	תִּקְטְנִי
卡未 3−○	יִשְׁמֹר [יִשְׁמוֹר\ יִשְׁמָר־]	יִלְמַד	יִגְדַּל	יִכְבַּד	יִקְטַן
卡未 3−●	תִּשְׁמֹר [תִּשְׁמוֹר\תִּשְׁמָר־]	תִּלְמַד	תִּגְדַּל	תִּכְבַּד	תִּקְטַן
卡未 1+⊙	נִשְׁמֹר [נִשְׁמוֹר\ נִשְׁמָר־]	נִלְמַד	נִגְדַּל	נִכְבַּד	נִקְטַן
卡未 2+○	תִּשְׁמְרוּ	תִּלְמְדוּ	תִּגְדְּלוּ	תִּכְבְּדוּ	תִּקְטְנוּ
卡未 2+●	תִּשְׁמֹרְנָה	תִּלְמַדְנָה	תִּגְדַּלְנָה	תִּכְבַּדְנָה	תִּקְטַנָּה
卡未 3+○	יִשְׁמְרוּ	יִלְמְדוּ	יִגְדְּלוּ	יִכְבְּדוּ	יִקְטְנוּ
卡未 3+●	תִּשְׁמֹרְנָה	תִּלְמַדְנָה	תִּגְדַּלְנָה	תִּכְבַּדְנָה	תִּקְטַנָּה
卡鼓 1−⊙	אֶשְׁמְרָה	אֶלְמְדָה	אֶגְדְּלָה	אֶכְבְּדָה	אֶקְטְנָה
卡命 2−○	שְׁמֹר [שְׁמוֹר\ שְׁמָר־]	לְמַד	גְּדַל	כְּבַד	קְטַן
卡命 2−●	שִׁמְרִי	לִמְדִי	גִּדְלִי	כִּבְדִי	קִטְנִי
卡命 2+○	שִׁמְרוּ	לִמְדוּ	גִּדְלוּ	כִּבְדוּ	קִטְנוּ
卡命 2+●	שְׁמֹרְנָה	לְמַדְנָה	גְּדַלְנָה	כְּבַדְנָה	קְטַנָּה
卡强 2−○	שָׁמְרָה[2]	לִמְדָה			
卡祈 3−○	יִשְׁמֹר [יִשְׁמָר־]	יִלְמַד	יִגְדַּל	יִכְבַּד	יִקְטַן
卡分−○	שֹׁמֵר [שׁוֹמֵר]	לֹמֵד	גָּדֵל	כָּבֵד	קָטֹן
卡分−●	שֹׁמֶרֶת\שֹׁמְרָה [שׁוֹמ–]	לֹמֶדֶת	גְּדֵלָה	כְּבֵדָה	
卡分+○	שֹׁמְרִים [שׁוֹמְרִים]	לֹמְדִים	גְּדֵלִים	כְּבֵדִים	
卡分+●	שֹׁמְרוֹת [שׁוֹמְרוֹת]	לֹמְדוֹת	גְּדֵלוֹת	כְּבֵדוֹת	
卡连 3−○	וְשָׁמַר	וְלָמַד	וְגָדַל	וְכָבֵד	וְקָטֹן
卡叙 3−○	וַיִּשְׁמֹר [וַיִּשְׁמוֹר\וַיִּשְׁמָר־]	וַיִּלְמַד	וַיִּגְדַּל	וַיִּכְבַּד	וַיִּקְטַן
(介)卡属	שְׁמֹר (לִשְׁמֹר) [לִשְׁמוֹר]	לְמֹד (לִלְ–)	גְּדֹל (לִגְדֹּל)	כְּבֹד (לִכְבֹּד)	קְטֹן (לִקְ–)
卡属 1−⊙	שָׁמְרִי	לָמְדִי	גָּדְלִי	כָּבְדִי	קָטְנִי
卡独	שָׁמוֹר [שָׁמֹר]	לָמוֹד	גָּדוֹל	כָּבוֹד	קָטוֹן
卡被−○	שָׁמוּר [שָׁמֻר]	לָמוּד			
卡被−●	שְׁמוּרָה [שְׁמֻרָה]	לְמוּדָה			

完 未 鼓 命 强 祈 分 连 叙 属 独 被

以上实例也是三努动词

1 方括弧中为常见的短写或长写形式，其他根类同样可以短写或长写

2 或 שִׁמְרָה

151页 —喉搭掐	151页 —喉搭静	151页 —喉德切	151页 —喉德静	151页 —阿抽默	152页 —阿德切	152页 —阿德静
עָבַד	חָשַׁב	חָטָא	חָסֵר	אָכַל	אָסַף	אָשֵׁם
√ עבד	√ חשב	√ חטא	√ חסר	√ אכל	√ אסף	√ אשם
耕种，侍奉	想，认为	犯罪	缺乏	吃	收集，招集	是有罪的
עָבַדְתִּי	חָשַׁבְתִּי	חָטָאתִי	חָסַרְתִּי	אָכַלְתִּי	אָסַפְתִּי	אָשַׁמְתִּי
עָבַדְתָּ	חָשַׁבְתָּ	חָטָאתָ	חָסַרְתָּ	אָכַלְתָּ	אָסַפְתָּ	אָשַׁמְתָּ
עָבַדְתְּ	חָשַׁבְתְּ	חָטָאת	חָסַרְתְּ	אָכַלְתְּ	אָסַפְתְּ	אָשַׁמְתְּ
עָבַד	חָשַׁב	חָטָא	חָסֵר	אָכַל	אָסַף	אָשַׁם\-שֵׁם
עָבְדָה	חָשְׁבָה	חָטְאָה	חָסְרָה	אָכְלָה	אָסְפָה	אָשְׁמָה
עָבַדְנוּ	חָשַׁבְנוּ	חָטָאנוּ	חָסַרְנוּ	אָכַלְנוּ	אָסַפְנוּ	אָשַׁמְנוּ
עֲבַדְתֶּם	חֲשַׁבְתֶּם	חֲטָאתֶם	חֲסַרְתֶּם	אֲכַלְתֶּם	אֲסַפְתֶּם	אֲשַׁמְתֶּם
עֲבַדְתֶּן	חֲשַׁבְתֶּן	חֲטָאתֶן	חֲסַרְתֶּן	אֲכַלְתֶּן	אֲסַפְתֶּן	אֲשַׁמְתֶּן
עָבְדוּ	חָשְׁבוּ	חָטְאוּ	חָסְרוּ	אָכְלוּ	אָסְפוּ	אָשְׁמוּ
אֶעֱבֹד	אֶחְשֹׁב	אֶחֱטָא	אֶחְסַר	אֹכַל[1]	אֶאֱסֹף	אֶאְשַׁם
תַּעֲבֹד	תַּחְשֹׁב	תֶּחֱטָא	תֶּחְסַר	תֹּאכַל	תֶּאֱסֹף	תֶּאְשַׁם
תַּעַבְדִי	תַּחְשְׁבִי	תֶּחֶטְאִי	תֶּחְסְרִי	תֹּאכְלִי	תַּאַסְפִי	תֶּאְשְׁמִי
יַעֲבֹד	יַחְשֹׁב	יֶחֱטָא	יֶחְסַר	יֹאכַל	יֶאֱסֹף	יֶאְשַׁם
תַּעֲבֹד	תַּחְשֹׁב	תֶּחֱטָא	תֶּחְסַר	תֹּאכַל	תֶּאֱסֹף	תֶּאְשַׁם
נַעֲבֹד	נַחְשֹׁב	נֶחֱטָא	נֶחְסַר	נֹאכַל	נֶאֱסֹף	נֶאְשַׁם
תַּעַבְדוּ	תַּחְשְׁבוּ	תֶּחֶטְאוּ	תֶּחְסְרוּ	תֹּאכְלוּ	תַּאַסְפוּ	תֶּאְשְׁמוּ
תַּעֲבֹדְנָה	תַּחְשֹׁבְנָה	תֶּחֱטֶאנָה	תֶּחְסַרְנָה	תֹּאכַלְנָה	תֶּאֱסֹפְנָה	תֶּאְשַׁמְנָה
יַעַבְדוּ	יַחְשְׁבוּ	יֶחֶטְאוּ	יֶחְסְרוּ	יֹאכְלוּ	יַאַסְפוּ	יֶאְשְׁמוּ
תַּעֲבֹדְנָה	תַּחְשֹׁבְנָה	תֶּחֱטֶאנָה	תֶּחְסַרְנָה	תֹּאכַלְנָה	תֶּאֱסֹפְנָה	תֶּאְשַׁמְנָה
אֶעֶבְדָה	אֶחְשְׁבָה	אֶחֶטְאָה	אֶחְסְרָה	אֹכְלָה[1]	אֹסְפָה	אֶאְשְׁמָה
עֲבֹד	חֲשֹׁב	חֲטָא	חֲסַר	אֱכֹל	אֱסֹף	אֱשַׁם
עִבְדִי	חִשְׁבִי	חִטְאִי	חִסְרִי	אִכְלִי	אִסְפִי	אִשְׁמִי
עִבְדוּ	חִשְׁבוּ	חִטְאוּ	חִסְרוּ	אִכְלוּ	אִסְפוּ	אִשְׁמוּ
עֲבֹדְנָה	חֲשֹׁבְנָה	חֲטֶאנָה	חֲסַרְנָה	אֱכֹלְנָה	אֱסֹפְנָה	אֱשַׁמְנָה
עָבְדָה	חָשְׁבָה	חָטְאָה	חָסְרָה	אָכְלָה	אָסְפָה	אָשְׁמָה
יַעֲבֹד	יַחְשֹׁב	יֶחֱטָא	יֶחְסַר	יֹאכַל[1]	יֶאֱסֹף	יֶאְשַׁם
עֹבֵד	חֹשֵׁב	חֹטֵא	חָסֵר	אֹכֵל	אֹסֵף	אָשֵׁם
עֹבֶדֶת	חֹשֶׁבֶת	חֹטֵאת	חֲסֵרָה	אֹכֶלֶת[2]	אֹסֶפֶת	אֲשֵׁמָה
עֹבְדִים	חֹשְׁבִים	חֹטְאִים	חֲסֵרִים	אֹכְלִים	אֹסְפִים	אֲשֵׁמִים
עֹבְדוֹת	חֹשְׁבוֹת	חֹטְאוֹת	חֲסֵרוֹת	אֹכְלוֹת	אֹסְפוֹת	אֲשֵׁמוֹת
וְעָבַד	וְחָשַׁב	וְחָטָא	וְחָסֵר	וְאָכַל	וְאָסַף	וְאָשַׁם\-שֵׁם
וַיַּעֲבֹד	וַיַּחְשֹׁב	וַיֶּחֱטָא	וַיֶּחְסַר	וַיֹּאכַל	וַיֶּאֱסֹף	וַיֶּאְשַׁם
עֲבֹד (לַעֲ-)	חֲשֹׁב (לַחְ-)	חֲטֹא (לַחֲ-)	חֲסֹר (לַחְ-)	אֱכֹל (לֶאֱ-)	אֱסֹף (לֶאֱ-)	אֱשֹׁם (לֶאְ-)
עָבְדִי	חָשְׁבִי	חָטְאִי	חָסְרִי	אָכְלִי	אָסְפִי	אָשְׁמִי
עָבוֹד	חָשׁוֹב	חָטוֹא	חָסוֹר	אָכוֹל	אָסוֹף	אָשׁוֹם
עָבוּד	חָשׁוּב	חָטוּא	חָסוּר	אָכוּל	אָסוּף	אָשׁוּם
עֲבוּדָה	חֲשׁוּבָה	חֲטוּאָה	חֲסוּרָה	אֲכוּלָה	אֲסוּפָה	אֲשׁוּמָה

以上实例也是三阿动词　以上也是叉车型状态动词　1 停顿形中二元为长喉（下同）　2 或 אֹכְלָה　以上实例也是状态动词

卡 קַל

		152 页 —幼未车	152 页 —幼未期	153 页 —幼原幼	51 页 —努命规	51 页 —努命消	65 页 —唇
		יָשַׁב	יָרַשׁ	יָשַׁר	נָפַל	נָגַשׁ	מָלַךְ
		ישב √	ירש √	ישר √	נפל √	נגש √	מלך √
		住，坐	得…为业	是直的	掉，倒	接近	作王
完	卡完 1—⊙	יָשַׁ֫בְתִּי	יָרַ֫שְׁתִּי	יָשַׁ֫רְתִּי	נָפַ֫לְתִּי	נָגַ֫שְׁתִּי	מָלַ֫כְתִּי
	卡完 2—○	יָשַׁ֫בְתָּ	יָרַ֫שְׁתָּ	יָשַׁ֫רְתָּ	נָפַ֫לְתָּ	נָגַ֫שְׁתָּ	מָלַ֫כְתָּ
	卡完 2—●	יָשַׁבְתְּ	יָרַשְׁתְּ	יָשַׁרְתְּ	נָפַלְתְּ	נָגַשְׁתְּ	מָלַכְתְּ
	卡完 3—○	יָשַׁב	יָרַשׁ	יָשַׁר	נָפַל	נָגַשׁ	מָלַךְ
	卡完 3—●	יָשְׁבָה	יָרְשָׁה	יָשְׁרָה	נָפְלָה	נָגְשָׁה	מָלְכָה
	卡完 1+⊙	יָשַׁ֫בְנוּ	יָרַ֫שְׁנוּ	יָשַׁ֫רְנוּ	נָפַ֫לְנוּ	נָגַ֫שְׁנוּ	מָלַ֫כְנוּ
	卡完 2+○	יְשַׁבְתֶּם	יְרַשְׁתֶּם	יְשַׁרְתֶּם	נְפַלְתֶּם	נְגַשְׁתֶּם	מְלַכְתֶּם
	卡完 2+●	יְשַׁבְתֶּן	יְרַשְׁתֶּן	יְשַׁרְתֶּן	נְפַלְתֶּן	נְגַשְׁתֶּן	מְלַכְתֶּן
	卡完 3+⊙	יָשְׁבוּ	יָרְשׁוּ	יָשְׁרוּ	נָפְלוּ	נָגְשׁוּ	מָלְכוּ
未	卡未 1—⊙	אֵשֵׁב	אִירַשׁ	אִישַׁר	אֶפֹּל	אֶגַּשׁ	אֶמְלֹךְ
	卡未 2—○	תֵּשֵׁב	תִּירַשׁ	תִּישַׁר	תִּפֹּל	תִּגַּשׁ	תִּמְלֹךְ
	卡未 2—●	תֵּשְׁבִי	תִּירְשִׁי	תִּישְׁרִי	תִּפְּלִי	תִּגְּשִׁי	תִּמְלְכִי
	卡未 3—○	יֵשֵׁב	יִירַשׁ[1]	יִישַׁר[1]	יִפֹּל	יִגַּשׁ	יִמְלֹךְ
	卡未 3—●	תֵּשֵׁב	תִּירַשׁ	תִּישַׁר	תִּפֹּל	תִּגַּשׁ	תִּמְלֹךְ
	卡未 1+⊙	נֵשֵׁב	נִירַשׁ	נִישַׁר	נִפֹּל	נִגַּשׁ	נִמְלֹךְ
	卡未 2+○	תֵּשְׁבוּ	תִּירְשׁוּ	תִּישְׁרוּ	תִּפְּלוּ	תִּגְּשׁוּ	תִּמְלְכוּ
	卡未 2+●	תֵּשַׁ֫בְנָה	תִּירַ֫שְׁנָה	תִּישַׁ֫רְנָה	תִּפֹּ֫לְנָה	תִּגַּ֫שְׁנָה	תִּמְלֹ֫כְנָה
	卡未 3+○	יֵשְׁבוּ	יִירְשׁוּ[1]	יִישְׁרוּ[1]	יִפְּלוּ	יִגְּשׁוּ	יִמְלְכוּ
	卡未 3+●	תֵּשַׁ֫בְנָה	תִּירַ֫שְׁנָה	תִּישַׁ֫רְנָה	תִּפֹּ֫לְנָה	תִּגַּ֫שְׁנָה	תִּמְלֹ֫כְנָה
鼓	卡鼓 1—⊙	אֵשְׁבָה	אִירְשָׁה	אִישְׁרָה	אֶפְּלָה	אֶגְּשָׁה	אֶמְלְכָה
命	卡命 2—○	שֵׁב	רֵשׁ[2]	יְשַׁר	נְפֹל	גַּשׁ	מְלֹךְ
	卡命 2—●	שְׁבִי	רְשִׁי	יִשְׁרִי	נִפְלִי	גְּשִׁי	מִלְכִי
	卡命 2+○	שְׁבוּ	רְשׁוּ	יִשְׁרוּ	נִפְלוּ	גְּשׁוּ	מִלְכוּ
	卡命 2+●	שֵׁ֫בְנָה	רֵ֫שְׁנָה	יְשַׁ֫רְנָה	נְפֹ֫לְנָה	גַּ֫שְׁנָה	מְלֹ֫כְנָה
强	卡强 2—○	שְׁבָה	רְשָׁה	יִשְׁרָה	נָפְלָה	גְּשָׁה	מָלְכָה
祈	卡祈 3—○	יֵשֵׁב	יִירַשׁ[1]	יִישַׁר[1]	יִפֹּל	יִגַּשׁ	יִמְלֹךְ
分	卡分—○	יֹשֵׁב	יֹרֵשׁ	יֹשֵׁר	נֹפֵל	נֹגֵשׁ	מֹלֵךְ
	卡分—●	יֹשֶׁ֫בֶת	יֹרֶ֫שֶׁת	יֹשֶׁ֫רֶת	נֹפֶ֫לֶת	נֹגֶ֫שֶׁת	מֹלֶ֫כֶת
	卡分+○	יֹשְׁבִים	יֹרְשִׁים	יֹשְׁרִים	נֹפְלִים	נֹגְשִׁים	מֹלְכִים
	卡分+●	יֹשְׁבוֹת	יֹרְשׁוֹת	יֹשְׁרוֹת	נֹפְלוֹת	נֹגְשׁוֹת	מֹלְכוֹת
连	卡连 3—○	וְיָשַׁב	וְיָרַשׁ	וְיָשַׁר	וְנָפַל	וְנָגַשׁ	וּמָלַךְ
叙	卡叙 3—○	וַיֵּ֫שֶׁב	וַיִּירַשׁ[1]	וַיִּישַׁר[1]	וַיִּפֹּל	וַיִּגַּשׁ	וַיִּמְלֹךְ
属	卡属(介)	שֶׁ֫בֶת (לָ–)	רֶ֫שֶׁת (לָ–)	יְשֹׁר (לִי–)	נְפֹל (לִנְפֹּל)	גֶּ֫שֶׁת (לָגֶ֫–)[3]	מְלֹךְ (לִמְ–)
	卡属 1—⊙	שִׁבְתִּי	רִשְׁתִּי	יָשְׁרִי	נָפְלִי	גִּשְׁתִּי[4]	מָלְכִי
独	卡独	יָשׁוֹב	יָרוֹשׁ	יָשׁוֹר	נָפוֹל	נָגוֹשׁ	מָלוֹךְ
被	卡被—○	יָשׁוּב	יָרוּשׁ		נָפוּל	נָגוּשׁ	מָלוּךְ
	卡被—●	יְשׁוּבָה	יְרוּשָׁה		נְפוּלָה	נְגוּשָׁה	מְלוּכָה

1 –יי 可短写为 –י　2 或 יְרַשׁ　3 或 נְגֹשׁ (לִנְגֹּשׁ)　4 或 נָגְשִׁי

二喉	二空二夫	二空二否	二空二期	二双未哦 97 页		二双未啊 150 页
צָחַק	קָם (קוּם)	בָּא (בּוֹא)	שָׂם (שִׂים)	סָבַב		קַל
צחק √	קום √	בוא √	שׂים √	סבב √		קלל √
笑	起来	来，进	放	围绕		是轻的
צָחַקְתִּי	קַמְתִּי	בָּאתִי	שַׂמְתִּי	סַבּוֹתִי		קַלּוֹתִי
צָחַקְתָּ	קַמְתָּ	בָּאתָ	שַׂמְתָּ	סַבּוֹתָ		קַלּוֹתָ
צָחַקְתְּ	קַמְתְּ	בָּאת	שַׂמְתְּ	סַבּוֹת		קַלּוֹת
צָחַק	קָם	בָּא	שָׂם	סָבַב		קַל[7]
צָחֲקָה	קָמָה	בָּאָה	שָׂמָה	סָבְבָה		קַלָּה
צָחַקְנוּ	קַמְנוּ	בָּאנוּ	שַׂמְנוּ	סַבּוֹנוּ		קַלּוֹנוּ
צְחַקְתֶּם	קַמְתֶּם	בָּאתֶם	שַׂמְתֶּם	סַבּוֹתֶם		קַלּוֹתֶם
צְחַקְתֶּן	קַמְתֶּן	בָּאתֶן	שַׂמְתֶּן	סַבּוֹתֶן		קַלּוֹתֶן
צָחֲקוּ	קָמוּ	בָּאוּ	שָׂמוּ	סָבְבוּ[4]		קַלּוּ
אֶצְחַק	אָקוּם [אָקֻם][1]	אָבוֹא [אָבֹא][1]	אָשִׂים [אָשִׂם][1]	אָסֹב	אֶסֹּב	אֵקַל
תִּצְחַק	תָּקוּם	תָּבוֹא	תָּשִׂים	תָּסֹב	תִּסֹּב	תֵּקַל
תִּצְחֲקִי	תָּקוּמִי	תָּבוֹאִי	תָּשִׂימִי	תָּסֹבִּי	תִּסְּבִי	תֵּקַלִּי
יִצְחַק	יָקוּם	יָבוֹא	יָשִׂים	יָסֹב	יִסֹּב	יֵקַל
תִּצְחַק	תָּקוּם	תָּבוֹא	תָּשִׂים	תָּסֹב	תִּסֹּב	תֵּקַל
נִצְחַק	נָקוּם	נָבוֹא	נָשִׂים	נָסֹב	נִסֹּב	נֵקַל
תִּצְחֲקוּ	תָּקוּמוּ	תָּבוֹאוּ	תָּשִׂימוּ	תָּסֹבּוּ	תִּסְּבוּ	תֵּקַלּוּ
תִּצְחַקְנָה	תְּקוּמֶינָה	תָּבֹאנָה	תָּשֵׂמְנָה	תְּסֻבֶּינָה	תִּסֹּבְנָה	תְּקַלֶּינָה
יִצְחֲקוּ	יָקוּמוּ	יָבוֹאוּ	יָשִׂימוּ	יָסֹבּוּ	יִסְּבוּ	יֵקַלּוּ
תִּצְחַקְנָה	תְּקוּמֶינָה	תָּבֹאנָה	תָּשֵׂמְנָה	תְּסֻבֶּינָה	תִּסֹּבְנָה	תְּקַלֶּינָה
אֶצְחֲקָה	אָקוּמָה	אָבוֹאָה	אָשִׂימָה	אָסֹבָּה	אֶסְּבָה	אֵקַלָּה
צְחַק	קוּם [קֻם][1]	בּוֹא [בֹּא][1]	שִׂים [שִׂם][1]	סֹב		קַל
צַחֲקִי	קוּמִי	בּוֹאִי	שִׂימִי	סֹבִּי		קַלִּי
צַחֲקוּ	קוּמוּ	בּוֹאוּ	שִׂימוּ	סֹבּוּ		קַלּוּ
צְחַקְנָה	קֹמְנָה	בֹּאנָה	שֵׂמְנָה	סֻבֶּינָה		קַלְנָה
צַחֲקָה	קוּמָה	בּוֹאָה	שִׂימָה	סֹבָּה		קַלָּה
יִצְחַק	יָקֹם \ יָקָם	יָבֹא	יָשֵׂם \ יָשֵׂם	יָסֹב	יִסֹּב	יֵקַל
צֹחֵק	קָם	בָּא	שָׂם	סֹבֵב		קַל
צֹחֶקֶת	קָמָה	בָּאָה	שָׂמָה	סֹבְבָה		קַלָּה
צֹחֲקִים	קָמִים	בָּאִים	שָׂמִים	סֹבְבִים		קַלִּים
צֹחֲקוֹת	קָמוֹת	בָּאוֹת	שָׂמוֹת	סֹבְבוֹת		קַלּוֹת
וְצָחַק	וְקָם	וּבָא	וְשָׂם	וְסָבַב		וְקַל
וַיִּצְחַק	וַיָּקָם	וַיָּבֹא	וַיָּשֶׂם	וַיָּסָב		וַיֵּקַל
צְחֹק (לִצְ–)	קוּם (לָקוּם)[1]	בּוֹא (לָבוֹא)[1]	שִׂים (לָשִׂים)[1,2]	סֹב (לָסֹב)[5]		קַל (לָקֹל)
צָחֳקִי	קוּמִי	בּוֹאִי	שִׂימִי[3]	סֻבִּי		קַלִּי
צָחוֹק	קוֹם	בּוֹא	שׂוֹם	סֹב[6]		קֹל
צָחוּק	קוּם		שִׂים	סָבוּב		
צְחוּקָה	קוּמָה		שִׂימָה	סְבוּבָה		

1 此形式和下面的形式可短写　以上实例也是一唇三阿动词　2 或 שׂוֹם (לָ–)　3 或 שׂוֹמִי　4 或 סַבּוּ　5 或 סְבֹב (לִסְבֹב)　6 或 סָבוֹב　7 或 קָלַל

卡 קַל

	三喉	三阿	三黑	三努[4]	三塔[4]
	פָּתַח	קָרָא	שָׁתָה	לָבַן	כָּרַת
	פתח √	קרא √	שתה √	לבן √	כרת √
	开	叫，称	喝	做砖	切，砍
完 卡完 1−⊙	פָּתַ֫חְתִּי	קָרָ֫אתִי	שָׁתִ֫יתִי	לָבַ֫נְתִּי	כָּרַ֫תִּי
卡完 2−○	פָּתַ֫חְתָּ	קָרָ֫אתָ	שָׁתִ֫יתָ	לָבַ֫נְתָּ	כָּרַ֫תָּ
卡完 2−●	פָּתַ֫חַתְּ	קָרָאת	שָׁתִית	לָבַנְתְּ	כָּרַתְּ
卡完 3−○	פָּתַח	קָרָא	שָׁתָה	לָבַן	כָּרַת
卡完 3−●	פָּתְחָה	קָרְאָה	שָׁתְתָה	לָבְנָה	כָּרְתָה
卡完 1+⊙	פָּתַ֫חְנוּ	קָרָ֫אנוּ	שָׁתִ֫ינוּ	לָבַ֫נּוּ	כָּרַ֫תְנוּ
卡完 2+○	פְּתַחְתֶּם	קְרָאתֶם	שְׁתִיתֶם	לְבַנְתֶּם	כְּרַתֶּם
卡完 2+●	פְּתַחְתֶּן	קְרָאתֶן	שְׁתִיתֶן	לְבַנְתֶּן	כְּרַתֶּן
卡完 3+⊙	פָּתְחוּ	קָרְאוּ	שָׁתוּ	לָבְנוּ	כָּרְתוּ
未 卡未 1−⊙	אֶפְתַּח	אֶקְרָא	אֶשְׁתֶּה	אֶלְבֹּן	אֶכְרֹת
卡未 2−○	תִּפְתַּח	תִּקְרָא	תִּשְׁתֶּה	תִּלְבֹּן	תִּכְרֹת
卡未 2−●	תִּפְתְּחִי	תִּקְרְאִי	תִּשְׁתִּי	תִּלְבְּנִי	תִּכְרְתִי
卡未 3−○	יִפְתַּח	יִקְרָא	יִשְׁתֶּה	יִלְבֹּן	יִכְרֹת
卡未 3−●	תִּפְתַּח	תִּקְרָא	תִּשְׁתֶּה	תִּלְבֹּן	תִּכְרֹת
卡未 1+⊙	נִפְתַּח	נִקְרָא	נִשְׁתֶּה	נִלְבֹּן	נִכְרֹת
卡未 2+○	תִּפְתְּחוּ	תִּקְרְאוּ	תִּשְׁתּוּ	תִּלְבְּנוּ	תִּכְרְתוּ
卡未 2+●	תִּפְתַּ֫חְנָה	תִּקְרֶ֫אנָה	תִּשְׁתֶּ֫ינָה	תִּלְבֹּ֫נָּה	תִּכְרֹ֫תְנָה
卡未 3+○	יִפְתְּחוּ	יִקְרְאוּ	יִשְׁתּוּ	יִלְבְּנוּ	יִכְרְתוּ
卡未 3+●	תִּפְתַּ֫חְנָה	תִּקְרֶ֫אנָה	תִּשְׁתֶּ֫ינָה	תִּלְבֹּ֫נָּה	תִּכְרֹ֫תְנָה
鼓 卡鼓 1−⊙	אֶפְתְּחָה	אֶקְרְאָה	אֶשְׁתֶּה	אֶלְבְּנָה	אֶכְרְתָה
命 卡命 2−○	פְּתַח	קְרָא	שְׁתֵה	לְבֹן	כְּרֹת
卡命 2−●	פִּתְחִי	קִרְאִי	שְׁתִי	לִבְנִי	כִּרְתִי
卡命 2+○	פִּתְחוּ	קִרְאוּ	שְׁתוּ	לִבְנוּ	כִּרְתוּ
卡命 2+●	פְּתַ֫חְנָה	קְרֶ֫אנָה	שְׁתֶ֫ינָה	לְבֹ֫נָּה	כְּרֹ֫תְנָה
强 卡强 2−○	פִּתְחָה	קָרְאָה	—	לָבְנָה	כָּרְתָה
祈 卡祈 3−○	יִפְתַּח	יִקְרָא	יֵ֫שְׁתְּ \ יִשְׁתֶּה[2]	יִלְבֹּן	יִכְרֹת
分 卡分−○	פֹּתֵ֫חַ	קֹרֵא	שֹׁתֶה	לֹבֵן	כֹּרֵת
卡分−●	פֹּתַ֫חַת	קֹרֵאת	שֹׁתָה	לֹבֶ֫נֶת	כֹּרֶ֫תֶת
卡分+○	פֹּתְחִים	קֹרְאִים	שֹׁתִים	לֹבְנִים	כֹּרְתִים
卡分+●	פֹּתְחוֹת	קֹרְאוֹת	שֹׁתוֹת	לֹבְנוֹת	כֹּרְתוֹת
连 卡连 3−○	וּפָתַח	וְקָרָא	וְשָׁתָה	וְלָבַן	וְכָרַת
叙 卡叙 3−○	וַיִּפְתַּח	וַיִּקְרָא	וַיֵּ֫שְׁתְּ[3]	וַיִּלְבֹּן	וַיִּכְרֹת
属 卡属(介)	פְּתֹחַ (לִפְתֹּ-)	קְרֹא (לִקְ-)	שְׁתוֹת (לִשְׁתּ-)	לְבֹן (לִלְבֹּן)	כְּרֹת (לִכְ-)
卡属 1−⊙	פָּתְחִי[1]	קָרְאִי	שְׁתֹתִי	לָבְנִי	כָּרְתִי
独 卡独	פָּתוֹחַ	קָרוֹא	שָׁתֹה \ שָׁתוֹ	לָבוֹן	כָּרוֹת
被 卡被−○	פָּתוּחַ	קָרוּא	שָׁתוּי	לָבוּן	כָּרוּת
卡被−●	פְּתוּחָה	קְרוּאָה	שְׁתוּיָה	לְבוּנָה	כְּרוּתָה

1 或 פִּתְחִי　以上实例也是一唇动词　2 其他动词 יִ֫בֶן 等　3 或 וַיִּשְׁתֶּה，其他动词 וַיִּ֫בֶן 等　4 在其他语干中三努、三塔动词的变化特征和卡干一样，不另列表

尼 נִפְעַל

	规则 34页	—喉德切 162页	—喉德静 162页	—喉搭掐 162页	—阿 163页	—惠 163页
	נִשְׁמַר	נֶעֱזַב	נֶהְפַּךְ	נַעֲשָׂה	נֶאֱכַל	נִרְדַּף
	√ שׁמר	√ עזב	√ הפך	√ עשׂה	√ אכל	√ רדף
	被看守	被离弃	被翻转	被造，被做	被吃	被追赶
尼完 1–⊙	נִשְׁמַ֫רְתִּי	נֶעֱזַ֫בְתִּי	נֶהְפַּ֫כְתִּי	נַעֲשֵׂ֫יתִי	נֶאֱכַ֫לְתִּי	נִרְדַּ֫פְתִּי
尼完 2–○	נִשְׁמַ֫רְתָּ	נֶעֱזַ֫בְתָּ	נֶהְפַּ֫כְתָּ	נַעֲשֵׂ֫יתָ	נֶאֱכַ֫לְתָּ	נִרְדַּ֫פְתָּ
尼完 2–●	נִשְׁמַרְתְּ	נֶעֱזַבְתְּ	נֶהְפַּכְתְּ	נַעֲשֵׂית	נֶאֱכַלְתְּ	נִרְדַּפְתְּ
尼完 3–○	נִשְׁמַר	נֶעֱזַב	נֶהְפַּךְ	נַעֲשָׂה	נֶאֱכַל	נִרְדַּף
尼完 3–●	נִשְׁמְרָה	נֶעֶזְבָה	נֶהְפְּכָה	נֶעֶשְׂתָה	נֶאֶכְלָה	נִרְדְּפָה
尼完 1+⊙	נִשְׁמַ֫רְנוּ	נֶעֱזַ֫בְנוּ	נֶהְפַּ֫כְנוּ	נַעֲשֵׂ֫ינוּ	נֶאֱכַ֫לְנוּ	נִרְדַּ֫פְנוּ
尼完 2+○	נִשְׁמַרְתֶּם	נֶעֱזַבְתֶּם	נֶהְפַּכְתֶּם	נַעֲשֵׂיתֶם	נֶאֱכַלְתֶּם	נִרְדַּפְתֶּם
尼完 2+●	נִשְׁמַרְתֶּן	נֶעֱזַבְתֶּן	נֶהְפַּכְתֶּן	נַעֲשֵׂיתֶן	נֶאֱכַלְתֶּן	נִרְדַּפְתֶּן
尼完 3+⊙	נִשְׁמְרוּ	נֶעֶזְבוּ	נֶהְפְּכוּ	נַעֲשׂוּ	נֶאֶכְלוּ	נִרְדְּפוּ
尼未 1–⊙	אֶשָּׁמֵר[1]	אֵעָזֵב	אֵהָפֵךְ	אֵעָשֶׂה	אֵאָכֵל	אֵרָדֵף
尼未 2–○	תִּשָּׁמֵר	תֵּעָזֵב	תֵּהָפֵךְ	תֵּעָשֶׂה	תֵּאָכֵל	תֵּרָדֵף
尼未 2–●	תִּשָּׁמְרִי	תֵּעָזְבִי	תֵּהָפְכִי	תֵּעָשִׂי	תֵּאָכְלִי	תֵּרָדְפִי
尼未 3–○	יִשָּׁמֵר	יֵעָזֵב	יֵהָפֵךְ	יֵעָשֶׂה	יֵאָכֵל	יֵרָדֵף
尼未 3–●	תִּשָּׁמֵר	תֵּעָזֵב	תֵּהָפֵךְ	תֵּעָשֶׂה	תֵּאָכֵל	תֵּרָדֵף
尼未 1+⊙	נִשָּׁמֵר	נֵעָזֵב	נֵהָפֵךְ	נֵעָשֶׂה	נֵאָכֵל	נֵרָדֵף
尼未 2+○	תִּשָּׁמְרוּ	תֵּעָזְבוּ	תֵּהָפְכוּ	תֵּעָשׂוּ	תֵּאָכְלוּ	תֵּרָדְפוּ
尼未 2+●	תִּשָּׁמַ֫רְנָה	תֵּעָזַ֫בְנָה	תֵּהָפַ֫כְנָה	תֵּעָשֶׂ֫ינָה	תֵּאָכַ֫לְנָה	תֵּרָדַ֫פְנָה
尼未 3+○	יִשָּׁמְרוּ	יֵעָזְבוּ	יֵהָפְכוּ	יֵעָשׂוּ	יֵאָכְלוּ	יֵרָדְפוּ
尼未 3+●	תִּשָּׁמַ֫רְנָה	תֵּעָזַ֫בְנָה	תֵּהָפַ֫כְנָה	תֵּעָשֶׂ֫ינָה	תֵּאָכַ֫לְנָה	תֵּרָדַ֫פְנָה
尼鼓 1–⊙	אֶשָּׁמְרָה	אֵעָזְבָה	אֵהָפְכָה	אֵעָשֶׂה	אֵאָכְלָה	אֵרָדְפָה
尼命 2–○	הִשָּׁמֵר	הֵעָזֵב	הֵהָפֵךְ	הֵעָשֶׂה	הֵאָכֵל	הֵרָדֵף
尼命 2–●	הִשָּׁמְרִי	הֵעָזְבִי	הֵהָפְכִי	הֵעָשִׂי	הֵאָכְלִי	הֵרָדְפִי
尼命 2+○	הִשָּׁמְרוּ	הֵעָזְבוּ	הֵהָפְכוּ	הֵעָשׂוּ	הֵאָכְלוּ	הֵרָדְפוּ
尼命 2+●	הִשָּׁמַ֫רְנָה	הֵעָזַ֫בְנָה	הֵהָפַ֫כְנָה	הֵעָשֶׂ֫ינָה	הֵאָכַ֫לְנָה	הֵרָדַ֫פְנָה
尼强 2–○	הִשָּׁמְרָה	הֵעָזְבָה	הֵהָפְכָה	הֵעָשֶׂה	הֵאָכְלָה	הֵרָדְפָה
尼祈 3–○	יִשָּׁמֵר	יֵעָזֵב	יֵהָפֵךְ	יֵעָשֶׂה	יֵאָכֵל	יֵרָדֵף
尼分–○	נִשְׁמָר	נֶעֱזָב	נֶהְפָּךְ	נַעֲשָׂה	נֶאֱכָל	נִרְדָּף
尼分–●	נִשְׁמָרָה[2]	נֶעֱזָבָה	נֶהְפָּכָה	נַעֲשָׂה	נֶאֱכָלָה	נִרְדָּפָה
尼分+○	נִשְׁמָרִים	נֶעֱזָבִים	נֶהְפָּכִים	נַעֲשִׂים	נֶאֱכָלִים	נִרְדָּפִים
尼分+●	נִשְׁמָרוֹת	נֶעֱזָבוֹת	נֶהְפָּכוֹת	נַעֲשׂוֹת	נֶאֱכָלוֹת	נִרְדָּפוֹת
尼连 3–○	וְנִשְׁמַר	וְנֶעֱזַב	וְנֶהְפַּךְ	וְנַעֲשָׂה	וְנֶאֱכַל	וְנִרְדַּף
尼叙 3–○	וַיִּשָּׁמֵר	וַיֵּעָזֵב	וַיֵּהָפֵךְ	וַיֵּעָשֶׂה	וַיֵּאָכֵל	וַיֵּרָדֵף
(介)尼属	(לְ)הִשָּׁמֵר	(לְ)הֵעָזֵב	(לְ)הֵהָפֵךְ	(לְ)הֵעָשׂוֹת	(לְ)הֵאָכֵל	(לְ)הֵרָדֵף
尼属 1–⊙	הִשָּׁמְרִי	הֵעָזְבִי	הֵהָפְכִי	הֵעָשְׂתִי	הֵאָכְלִי	הֵרָדְפִי
尼独	הִשָּׁמֵר[3]	נֶעֱזוֹב	נֶהְפּוֹךְ	נַעֲשֹׂה	הֵאָכֹל	נִרְדּוֹף

完 未 鼓 命 强 祈 分 连 叙 属 独

以上实例也是三黑动词

1 或 אִשָּׁמֵר

2 或 נִשְׁמֶ֫רֶת，其他根类也出现以 ־ֶ ֶת 结尾的分词单阴形式

3 或 נִשְׁמֹר，הִשָּׁמֹר

尼 נִפְעַל

	一幼 163 页	一努 164 页	二喉 172 页	二空 172 页	二双 172 页	三喉 173 页
	נוֹלַד	נִצַּל	נִשְׁאַר	נָכוֹן	נָסַב	נִשְׁבַּע
	ילד √	נצל √	שׁאר √	כון √	סבב √	שׁבע √
	出生	被救出	(被)留下	是坚定的	(自己)转，转身	起誓
尼完 1−⊙	נוֹלַדְתִּי	נִצַּלְתִּי	נִשְׁאַרְתִּי	נְכוּנוֹתִי	נְסַבּוֹתִי	נִשְׁבַּעְתִּי
尼完 2−○	נוֹלַדְתָּ	נִצַּלְתָּ	נִשְׁאַרְתָּ	נְכוּנוֹתָ	נְסַבּוֹתָ	נִשְׁבַּעְתָּ
尼完 2−●	נוֹלַדְתְּ	נִצַּלְתְּ	נִשְׁאַרְתְּ	נְכוּנוֹת	נְסַבּוֹת	נִשְׁבַּעַתְּ
尼完 3−○	נוֹלַד	נִצַּל	נִשְׁאַר	נָכוֹן	נָסַב	נִשְׁבַּע
尼完 3−●	נוֹלְדָה	נִצְּלָה	נִשְׁאֲרָה	נָכוֹנָה	נָסַבָּה	נִשְׁבְּעָה
尼完 1+⊙	נוֹלַדְנוּ	נִצַּלְנוּ	נִשְׁאַרְנוּ	נְכוּנוֹנוּ	נְסַבּוֹנוּ	נִשְׁבַּעְנוּ
尼完 2+○	נוֹלַדְתֶּם	נִצַּלְתֶּם	נִשְׁאַרְתֶּם	נְכוֹנוֹתֶם	נְסַבּוֹתֶם	נִשְׁבַּעְתֶּם
尼完 2+●	נוֹלַדְתֶּן	נִצַּלְתֶּן	נִשְׁאַרְתֶּן	נְכוֹנוֹתֶן	נְסַבּוֹתֶן	נִשְׁבַּעְתֶּן
尼完 3+⊙	נוֹלְדוּ	נִצְּלוּ	נִשְׁאֲרוּ	נָכוֹנוּ	נָסַבּוּ	נִשְׁבְּעוּ
尼未 1−⊙	אִוָּלֵד	אֶנָּצֵל	אֶשָּׁאֵר	אֶכּוֹן	אִסַּב	אֶשָּׁבַע
尼未 2−○	תִּוָּלֵד	תִּנָּצֵל	תִּשָּׁאֵר	תִּכּוֹן	תִּסַּב	תִּשָּׁבַע
尼未 2−●	תִּוָּלְדִי	תִּנָּצְלִי	תִּשָּׁאֲרִי	תִּכּוֹנִי	תִּסַּבִּי	תִּשָּׁבְעִי
尼未 3−○	יִוָּלֵד	יִנָּצֵל	יִשָּׁאֵר	יִכּוֹן	יִסַּב	יִשָּׁבַע
尼未 3−●	תִּוָּלֵד	תִּנָּצֵל	תִּשָּׁאֵר	תִּכּוֹן	תִּסַּב	תִּשָּׁבַע
尼未 1+⊙	נִוָּלֵד	נִנָּצֵל	נִשָּׁאֵר	נִכּוֹן	נִסַּב	נִשָּׁבַע
尼未 2+○	תִּוָּלְדוּ	תִּנָּצְלוּ	תִּשָּׁאֲרוּ	תִּכּוֹנוּ	תִּסַּבּוּ	תִּשָּׁבְעוּ
尼未 2+●	תִּוָּלַדְנָה	תִּנָּצַלְנָה	תִּשָּׁאַרְנָה	תִּכּוֹנָּה	תִּסַּבֶּינָה	תִּשָּׁבַעְנָה
尼未 3+○	יִוָּלְדוּ	יִנָּצְלוּ	יִשָּׁאֲרוּ	יִכּוֹנוּ	יִסַּבּוּ	יִשָּׁבְעוּ
尼未 3+●	תִּוָּלַדְנָה	תִּנָּצַלְנָה	תִּשָּׁאַרְנָה	תִּכּוֹנָּה	תִּסַּבֶּינָה	תִּשָּׁבַעְנָה
尼鼓 1−⊙	אִוָּלְדָה	אִנָּצְלָה	אִשָּׁאֲרָה	אִכּוֹנָה	אִסַּבָּה	אֶשָּׁבְעָה
尼命 2−○	הִוָּלֵד	הִנָּצֵל	הִשָּׁאֵר	הִכּוֹן	הִסַּב	הִשָּׁבַע
尼命 2−●	הִוָּלְדִי	הִנָּצְלִי	הִשָּׁאֲרִי	הִכּוֹנִי	הִסַּבִּי	הִשָּׁבְעִי
尼命 2+○	הִוָּלְדוּ	הִנָּצְלוּ	הִשָּׁאֲרוּ	הִכּוֹנוּ	הִסַּבּוּ	הִשָּׁבְעוּ
尼命 2+●	הִוָּלַדְנָה	הִנָּצַלְנָה	הִשָּׁאַרְנָה	הִכּוֹנָּה	הִסַּבֶּינָה	הִשָּׁבַעְנָה
尼强 2−○	הִוָּלְדָה	הִנָּצְלָה	הִשָּׁאֲרָה	הִכּוֹנָה	הִסַּבָּה	הִשָּׁבְעָה
尼祈 3−○	יִוָּלֵד	יִנָּצֵל	יִשָּׁאֵר	יִכּוֹן	יִסַּב	יִשָּׁבַע
尼分 −○	נוֹלָד	נִצָּל	נִשְׁאָר	נָכוֹן	נָסָב	נִשְׁבָּע
尼分 −●	נוֹלָדָה	נִצָּלָה	נִשְׁאָרָה	נְכוֹנָה	נְסַבָּה	נִשְׁבָּעָה[1]
尼分 +○	נוֹלָדִים	נִצָּלִים	נִשְׁאָרִים	נְכוֹנִים	נְסַבִּים	נִשְׁבָּעִים
尼分 +●	נוֹלָדוֹת	נִצָּלוֹת	נִשְׁאָרוֹת	נְכוֹנוֹת	נְסַבּוֹת	נִשְׁבָּעוֹת
尼连 3−○	וְנוֹלַד	וְנִצַּל	וְנִשְׁאַר	וְנָכוֹן	וְנָסַב	וְנִשְׁבַּע
尼叙 3−○	וַיִּוָּלֵד	וַיִּנָּצֵל	וַיִּשָּׁאֵר	וַיִּכּוֹן	וַיִּסַּב	וַיִּשָּׁבַע
(介)尼属	(לְ)הִוָּלֵד	(לְ)הִנָּצֵל	(לְ)הִשָּׁאֵר	(לְ)הִכּוֹן	(לְ)הִסֵּב	(לְ)הִשָּׁבַע
尼属 1−⊙	הִוָּלְדִי	הִנָּצְלִי	הִשָּׁאֲרִי	הִכּוֹנִי	הִסַּבִּי	הִשָּׁבְעִי
尼独	הִוָּלֵד	הִנָּצֵל[1]	נִשְׁאֹר	הִכּוֹן[2]	הִסּוֹב[3]	הִשָּׁבֵעַ[2]

1 或 נִשְׁבַּעַת
2 或 נִשְׁבּוֹעַ, הִשָּׁבַע

2 或 נָכוֹן
3 或 הִסֵּב

以上实例也是三努动词

1 或 הִנָּצֹל

三黑 164 页	三阿 173 页
נִשְׁתָּה	**נִמְלָא**
שׁתה √	מלא √
被喝	被充满
נִשְׁתֵּ֫יתִי	נִמְלֵ֫אתִי
נִשְׁתֵּ֫יתָ	נִמְלֵ֫אתָ
נִשְׁתֵּית	נִמְלֵאת
נִשְׁתָּה	נִמְלָא
נִשְׁתְּתָה	נִמְלְאָה
נִשְׁתֵּ֫ינוּ	נִמְלֵ֫אנוּ
נִשְׁתֵּיתֶם	נִמְלֵאתֶם
נִשְׁתֵּיתֶן	נִמְלֵאתֶן
נִשְׁתּוּ	נִמְלְאוּ
אֶשָּׁתֶה[5]	אֶמָּלֵא
תִּשָּׁתֶה	תִּמָּלֵא
תִּשָּׁתִי	תִּמָּלְאִי
יִשָּׁתֶה	יִמָּלֵא
תִּשָּׁתֶה	תִּמָּלֵא
נִשָּׁתֶה	נִמָּלֵא
תִּשָּׁתוּ	תִּמָּלְאוּ
תִּשָּׁתֶ֫ינָה	תִּמָּלֶ֫אנָה
יִשָּׁתוּ	יִמָּלְאוּ
תִּשָּׁתֶ֫ינָה	תִּמָּלֶ֫אנָה
אִשָּׁתֶה	אֶמָּלְאָה
הִשָּׁתֵה	הִמָּלֵא
הִשָּׁתִי	הִמָּלְאִי
הִשָּׁתוּ	הִמָּלְאוּ
הִשָּׁתֶ֫ינָה	הִמָּלֶ֫אנָה
	הִמָּלְאָה
יִשָּׁת	יִמָּלֵא
נִשְׁתֶּה	נִמְלָא
נִשְׁתָּה	נִמְלָאָה[3]
נִשְׁתִּים	נִמְלָאִים
נִשְׁתּוֹת	נִמְלָאוֹת
וְנִשְׁתָּה	וְנִמְלָא
וַיִּשָּׁת	וַיִּמָּלֵא
(לְ)הִשָּׁתוֹת	(לְ)הִמָּלֵא
הִשָּׁתֹתִי	הִמָּלְאִי
הִשָּׁתֵה[6]	הִמָּלֵא[4]

5 或 אִשָּׁתֶה
6 或 נִשְׁתּוֹת, נִשְׁתֹּה
3 或 נִמְלֵאת
4 或 נִמְלֹא

皮 פִּעֵל

	规则 (8 页)	规则基德 (12 页)	规则基搭 (12 页)	规则轻免 (12 页)	一唇 (65 页)	二喉免双 (65 页)
	סִפֵּר	דִּבֵּר	שִׁבֵּר	הִלֵּל	בִּקֵּשׁ	צִחֵק
	√ ספר	√ דבר	√ שבר	√ הלל	√ בקש	√ צחק
	讲述	说话	打碎	赞美	寻找	玩耍
皮完 1−⊙	סִפַּ֫רְתִּי	דִּבַּ֫רְתִּי	שִׁבַּ֫רְתִּי	הִלַּ֫לְתִּי	בִּקַּ֫שְׁתִּי	צִחַ֫קְתִּי
皮完 2−○	סִפַּ֫רְתָּ	דִּבַּ֫רְתָּ	שִׁבַּ֫רְתָּ	הִלַּ֫לְתָּ	בִּקַּ֫שְׁתָּ	צִחַ֫קְתָּ
皮完 2−●	סִפַּרְתְּ	דִּבַּרְתְּ	שִׁבַּרְתְּ	הִלַּלְתְּ	בִּקַּשְׁתְּ	צִחַקְתְּ
皮完 3−○	סִפֵּר	דִּבֵּר	שִׁבֵּר	הִלֵּל	בִּקֵּשׁ	צִחֵק
皮完 3−●	סִפְּרָה	דִּבְּרָה	שִׁבְּרָה	הִלְלָה	בִּקְשָׁה	צִחֲקָה
皮完 1+⊙	סִפַּ֫רְנוּ	דִּבַּ֫רְנוּ	שִׁבַּ֫רְנוּ	הִלַּ֫לְנוּ	בִּקַּ֫שְׁנוּ	צִחַ֫קְנוּ
皮完 2+○	סִפַּרְתֶּם	דִּבַּרְתֶּם	שִׁבַּרְתֶּם	הִלַּלְתֶּם	בִּקַּשְׁתֶּם	צִחַקְתֶּם
皮完 2+●	סִפַּרְתֶּן	דִּבַּרְתֶּן	שִׁבַּרְתֶּן	הִלַּלְתֶּן	בִּקַּשְׁתֶּן	צִחַקְתֶּן
皮完 3+⊙	סִפְּרוּ	דִּבְּרוּ	שִׁבְּרוּ	הִלְלוּ	בִּקְשׁוּ	צִחֲקוּ
皮未 1−⊙	אֲסַפֵּר	אֲדַבֵּר	אֲשַׁבֵּר	אֲהַלֵּל	אֲבַקֵּשׁ	אֲצַחֵק
皮未 2−○	תְּסַפֵּר	תְּדַבֵּר	תְּשַׁבֵּר	תְּהַלֵּל	תְּבַקֵּשׁ	תְּצַחֵק
皮未 2−●	תְּסַפְּרִי	תְּדַבְּרִי	תְּשַׁבְּרִי	תְּהַלְלִי	תְּבַקְשִׁי	תְּצַחֲקִי
皮未 3−○	יְסַפֵּר	יְדַבֵּר	יְשַׁבֵּר	יְהַלֵּל	יְבַקֵּשׁ	יְצַחֵק
皮未 3−●	תְּסַפֵּר	תְּדַבֵּר	תְּשַׁבֵּר	תְּהַלֵּל	תְּבַקֵּשׁ	תְּצַחֵק
皮未 1+⊙	נְסַפֵּר	נְדַבֵּר	נְשַׁבֵּר	נְהַלֵּל	נְבַקֵּשׁ	נְצַחֵק
皮未 2+○	תְּסַפְּרוּ	תְּדַבְּרוּ	תְּשַׁבְּרוּ	תְּהַלְלוּ	תְּבַקְשׁוּ	תְּצַחֲקוּ
皮未 2+●	תְּסַפֵּ֫רְנָה	תְּדַבֵּ֫רְנָה	תְּשַׁבֵּ֫רְנָה	תְּהַלֵּ֫לְנָה	תְּבַקֵּ֫שְׁנָה	תְּצַחֵ֫קְנָה
皮未 3+○	יְסַפְּרוּ	יְדַבְּרוּ	יְשַׁבְּרוּ	יְהַלְלוּ	יְבַקְשׁוּ	יְצַחֲקוּ
皮未 3+●	תְּסַפֵּ֫רְנָה	תְּדַבֵּ֫רְנָה	תְּשַׁבֵּ֫רְנָה	תְּהַלֵּ֫לְנָה	תְּבַקֵּ֫שְׁנָה	תְּצַחֵ֫קְנָה
皮鼓 1−⊙	אֲסַפְּרָה	אֲדַבְּרָה	אֲשַׁבְּרָה	אֲהַלְלָה	אֲבַקְשָׁה	אֲצַחֲקָה
皮命 2−○	סַפֵּר	דַּבֵּר	שַׁבֵּר	הַלֵּל	בַּקֵּשׁ	צַחֵק
皮命 2−●	סַפְּרִי	דַּבְּרִי	שַׁבְּרִי	הַלְלִי	בַּקְשִׁי	צַחֲקִי
皮命 2+○	סַפְּרוּ	דַּבְּרוּ	שַׁבְּרוּ	הַלְלוּ	בַּקְשׁוּ	צַחֲקוּ
皮命 2+●	סַפֵּ֫רְנָה	דַּבֵּ֫רְנָה	שַׁבֵּ֫רְנָה	הַלֵּ֫לְנָה	בַּקֵּ֫שְׁנָה	צַחֵ֫קְנָה
皮强 2−○	סַפְּרָה	דַּבְּרָה	שַׁבְּרָה	הַלְלָה	בַּקְשָׁה	צַחֲקָה
皮祈 3−○	יְסַפֵּר	יְדַבֵּר	יְשַׁבֵּר	יְהַלֵּל	יְבַקֵּשׁ	יְצַחֵק
皮分−○	מְסַפֵּר	מְדַבֵּר	מְשַׁבֵּר	מְהַלֵּל	מְבַקֵּשׁ	מְצַחֵק
皮分−●	מְסַפֶּ֫רֶת[1]	מְדַבֶּ֫רֶת	מְשַׁבֶּ֫רֶת	מְהַלֶּ֫לֶת	מְבַקֶּ֫שֶׁת	מְצַחֶ֫קֶת
皮分+○	מְסַפְּרִים	מְדַבְּרִים	מְשַׁבְּרִים	מְהַלְלִים	מְבַקְשִׁים	מְצַחֲקִים
皮分+●	מְסַפְּרוֹת	מְדַבְּרוֹת	מְשַׁבְּרוֹת	מְהַלְלוֹת	מְבַקְשׁוֹת	מְצַחֲקוֹת
皮连 3−○	וְסִפֵּר	וְדִבֵּר	וְשִׁבֵּר	וְהִלֵּל	וּבִקֵּשׁ	וְצִחֵק
皮叙 3−○	וַיְסַפֵּר	וַיְדַבֵּר	וַיְשַׁבֵּר	וַיְהַלֵּל	וַיְבַקֵּשׁ	וַיְצַחֵק
(介)皮属	(לְ)סַפֵּר	(לְ)דַבֵּר	(לְ)שַׁבֵּר	(לְ)הַלֵּל	(לְ)בַקֵּשׁ	(לְ)צַחֵק
皮属 1−⊙	סַפְּרִי	דַּבְּרִי	שַׁבְּרִי	הַלְלִי	בַּקְשִׁי	צַחֲקִי
皮独	סַפֵּר[2]	דַּבֵּר	שַׁבֵּר	הַלֵּל	בַּקֵּשׁ	צַחֵק

1 或 מְסַפְּרָה
2 或 סַפֹּר (罕见)

73页 三黑	72页 三阿	72页 三喉	66页 二惠	66页 二喉补延	66页 二喉免双基搭
כִּסָּה	טִמֵּא	שִׁלַּח	בֵּרַךְ	מֵאֵן	טִהַר
כסה √	טמא √	שלח √	ברך √	מאן √	טהר √
遮盖	使不洁净	打发	赐福，称颂	拒绝	使洁净
כִּסִּיתִי[2]	טִמֵּאתִי	שִׁלַּחְתִּי	בֵּרַכְתִּי	מֵאַנְתִּי	טִהַרְתִּי
כִּסִּיתָ	טִמֵּאתָ	שִׁלַּחְתָּ	בֵּרַכְתָּ	מֵאַנְתָּ	טִהַרְתָּ
כִּסִּית	טִמֵּאת	שִׁלַּחַתְּ	בֵּרַכְתְּ	מֵאַנְתְּ	טִהַרְתְּ
כִּסָּה	טִמֵּא	שִׁלַּח	בֵּרַךְ\בֵּרֵךְ	מֵאֵן	טִהַר
כִּסְּתָה	טִמְּאָה	שִׁלְּחָה	בֵּרְכָה	מֵאֲנָה	טִהֲרָה
כִּסִּינוּ	טִמֵּאנוּ	שִׁלַּחְנוּ	בֵּרַכְנוּ	מֵאַנּוּ	טִהַרְנוּ
כִּסִּיתֶם	טִמֵּאתֶם	שִׁלַּחְתֶּם	בֵּרַכְתֶּם	מֵאַנְתֶּם	טִהַרְתֶּם
כִּסִּיתֶן	טִמֵּאתֶן	שִׁלַּחְתֶּן	בֵּרַכְתֶּן	מֵאַנְתֶּן	טִהַרְתֶּן
כִּסּוּ	טִמְּאוּ	שִׁלְּחוּ	בֵּרְכוּ	מֵאֲנוּ	טִהֲרוּ
אֲכַסֶּה	אֲטַמֵּא	אֲשַׁלַּח	אֲבָרֵךְ	אֲמָאֵן	אֲטַהֵר
תְּכַסֶּה	תְּטַמֵּא	תְּשַׁלַּח	תְּבָרֵךְ	תְּמָאֵן	תְּטַהֵר
תְּכַסִּי	תְּטַמְּאִי	תְּשַׁלְּחִי	תְּבָרְכִי	תְּמָאֲנִי	תְּטַהֲרִי
יְכַסֶּה	יְטַמֵּא	יְשַׁלַּח	יְבָרֵךְ	יְמָאֵן	יְטַהֵר
תְּכַסֶּה	תְּטַמֵּא	תְּשַׁלַּח	תְּבָרֵךְ	תְּמָאֵן	תְּטַהֵר
נְכַסֶּה	נְטַמֵּא	נְשַׁלַּח	נְבָרֵךְ	נְמָאֵן	נְטַהֵר
תְּכַסּוּ	תְּטַמְּאוּ	תְּשַׁלְּחוּ	תְּבָרְכוּ	תְּמָאֲנוּ	תְּטַהֲרוּ
תְּכַסֶּינָה	תְּטַמֶּאנָה	תְּשַׁלַּחְנָה	תְּבָרֵכְנָה	תְּמָאֵנָּה	תְּטַהֵרְנָה
יְכַסּוּ	יְטַמְּאוּ	יְשַׁלְּחוּ	יְבָרְכוּ	יְמָאֲנוּ	יְטַהֲרוּ
תְּכַסֶּינָה	תְּטַמֶּאנָה	תְּשַׁלַּחְנָה	תְּבָרֵכְנָה	תְּמָאֵנָּה	תְּטַהֵרְנָה
אֲכַסֶּה	אֲטַמְּאָה	אֲשַׁלְּחָה	אֲבָרְכָה	אֲמָאֲנָה	אֲטַהֲרָה
כַּסֵּה	טַמֵּא	שַׁלַּח	בָּרֵךְ	מָאֵן	טַהֵר
כַּסִּי	טַמְּאִי	שַׁלְּחִי	בָּרְכִי	מָאֲנִי	טַהֲרִי
כַּסּוּ	טַמְּאוּ	שַׁלְּחוּ	בָּרְכוּ	מָאֲנוּ	טַהֲרוּ
כַּסֶּינָה	טַמֶּאנָה	שַׁלַּחְנָה	בָּרֵכְנָה	מָאֵנָּה	טַהֵרְנָה
	טַמְּאָה	שַׁלְּחָה	בָּרְכָה	מָאֲנָה	טַהֲרָה
יְכַס	יְטַמֵּא	יְשַׁלַּח	יְבָרֵךְ	יְמָאֵן	יְטַהֵר
מְכַסֶּה	מְטַמֵּא	מְשַׁלֵּחַ	מְבָרֵךְ	מְמָאֵן	מְטַהֵר
מְכַסָּה	מְטַמֵּאת	מְשַׁלַּחַת	מְבָרֶכֶת	מְמָאֶנֶת	מְטַהֶרֶת
מְכַסִּים	מְטַמְּאִים	מְשַׁלְּחִים	מְבָרְכִים	מְמָאֲנִים	מְטַהֲרִים
מְכַסּוֹת	מְטַמְּאוֹת	מְשַׁלְּחוֹת	מְבָרְכוֹת	מְמָאֲנוֹת	מְטַהֲרוֹת
וְכִסָּה	וְטִמֵּא	וְשִׁלַּח	וּבֵרַךְ\וּבֵרֵךְ	וּמֵאֵן	וְטִהַר
וַיְכַס[3]	וַיְטַמֵּא	וַיְשַׁלַּח	וַיְבָרֶךְ	וַיְמָאֵן	וַיְטַהֵר
(לְ)כַסּוֹת	(לְ)טַמֵּא	(לְ)שַׁלַּח[1]	(לְ)בָרֵךְ	(לְ)מָאֵן	(לְ)טַהֵר
כַּסֹּתִי	טַמְּאִי	שַׁלְּחִי	בָּרְכִי	מָאֲנִי	טַהֲרִי
כַּסֵּה[4]	טַמֵּא\טַמֹּא	שַׁלֵּחַ	בָּרֵךְ	מָאֵן	טַהֵר

2 偶见 כִּסֵּיתִי
3 偶见非尾落形 וַיְכַסֶּה
4 偶见 כַּסֹּה

1 或 (לְ)שַׁלֵּחַ

以上实例也是一唇动词（二惠）

以上实例也是一唇和三努动词（二喉补延）

普 פֻּעַל

	规则 53 页	规则轻免 12 页	一唇 65 页	二喉免双 92 页	二喉补延 92 页	二惠 92 页
	סֻפַּר	הֻלַּל	בֻּקַּשׁ	נֻחַם	טֹהַר	בֹּרַךְ
	ספר √	הלל √	בקשׁ √	נחם √	טהר √	ברך √
	被讲述	受赞美	被寻找	得安慰	被洁净	蒙福，被称颂
普完 1−⊙	סֻפַּרְתִּי	הֻלַּלְתִּי	בֻּקַּשְׁתִּי	נֻחַמְתִּי	טֹהַרְתִּי	בֹּרַכְתִּי
普完 2−○	סֻפַּרְתָּ	הֻלַּלְתָּ	בֻּקַּשְׁתָּ	נֻחַמְתָּ	טֹהַרְתָּ	בֹּרַכְתָּ
普完 2−●	סֻפַּרְתְּ	הֻלַּלְתְּ	בֻּקַּשְׁתְּ	נֻחַמְתְּ	טֹהַרְתְּ	בֹּרַכְתְּ
普完 3−○	סֻפַּר	הֻלַּל	בֻּקַּשׁ	נֻחַם	טֹהַר	בֹּרַךְ
普完 3−●	סֻפְּרָה	הֻלְלָה	בֻּקְשָׁה	נֻחֲמָה	טֹהֲרָה	בֹּרְכָה
普完 1+⊙	סֻפַּרְנוּ	הֻלַּלְנוּ	בֻּקַּשְׁנוּ	נֻחַמְנוּ	טֹהַרְנוּ	בֹּרַכְנוּ
普完 2+○	סֻפַּרְתֶּם	הֻלַּלְתֶּם	בֻּקַּשְׁתֶּם	נֻחַמְתֶּם	טֹהַרְתֶּם	בֹּרַכְתֶּם
普完 2+●	סֻפַּרְתֶּן	הֻלַּלְתֶּן	בֻּקַּשְׁתֶּן	נֻחַמְתֶּן	טֹהַרְתֶּן	בֹּרַכְתֶּן
普完 3+⊙	סֻפְּרוּ	הֻלְלוּ	בֻּקְשׁוּ	נֻחֲמוּ	טֹהֲרוּ	בֹּרְכוּ
普未 1−⊙	אֲסֻפַּר	אֲהֻלַּל	אֲבֻקַּשׁ	אֲנֻחַם	אֲטֹהַר	אֲבֹרַךְ
普未 2−○	תְּסֻפַּר	תְּהֻלַּל	תְּבֻקַּשׁ	תְּנֻחַם	תְּטֹהַר	תְּבֹרַךְ
普未 2−●	תְּסֻפְּרִי	תְּהֻלְלִי	תְּבֻקְשִׁי	תְּנֻחֲמִי	תְּטֹהֲרִי	תְּבֹרְכִי
普未 3−○	יְסֻפַּר	יְהֻלַּל	יְבֻקַּשׁ	יְנֻחַם	יְטֹהַר	יְבֹרַךְ
普未 3−●	תְּסֻפַּר	תְּהֻלַּל	תְּבֻקַּשׁ	תְּנֻחַם	תְּטֹהַר	תְּבֹרַךְ
普未 1+⊙	נְסֻפַּר	נְהֻלַּל	נְבֻקַּשׁ	נְנֻחַם	נְטֹהַר	נְבֹרַךְ
普未 2+○	תְּסֻפְּרוּ	תְּהֻלְלוּ	תְּבֻקְשׁוּ	תְּנֻחֲמוּ	תְּטֹהֲרוּ	תְּבֹרְכוּ
普未 2+●	תְּסֻפַּרְנָה	תְּהֻלַּלְנָה	תְּבֻקַּשְׁנָה	תְּנֻחַמְנָה	תְּטֹהַרְנָה	תְּבֹרַכְנָה
普未 3+○	יְסֻפְּרוּ	יְהֻלְלוּ	יְבֻקְשׁוּ	יְנֻחֲמוּ	יְטֹהֲרוּ	יְבֹרְכוּ
普未 3+●	תְּסֻפַּרְנָה	תְּהֻלַּלְנָה	תְּבֻקַּשְׁנָה	תְּנֻחַמְנָה	תְּטֹהַרְנָה	תְּבֹרַכְנָה
鼓						
命						
强						
普祈 3−○	יְסֻפַּר	יְהֻלַּל	יְבֻקַּשׁ	יְנֻחַם	יְטֹהַר	יְבֹרַךְ
普分−○	מְסֻפָּר	מְהֻלָּל	מְבֻקָּשׁ	מְנֻחָם	מְטֹהָר	מְבֹרָךְ
普分−●	מְסֻפֶּרֶת[1]	מְהֻלֶּלֶת	מְבֻקֶּשֶׁת	מְנֻחֶמֶת	מְטֹהֶרֶת	מְבֹרֶכֶת
普分+○	מְסֻפָּרִים	מְהֻלָּלִים	מְבֻקָּשִׁים	מְנֻחָמִים	מְטֹהָרִים	מְבֹרָכִים
普分+●	מְסֻפָּרוֹת	מְהֻלָּלוֹת	מְבֻקָּשׁוֹת	מְנֻחָמוֹת	מְטֹהָרוֹת	מְבֹרָכוֹת
普连 3−○	וְסֻפַּר	וְהֻלַּל	וּבֻקַּשׁ	וְנֻחַם	וְטֹהַר	וּבֹרַךְ
普叙 3−○	וַיְסֻפַּר	וַיְהֻלַּל	וַיְבֻקַּשׁ	וַיְנֻחַם	וַיְטֹהַר	וַיְבֹרַךְ
属						
独						

以上实例也是一唇动词

1 或 מְסֻפָּרָה

三黑 96 页	三阿 92 页	三喉 92 页
כֻּסָּה	טֻמָּא	שֻׁלַּח
כסה √	טמא √	שׁלח √
被遮盖	被玷污	被打发
כֻּסֵּיתִי	טֻמֵּאתִי	שֻׁלַּחְתִּי
כֻּסֵּיתָ	טֻמֵּאתָ	שֻׁלַּחְתָּ
כֻּסֵּית	טֻמֵּאת	שֻׁלַּחַתְּ
כֻּסָּה	טֻמָּא	שֻׁלַּח
כֻּסְּתָה	טֻמְּאָה	שֻׁלְּחָה
כֻּסֵּינוּ	טֻמֵּאנוּ	שֻׁלַּחְנוּ
כֻּסֵּיתֶם	טֻמֵּאתֶם	שֻׁלַּחְתֶּם
כֻּסֵּיתֶן	טֻמֵּאתֶן	שֻׁלַּחְתֶּן
כֻּסּוּ	טֻמְּאוּ	שֻׁלְּחוּ
אֲכֻסֶּה	אֲטֻמָּא	אֲשֻׁלַּח
תְּכֻסֶּה	תְּטֻמָּא	תְּשֻׁלַּח
תְּכֻסִּי	תְּטֻמְּאִי	תְּשֻׁלְּחִי
יְכֻסֶּה	יְטֻמָּא	יְשֻׁלַּח
תְּכֻסֶּה	תְּטֻמָּא	תְּשֻׁלַּח
נְכֻסֶּה	נְטֻמָּא	נְשֻׁלַּח
תְּכֻסּוּ	תְּטֻמְּאוּ	תְּשֻׁלְּחוּ
תְּכֻסֶּינָה	תְּטֻמֶּאנָה	תְּשֻׁלַּחְנָה
יְכֻסּוּ	יְטֻמְּאוּ	יְשֻׁלְּחוּ
תְּכֻסֶּינָה	תְּטֻמֶּאנָה	תְּשֻׁלַּחְנָה
יְכֻסֶּה	יְטֻמָּא	יְשֻׁלַּח
מְכֻסֶּה	מְטֻמָּא	מְשֻׁלָּח
מְכֻסָּה	מְטֻמָּאָה	מְשֻׁלַּחַת
מְכֻסִּים	מְטֻמָּאִים	מְשֻׁלָּחִים
מְכֻסּוֹת	מְטֻמָּאוֹת	מְשֻׁלָּחוֹת
וְכֻסָּה	וְטֻמָּא	וְשֻׁלַּח
וַיְכֻסֶּה	וַיְטֻמָּא	וַיְשֻׁלַּח

特
הִתְפַּעֵל

		50 页 规则	50 页 规则轻免	182 页 一咝	182 页 一齿	183 页 二喉免双	183 页 二喉补延
		הִתְקַדֵּשׁ	הִתְהַלֵּל	הִשְׁתַּמֵּר	הִטַּמֵּא	הִתְנַחֵם	הִתְרָחֵץ
		קדשׁ √	הלל √	שׁמר √	טמא √	נחם √	רחץ √
		使自己分别为圣	夸口，自夸	保守自己	成为不洁净的	后悔	洗自己
完	特完 1−⊙	הִתְקַדַּשְׁתִּי	הִתְהַלַּלְתִּי	הִשְׁתַּמַּרְתִּי	הִטַּמֵּאתִי	הִתְנַחַמְתִּי	הִתְרָחַצְתִּי
	特完 2−○	הִתְקַדַּשְׁתָּ	הִתְהַלַּלְתָּ	הִשְׁתַּמַּרְתָּ	הִטַּמֵּאתָ	הִתְנַחַמְתָּ	הִתְרָחַצְתָּ
	特完 2−●	הִתְקַדַּשְׁתְּ	הִתְהַלַּלְתְּ	הִשְׁתַּמַּרְתְּ	הִטַּמֵּאת	הִתְנַחַמְתְּ	הִתְרָחַצְתְּ
	特完 3−○	הִתְקַדֵּשׁ	הִתְהַלֵּל	הִשְׁתַּמֵּר	הִטַּמֵּא	הִתְנַחֵם	הִתְרָחֵץ
	特完 3−●	הִתְקַדְּשָׁה	הִתְהַלְּלָה	הִשְׁתַּמְּרָה	הִטַּמְּאָה	הִתְנַחֲמָה	הִתְרָחֲצָה
	特完 1+⊙	הִתְקַדַּשְׁנוּ	הִתְהַלַּלְנוּ	הִשְׁתַּמַּרְנוּ	הִטַּמֵּאנוּ	הִתְנַחַמְנוּ	הִתְרָחַצְנוּ
	特完 2+○	הִתְקַדַּשְׁתֶּם	הִתְהַלַּלְתֶּם	הִשְׁתַּמַּרְתֶּם	הִטַּמֵּאתֶם	הִתְנַחַמְתֶּם	הִתְרָחַצְתֶּם
	特完 2+●	הִתְקַדַּשְׁתֶּן	הִתְהַלַּלְתֶּן	הִשְׁתַּמַּרְתֶּן	הִטַּמֵּאתֶן	הִתְנַחַמְתֶּן	הִתְרָחַצְתֶּן
	特完 3+⊙	הִתְקַדְּשׁוּ	הִתְהַלְּלוּ	הִשְׁתַּמְּרוּ	הִטַּמְּאוּ	הִתְנַחֲמוּ	הִתְרָחֲצוּ
未	特未 1−⊙	אֶתְקַדֵּשׁ	אֶתְהַלֵּל	אֶשְׁתַּמֵּר	אֶטַּמֵּא	אֶתְנַחֵם	אֶתְרָחֵץ
	特未 2−○	תִּתְקַדֵּשׁ	תִּתְהַלֵּל	תִּשְׁתַּמֵּר	תִּטַּמֵּא	תִּתְנַחֵם	תִּתְרָחֵץ
	特未 2−●	תִּתְקַדְּשִׁי	תִּתְהַלְּלִי	תִּשְׁתַּמְּרִי	תִּטַּמְּאִי	תִּתְנַחֲמִי	תִּתְרָחֲצִי
	特未 3−○	יִתְקַדֵּשׁ	יִתְהַלֵּל	יִשְׁתַּמֵּר	יִטַּמֵּא	יִתְנַחֵם	יִתְרָחֵץ
	特未 3−●	תִּתְקַדֵּשׁ	תִּתְהַלֵּל	תִּשְׁתַּמֵּר	תִּטַּמֵּא	תִּתְנַחֵם	תִּתְרָחֵץ
	特未 1+⊙	נִתְקַדֵּשׁ	נִתְהַלֵּל	נִשְׁתַּמֵּר	נִטַּמֵּא	נִתְנַחֵם	נִתְרָחֵץ
	特未 2+○	תִּתְקַדְּשׁוּ	תִּתְהַלְּלוּ	תִּשְׁתַּמְּרוּ	תִּטַּמְּאוּ	תִּתְנַחֲמוּ	תִּתְרָחֲצוּ
	特未 2+●	תִּתְקַדֵּשְׁנָה	תִּתְהַלֵּלְנָה	תִּשְׁתַּמֵּרְנָה	תִּטַּמֶּאנָה	תִּתְנַחֵמְנָה	תִּתְרָחֵצְנָה
	特未 3+○	יִתְקַדְּשׁוּ	יִתְהַלְּלוּ	יִשְׁתַּמְּרוּ	יִטַּמְּאוּ	יִתְנַחֲמוּ	יִתְרָחֲצוּ
	特未 3+●	תִּתְקַדֵּשְׁנָה	תִּתְהַלֵּלְנָה	תִּשְׁתַּמֵּרְנָה	תִּטַּמֶּאנָה	תִּתְנַחֵמְנָה	תִּתְרָחֵצְנָה
鼓	特鼓 1−⊙	אֶתְקַדְּשָׁה	אֶתְהַלְּלָה	אֶשְׁתַּמְּרָה	אֶטַּמְּאָה	אֶתְנַחֲמָה	אֶתְרָחֲצָה
命	特命 2−○	הִתְקַדֵּשׁ	הִתְהַלֵּל	הִשְׁתַּמֵּר	הִטַּמֵּא	הִתְנַחֵם	הִתְרָחֵץ
	特命 2−●	הִתְקַדְּשִׁי	הִתְהַלְּלִי	הִשְׁתַּמְּרִי	הִטַּמְּאִי	הִתְנַחֲמִי	הִתְרָחֲצִי
	特命 2+○	הִתְקַדְּשׁוּ	הִתְהַלְּלוּ	הִשְׁתַּמְּרוּ	הִטַּמְּאוּ	הִתְנַחֲמוּ	הִתְרָחֲצוּ
	特命 2+●	הִתְקַדֵּשְׁנָה	הִתְהַלֵּלְנָה	הִשְׁתַּמֵּרְנָה	הִטַּמֶּאנָה	הִתְנַחֵמְנָה	הִתְרָחֵצְנָה
强	特强 2−○	הִתְקַדְּשָׁה	הִתְהַלְּלָה	הִשְׁתַּמְּרָה	הִטַּמְּאָה	הִתְנַחֲמָה	הִתְרָחֲצָה
祈	特祈 3−○	יִתְקַדֵּשׁ	יִתְהַלֵּל	יִשְׁתַּמֵּר	יִטַּמֵּא	יִתְנַחֵם	יִתְרָחֵץ
分	特分−○	מִתְקַדֵּשׁ	מִתְהַלֵּל	מִשְׁתַּמֵּר	מִטַּמֵּא	מִתְנַחֵם	מִתְרָחֵץ
	特分−●	מִתְקַדֶּשֶׁת[1]	מִתְהַלֶּלֶת	מִשְׁתַּמֶּרֶת	מִטַּמֵּאת	מִתְנַחֶמֶת	מִתְרָחֶצֶת
	特分+○	מִתְקַדְּשִׁים	מִתְהַלְּלִים	מִשְׁתַּמְּרִים	מִטַּמְּאִים	מִתְנַחֲמִים	מִתְרָחֲצִים
	特分+●	מִתְקַדְּשׁוֹת	מִתְהַלְּלוֹת	מִשְׁתַּמְּרוֹת	מִטַּמְּאוֹת	מִתְנַחֲמוֹת	מִתְרָחֲצוֹת
连	特连 3−○	וְהִתְקַדֵּשׁ	וְהִתְהַלֵּל	וְהִשְׁתַּמֵּר	וְהִטַּמֵּא	וְהִתְנַחֵם	וְהִתְרָחֵץ
叙	特叙 3−○	וַיִּתְקַדֵּשׁ	וַיִּתְהַלֵּל	וַיִּשְׁתַּמֵּר	וַיִּטַּמֵּא	וַיִּתְנַחֵם	וַיִּתְרָחֵץ
属	(介)特属	(לְ)הִתְקַדֵּשׁ	(לְ)הִתְהַלֵּל	(לְ)הִשְׁתַּמֵּר	(לְ)הִטַּמֵּא	(לְ)הִתְנַחֵם	(לְ)הִתְרָחֵץ
	特属 1−⊙	הִתְקַדְּשִׁי	הִתְהַלְּלִי	הִשְׁתַּמְּרִי	הִטַּמְּאִי	הִתְנַחֲמִי	הִתְרָחֲצִי
独	特独	הִתְקַדֵּשׁ	הִתְהַלֵּל	הִשְׁתַּמֵּר	הִטַּמֵּא	הִתְנַחֵם	הִתְרָחֵץ

1 或 מִתְקַדְּשָׁה

以上实例也是三阿动词

二惠 183 页	三喉 184 页	三阿 184 页	三黑 184 页
הִתְבָּרֵךְ	הִתְפַּתַּח	הִתְנַבֵּא	הִתְכַּסָּה
ברך √	פתח √	נבא √	כסה √
称自己为有福的	(为自己)解开	作先知	遮盖自己
הִתְבָּרַכְתִּי	הִתְפַּתַּחְתִּי	הִתְנַבֵּאתִי	הִתְכַּסֵּיתִי
הִתְבָּרַכְתָּ	הִתְפַּתַּחְתָּ	הִתְנַבֵּאתָ	הִתְכַּסֵּיתָ
הִתְבָּרַכְתְּ	הִתְפַּתַּחַתְּ	הִתְנַבֵּאת	הִתְכַּסֵּית
הִתְבָּרֵךְ	הִתְפַּתַּח	הִתְנַבֵּא	הִתְכַּסָּה
הִתְבָּרְכָה	הִתְפַּתְּחָה	הִתְנַבְּאָה	הִתְכַּסְּתָה
הִתְבָּרַכְנוּ	הִתְפַּתַּחְנוּ	הִתְנַבֵּאנוּ	הִתְכַּסֵּינוּ
הִתְבָּרַכְתֶּם	הִתְפַּתַּחְתֶּם	הִתְנַבֵּאתֶם	הִתְכַּסֵּיתֶם
הִתְבָּרַכְתֶּן	הִתְפַּתַּחְתֶּן	הִתְנַבֵּאתֶן	הִתְכַּסֵּיתֶן
הִתְבָּרְכוּ	הִתְפַּתְּחוּ	הִתְנַבְּאוּ	הִתְכַּסּוּ
אֶתְבָּרֵךְ	אֶתְפַּתַּח	אֶתְנַבֵּא	אֶתְכַּסֶּה
תִּתְבָּרֵךְ	תִּתְפַּתַּח	תִּתְנַבֵּא	תִּתְכַּסֶּה
תִּתְבָּרְכִי	תִּתְפַּתְּחִי	תִּתְנַבְּאִי	תִּתְכַּסִּי
יִתְבָּרֵךְ	יִתְפַּתַּח	יִתְנַבֵּא	יִתְכַּסֶּה
תִּתְבָּרֵךְ	תִּתְפַּתַּח	תִּתְנַבֵּא	תִּתְכַּסֶּה
נִתְבָּרֵךְ	נִתְפַּתַּח	נִתְנַבֵּא	נִתְכַּסֶּה
תִּתְבָּרְכוּ	תִּתְפַּתְּחוּ	תִּתְנַבְּאוּ	תִּתְכַּסּוּ
תִּתְבָּרֵכְנָה	תִּתְפַּתַּחְנָה	תִּתְנַבֶּאנָה	תִּתְכַּסֶּינָה
יִתְבָּרְכוּ	יִתְפַּתְּחוּ	יִתְנַבְּאוּ	יִתְכַּסּוּ
תִּתְבָּרֵכְנָה	תִּתְפַּתַּחְנָה	תִּתְנַבֶּאנָה	תִּתְכַּסֶּינָה
אֶתְבָּרְכָה	אֶתְפַּתְּחָה	אֶתְנַבְּאָה	אֶתְכַּסֶּה
הִתְבָּרֵךְ	הִתְפַּתַּח	הִתְנַבֵּא	הִתְכַּסֵּה
הִתְבָּרְכִי	הִתְפַּתְּחִי	הִתְנַבְּאִי	הִתְכַּסִּי
הִתְבָּרְכוּ	הִתְפַּתְּחוּ	הִתְנַבְּאוּ	הִתְכַּסּוּ
הִתְבָּרֵכְנָה	הִתְפַּתַּחְנָה	הִתְנַבֶּאנָה	הִתְכַּסֶּינָה
הִתְבָּרְכָה	הִתְפַּתְּחָה	הִתְנַבְּאָה	
יִתְבָּרֵךְ	יִתְפַּתַּח	יִתְנַבֵּא	יִתְכַּס
מִתְבָּרֵךְ	מִתְפַּתֵּחַ	מִתְנַבֵּא	מִתְכַּסֶּה
מִתְבָּרֶכֶת	מִתְפַּתַּחַת	מִתְנַבֵּאת	מִתְכַּסָּה
מִתְבָּרְכִים	מִתְפַּתְּחִים	מִתְנַבְּאִים	מִתְכַּסִּים
מִתְבָּרְכוֹת	מִתְפַּתְּחוֹת	מִתְנַבְּאוֹת	מִתְכַּסּוֹת
וְהִתְבָּרֵךְ	וְהִתְפַּתַּח	וְהִתְנַבֵּא	וְהִתְכַּסָּה
וַיִּתְבָּרֵךְ	וַיִּתְפַּתַּח	וַיִּתְנַבֵּא	וַיִּתְכַּס
(לְ)הִתְבָּרֵךְ	(לְ)הִתְפַּתַּח	(לְ)הִתְנַבֵּא	(לְ)הִתְכַּסּוֹת
הִתְבָּרְכִי	הִתְפַּתְּחִי	הִתְנַבְּאִי	הִתְכַּסֹּתִי
הִתְבָּרֵךְ	הִתְפַּתֵּחַ	הִתְנַבֵּא	הִתְכַּסֵּה

希 הִפְעִיל

	规则 21 页	—喉 107 页	—阿 107 页	—幼原瓦 107 页	—幼原幼 108 页	—努 108 页
	הִמְלִיךְ	הֶעֱמִיד	הֶאֱכִיל	הוֹרִיד	הֵיטִיב	הִגִּיד
	מלך √	עמד √	אכל √	ירד √	יטב √	נגד √
	立为王	使站立，设立	喂	带下，领下	行善，善待	告诉
希完 1−⊙	הִמְלַכְתִּי	הֶעֱמַדְתִּי	הֶאֱכַלְתִּי	הוֹרַדְתִּי	הֵיטַבְתִּי	הִגַּדְתִּי
希完 2−○	הִמְלַכְתָּ	הֶעֱמַדְתָּ	הֶאֱכַלְתָּ	הוֹרַדְתָּ	הֵיטַבְתָּ	הִגַּדְתָּ
希完 2−●	הִמְלַכְתְּ	הֶעֱמַדְתְּ	הֶאֱכַלְתְּ	הוֹרַדְתְּ	הֵיטַבְתְּ	הִגַּדְתְּ
希完 3−○	הִמְלִיךְ	הֶעֱמִיד	הֶאֱכִיל	הוֹרִיד	הֵיטִיב	הִגִּיד
希完 3−●	הִמְלִיכָה	הֶעֱמִידָה	הֶאֱכִילָה	הוֹרִידָה	הֵיטִיבָה	הִגִּידָה
希完 1+⊙	הִמְלַכְנוּ	הֶעֱמַדְנוּ	הֶאֱכַלְנוּ	הוֹרַדְנוּ	הֵיטַבְנוּ	הִגַּדְנוּ
希完 2+○	הִמְלַכְתֶּם	הֶעֱמַדְתֶּם	הֶאֱכַלְתֶּם	הוֹרַדְתֶּם	הֵיטַבְתֶּם	הִגַּדְתֶּם
希完 2+●	הִמְלַכְתֶּן	הֶעֱמַדְתֶּן	הֶאֱכַלְתֶּן	הוֹרַדְתֶּן	הֵיטַבְתֶּן	הִגַּדְתֶּן
希完 3+⊙	הִמְלִיכוּ	הֶעֱמִידוּ	הֶאֱכִילוּ	הוֹרִידוּ	הֵיטִיבוּ	הִגִּידוּ
希未 1−⊙	אַמְלִיךְ	אַעֲמִיד	אַאֲכִיל	אוֹרִיד	אֵיטִיב	אַגִּיד
希未 2−○	תַּמְלִיךְ	תַּעֲמִיד	תַּאֲכִיל	תּוֹרִיד	תֵּיטִיב	תַּגִּיד
希未 2−●	תַּמְלִיכִי	תַּעֲמִידִי	תַּאֲכִילִי	תּוֹרִידִי	תֵּיטִיבִי	תַּגִּידִי
希未 3−○	יַמְלִיךְ	יַעֲמִיד	יַאֲכִיל	יוֹרִיד	יֵיטִיב	יַגִּיד
希未 3−●	תַּמְלִיךְ	תַּעֲמִיד	תַּאֲכִיל	תּוֹרִיד	תֵּיטִיב	תַּגִּיד
希未 1+⊙	נַמְלִיךְ	נַעֲמִיד	נַאֲכִיל	נוֹרִיד	נֵיטִיב	נַגִּיד
希未 2+○	תַּמְלִיכוּ	תַּעֲמִידוּ	תַּאֲכִילוּ	תּוֹרִידוּ	תֵּיטִיבוּ	תַּגִּידוּ
希未 2+●	תַּמְלֵכְנָה	תַּעֲמֵדְנָה	תַּאֲכֵלְנָה	תּוֹרֵדְנָה	תֵּיטֵבְנָה	תַּגֵּדְנָה
希未 3+○	יַמְלִיכוּ	יַעֲמִידוּ	יַאֲכִילוּ	יוֹרִידוּ	יֵיטִיבוּ	יַגִּידוּ
希未 3+●	תַּמְלֵכְנָה	תַּעֲמֵדְנָה	תַּאֲכֵלְנָה	תּוֹרֵדְנָה	תֵּיטֵבְנָה	תַּגֵּדְנָה
希鼓 1−⊙	אַמְלִיכָה	אַעֲמִידָה	אַאֲכִילָה	אוֹרִידָה	אֵיטִיבָה	אַגִּידָה
希命 2−○	הַמְלֵךְ	הַעֲמֵד	הַאֲכֵל	הוֹרֵד	הֵיטֵב	הַגֵּד
希命 2−●	הַמְלִיכִי	הַעֲמִידִי	הַאֲכִילִי	הוֹרִידִי	הֵיטִיבִי	הַגִּידִי
希命 2+○	הַמְלִיכוּ	הַעֲמִידוּ	הַאֲכִילוּ	הוֹרִידוּ	הֵיטִיבוּ	הַגִּידוּ
希命 2+●	הַמְלֵכְנָה	הַעֲמֵדְנָה	הַאֲכֵלְנָה	הוֹרֵדְנָה	הֵיטֵבְנָה	הַגֵּדְנָה
希强 2−○	הַמְלִיכָה	הַעֲמִידָה	הַאֲכִילָה	הוֹרִידָה	הֵיטִיבָה	הַגִּידָה
希祈 3−○	יַמְלֵךְ	יַעֲמֵד	יַאֲכֵל	יוֹרֵד	יֵיטֵב	יַגֵּד
希分−○	מַמְלִיךְ	מַעֲמִיד	מַאֲכִיל	מוֹרִיד	מֵיטִיב	מַגִּיד
希分−●	מַמְלִיכָה[1]	מַעֲמֶדֶת	מַאֲכֶלֶת	מוֹרֶדֶת	מֵיטֶבֶת	מַגֶּדֶת
希分+○	מַמְלִיכִים	מַעֲמִידִים	מַאֲכִילִים	מוֹרִידִים	מֵיטִיבִים	מַגִּידִים
希分+●	מַמְלִיכוֹת	מַעֲמִידוֹת	מַאֲכִילוֹת	מוֹרִידוֹת	מֵיטִיבוֹת	מַגִּידוֹת
希连 3−○	וְהִמְלִיךְ	וְהֶעֱמִיד	וְהֶאֱכִיל	וְהוֹרִיד	וְהֵיטִיב	וְהִגִּיד
希叙 3−○	וַיַּמְלֵךְ	וַיַּעֲמֵד	וַיַּאֲכֵל	וַיּוֹרֶד	וַיֵּיטֶב	וַיַּגֵּד
(介)希属	(לְ)הַמְלִיךְ	(לְ)הַעֲמִיד	(לְ)הַאֲכִיל	(לְ)הוֹרִיד	(לְ)הֵיטִיב	(לְ)הַגִּיד
希属 1−⊙	הַמְלִיכִי	הַעֲמִידִי	הַאֲכִילִי	הוֹרִידִי	הֵיטִיבִי	הַגִּידִי
希独	הַמְלֵךְ	הַעֲמֵד	הַאֲכֵל	הוֹרֵד	הֵיטֵב	הַגֵּד

1 或 מַמְלֶכֶת

完 未 鼓 命 强 祈 分 连 叙 属 独

二空 119 页	二双 119 页	三喉 135 页	三阿 127 页	三黑 127 页
הֵשִׁיב	הֵסֵב	הִשְׁבִּ֫יעַ	הִמְצִיא	הִשְׁקָה
שׁוב √	סבב √	שׁבע √	מצא √	שׁקה √
带回，领回	使围绕，使转	使起誓	递，交	给…喝，灌溉
הֲשִׁיבֹ֫וֹתִי[1]	הֲסִבֹּ֫וֹתִי[4]	הִשְׁבַּ֫עְתִּי	הִמְצֵ֫אתִי	הִשְׁקֵ֫יתִי[6]
הֲשִׁיבֹ֫וֹתָ[2]	הֲסִבֹּ֫וֹתָ	הִשְׁבַּ֫עְתָּ	הִמְצֵ֫אתָ	הִשְׁקִ֫יתָ
הֲשִׁיבוֹת	הֲסִבּוֹת	הִשְׁבַּעַתְּ	הִמְצֵאת	הִשְׁקִית
הֵשִׁיב	הֵסֵב	הִשְׁבִּ֫יעַ	הִמְצִיא	הִשְׁקָה
הֵשִׁ֫יבָה	הֵסֵ֫בָּה	הִשְׁבִּ֫יעָה	הִמְצִ֫יאָה	הִשְׁקְתָה
הֲשִׁיבֹ֫וֹנוּ	הֲסִבֹּ֫וֹנוּ	הִשְׁבַּ֫עְנוּ	הִמְצֵ֫אנוּ	הִשְׁקִ֫ינוּ
הֲשִׁיבוֹתֶם	הֲסִבּוֹתֶם	הִשְׁבַּעְתֶּם	הִמְצֵאתֶם	הִשְׁקִיתֶם
הֲשִׁיבוֹתֶן	הֲסִבּוֹתֶן	הִשְׁבַּעְתֶּן	הִמְצֵאתֶן	הִשְׁקִיתֶן
הֵשִׁ֫יבוּ	הֵסֵ֫בּוּ[5]	הִשְׁבִּ֫יעוּ	הִמְצִ֫יאוּ	הִשְׁקוּ
אָשִׁיב	אָסֵב	אַשְׁבִּ֫יעַ	אַמְצִיא	אַשְׁקֶה
תָּשִׁיב	תָּסֵב	תַּשְׁבִּ֫יעַ	תַּמְצִיא	תַּשְׁקֶה
תָּשִׁ֫יבִי	תָּסֵ֫בִּי	תַּשְׁבִּ֫יעִי	תַּמְצִ֫יאִי	תַּשְׁקִי
יָשִׁיב	יָסֵב	יַשְׁבִּ֫יעַ	יַמְצִיא	יַשְׁקֶה
תָּשִׁיב	תָּסֵב	תַּשְׁבִּ֫יעַ	תַּמְצִיא	תַּשְׁקֶה
נָשִׁיב	נָסֵב	נַשְׁבִּ֫יעַ	נַמְצִיא	נַשְׁקֶה
תָּשִׁ֫יבוּ	תָּסֵ֫בּוּ	תַּשְׁבִּ֫יעוּ	תַּמְצִ֫יאוּ	תַּשְׁקוּ
תָּשֵׁ֫בְנָה[3]	תְּסִבֶּ֫ינָה	תַּשְׁבֵּ֫עְנָה	תַּמְצֶ֫אנָה	תַּשְׁקֶ֫ינָה
יָשִׁ֫יבוּ	יָסֵ֫בּוּ	יַשְׁבִּ֫יעוּ	יַמְצִ֫יאוּ	יַשְׁקוּ
תָּשֵׁ֫בְנָה[3]	תְּסִבֶּ֫ינָה	תַּשְׁבֵּ֫עְנָה	תַּמְצֶ֫אנָה	תַּשְׁקֶ֫ינָה
אָשִׁ֫יבָה	אָסֵ֫בָּה	אַשְׁבִּ֫יעָה	אַמְצִ֫יאָה	אַשְׁקֶה
הָשֵׁב	הָסֵב	הַשְׁבַּע	הַמְצֵא	הַשְׁקֵה
הָשִׁ֫יבִי	הָסֵ֫בִּי	הַשְׁבִּ֫יעִי	הַמְצִ֫יאִי	הַשְׁקִי
הָשִׁ֫יבוּ	הָסֵ֫בּוּ	הַשְׁבִּ֫יעוּ	הַמְצִ֫יאוּ	הַשְׁקוּ
הָשֵׁ֫בְנָה	הֲסִבֶּ֫ינָה	הַשְׁבֵּ֫עְנָה	הַמְצֶ֫אנָה	הַשְׁקֶ֫ינָה
הָשִׁ֫יבָה	הָסֵ֫בָּה	הַשְׁבִּ֫יעָה	הַמְצִ֫יאָה	
יָשֵׁב	יָסֵב	יַשְׁבַּע	יַמְצֵא	יַ֫שְׁק[7]
מֵשִׁיב	מֵסֵב	מַשְׁבִּ֫יעַ	מַמְצִיא	מַשְׁקֶה
מְשִׁיבָה	מְסִבָּה	מַשְׁבַּ֫עַת	מַמְצֵאת	מַשְׁקָה
מְשִׁיבִים	מְסִבִּים	מַשְׁבִּיעִים	מַמְצִיאִים	מַשְׁקִים
מְשִׁיבוֹת	מְסִבּוֹת	מַשְׁבִּיעוֹת	מַמְצִיאוֹת	מַשְׁקוֹת
וְהֵשִׁיב	וְהֵסֵב	וְהִשְׁבִּ֫יעַ	וְהִמְצִיא	וְהִשְׁקָה
וַיָּ֫שֶׁב	וַיָּ֫סֶב\וַיַּסֵּב	וַיַּשְׁבַּע	וַיַּמְצֵא	וַיַּ֫שְׁק[8]
(לְ)הָשִׁיב	(לְ)הָסֵב	(לְ)הַשְׁבִּ֫יעַ	(לְ)הַמְצִיא	(לְ)הַשְׁקוֹת
הָשִׁיבִי	הֲסִבִּי	הַשְׁבִּיעִי	הַמְצִיאִי	הַשְׁקוֹתִי
הָשֵׁב	הָסֵב	הַשְׁבֵּ֫עַ	הַמְצֵא	הַשְׁקֵה

1 或短写 הֲשִׁיבֹ֫תִי，下同
2 或 הֱשִׁיבֹ֫וֹתִי\-תָ
3 或 תְּשִׁיבֶ֫ינָה
4 或短写 הֲסִבֹּ֫תִי，下同
5 或 הֵסַ֫בּוּ
6 或 הִשְׁקֵ֫יתִי
7 或 יֶ֫שֶׁק
8 或 וַיֶּ֫שֶׁק

侯 הָפְעַל

	53 页 规则前兜	53 页 规则前督	136 页 一喉	136 页 一阿	136 页 一幼原瓦	136 页 一努
	הָמְלַךְ	הֻשְׁלַךְ	הָעֳמַד	הָאֳכַל	הוּרַד	הֻגַּד
	מלך √	שלך √	עמד √	אכל √	ירד √	נגד √
	被立为王	被扔	被设立	被喂	被带下	被告诉
完						
侯完 1−⊙	הָמְלַכְתִּי	הֻשְׁלַכְתִּי	הָעֳמַדְתִּי	הָאֳכַלְתִּי	הוּרַדְתִּי[1]	הֻגַּדְתִּי
侯完 2−○	הָמְלַכְתָּ	הֻשְׁלַכְתָּ	הָעֳמַדְתָּ	הָאֳכַלְתָּ	הוּרַדְתָּ	הֻגַּדְתָּ
侯完 2−●	הָמְלַכְתְּ	הֻשְׁלַכְתְּ	הָעֳמַדְתְּ	הָאֳכַלְתְּ	הוּרַדְתְּ	הֻגַּדְתְּ
侯完 3−○	הָמְלַךְ	הֻשְׁלַךְ	הָעֳמַד	הָאֳכַל	הוּרַד	הֻגַּד
侯完 3−●	הָמְלְכָה	הֻשְׁלְכָה	הָעָמְדָה	הָאָכְלָה	הוּרְדָה	הֻגְּדָה
侯完 1+⊙	הָמְלַכְנוּ	הֻשְׁלַכְנוּ	הָעֳמַדְנוּ	הָאֳכַלְנוּ	הוּרַדְנוּ	הֻגַּדְנוּ
侯完 2+○	הָמְלַכְתֶּם	הֻשְׁלַכְתֶּם	הָעֳמַדְתֶּם	הָאֳכַלְתֶּם	הוּרַדְתֶּם	הֻגַּדְתֶּם
侯完 2+●	הָמְלַכְתֶּן	הֻשְׁלַכְתֶּן	הָעֳמַדְתֶּן	הָאֳכַלְתֶּן	הוּרַדְתֶּן	הֻגַּדְתֶּן
侯完 3+⊙	הָמְלְכוּ	הֻשְׁלְכוּ	הָעָמְדוּ	הָאָכְלוּ	הוּרְדוּ	הֻגְּדוּ
未						
侯未 1−⊙	אָמְלַךְ	אֻשְׁלַךְ	אָעֳמַד	אָאֳכַל	אוּרַד	אֻגַּד
侯未 2−○	תָּמְלַךְ	תֻּשְׁלַךְ	תָּעֳמַד	תָּאֳכַל	תּוּרַד	תֻּגַּד
侯未 2−●	תָּמְלְכִי	תֻּשְׁלְכִי	תָּעָמְדִי	תָּאָכְלִי	תּוּרְדִי	תֻּגְּדִי
侯未 3−○	יָמְלַךְ	יֻשְׁלַךְ	יָעֳמַד	יָאֳכַל	יוּרַד	יֻגַּד
侯未 3−●	תָּמְלַךְ	תֻּשְׁלַךְ	תָּעֳמַד	תָּאֳכַל	תּוּרַד	תֻּגַּד
侯未 1+⊙	נָמְלַךְ	נֻשְׁלַךְ	נָעֳמַד	נָאֳכַל	נוּרַד	נֻגַּד
侯未 2+○	תָּמְלְכוּ	תֻּשְׁלְכוּ	תָּעָמְדוּ	תָּאָכְלוּ	תּוּרְדוּ	תֻּגְּדוּ
侯未 2+●	תָּמְלַכְנָה	תֻּשְׁלַכְנָה	תָּעֳמַדְנָה	תָּאֳכַלְנָה	תּוּרַדְנָה	תֻּגַּדְנָה
侯未 3+○	יָמְלְכוּ	יֻשְׁלְכוּ	יָעָמְדוּ	יָאָכְלוּ	יוּרְדוּ	יֻגְּדוּ
侯未 3+●	תָּמְלַכְנָה	תֻּשְׁלַכְנָה	תָּעֳמַדְנָה	תָּאֳכַלְנָה	תּוּרַדְנָה	תֻּגַּדְנָה
鼓						
命						
强						
祈						
侯祈 3−○	יָמְלַךְ	יֻשְׁלַךְ	יָעֳמַד	יָאֳכַל	יוּרַד	יֻגַּד
分						
侯分−○	מָמְלָךְ	מֻשְׁלָךְ	מָעֳמָד	מָאֳכָל	מוּרָד	מֻגָּד
侯分−●	מָמְלֶכֶת	מֻשְׁלֶכֶת	מָעֳמֶדֶת	מָאֳכֶלֶת	מוּרֶדֶה	מֻגֶּדֶת
侯分+○	מָמְלָכִים	מֻשְׁלָכִים	מָעֳמָדִים	מָאֳכָלִים	מוּרָדִים	מֻגָּדִים
侯分+●	מָמְלָכוֹת	מֻשְׁלָכוֹת	מָעֳמָדוֹת	מָאֳכָלוֹת	מוּרָדוֹת	מֻגָּדוֹת
连						
侯连 3−○	וְהָמְלַךְ	וְהֻשְׁלַךְ	וְהָעֳמַד	וְהָאֳכַל	וְהוּרַד	וְהֻגַּד
叙						
侯叙 3−○	וַיָּמְלַךְ	וַיֻּשְׁלַךְ	וַיָּעֳמַד	וַיָּאֳכַל	וַיּוּרַד	וַיֻּגַּד
属						
独						

1 或短写 הֻרַדְתִּי, 下同

二喉 136 页	二空 136 页	二双 140 页	三喉 140 页	三阿 140 页	三黑 140 页
הָשְׁחַת	הוּשַׁב	הוּסַב	הָשְׁבַּע	הָמְצָא	הָרְאָה
שחת √	שוב √	סבב √	שבע √	מצא √	ראה √
被毁灭	被带回	有人使〈主语〉围绕	有人使〈主语〉起誓	被递，被交	被显给…看
הָשְׁחַתִּי	הוּשַׁבְתִּי	הוּסַבּוֹתִי	הָשְׁבַּעְתִּי	הָמְצֵאתִי	הָרְאֵיתִי
הָשְׁחַתָּ	הוּשַׁבְתָּ	הוּסַבּוֹתָ	הָשְׁבַּעְתָּ	הָמְצֵאתָ	הָרְאֵיתָ
הָשְׁחַתְּ	הוּשַׁבְתְּ	הוּסַבּוֹת	הָשְׁבַּעַתְּ	הָמְצֵאת	הָרְאֵית
הָשְׁחַת	הוּשַׁב	הוּסַב	הָשְׁבַּע	הָמְצָא	הָרְאָה
הָשְׁחֲתָה	הוּשְׁבָה	הוּסַבָּה	הָשְׁבְּעָה	הָמְצְאָה	הָרְאֲתָה
הָשְׁחַתְנוּ	הוּשַׁבְנוּ	הוּסַבּוֹנוּ	הָשְׁבַּעְנוּ	הָמְצֵאנוּ	הָרְאֵינוּ
הָשְׁחַתֶּם	הוּשַׁבְתֶּם	הוּסַבּוֹתֶם	הָשְׁבַּעְתֶּם	הָמְצֵאתֶם	הָרְאֵיתֶם
הָשְׁחַתֶּן	הוּשַׁבְתֶּן	הוּסַבּוֹתֶן	הָשְׁבַּעְתֶּן	הָמְצֵאתֶן	הָרְאֵיתֶן
הָשְׁחֲתוּ	הוּשְׁבוּ	הוּסַבּוּ	הָשְׁבְּעוּ	הָמְצְאוּ	הָרְאוּ
אָשְׁחַת	אוּשַׁב	אוּסַב	אָשְׁבַּע	אָמְצָא	אָרְאֶה
תָּשְׁחַת	תּוּשַׁב	תּוּסַב	תָּשְׁבַּע	תָּמְצָא	תָּרְאֶה
תָּשְׁחֲתִי	תּוּשְׁבִי	תּוּסַבִּי	תָּשְׁבְּעִי	תָּמְצְאִי	תָּרְאִי
יָשְׁחַת	יוּשַׁב	יוּסַב	יָשְׁבַּע	יָמְצָא	יָרְאֶה
תָּשְׁחַת	תּוּשַׁב	תּוּסַב	תָּשְׁבַּע	תָּמְצָא	תָּרְאֶה
נָשְׁחַת	נוּשַׁב	נוּסַב	נָשְׁבַּע	נָמְצָא	נָרְאֶה
תָּשְׁחֲתוּ	תּוּשְׁבוּ	תּוּסַבּוּ	תָּשְׁבְּעוּ	תָּמְצְאוּ	תָּרְאוּ
תָּשְׁחַתְנָה	תּוּשַׁבְנָה	תּוּסַבֶּינָה	תָּשְׁבַּעְנָה	תָּמְצֶאנָה	תָּרְאֶינָה
יָשְׁחֲתוּ	יוּשְׁבוּ	יוּסַבּוּ	יָשְׁבְּעוּ	יָמְצְאוּ	יָרְאוּ
תָּשְׁחַתְנָה	תּוּשַׁבְנָה	תּוּסַבֶּינָה	תָּשְׁבַּעְנָה	תָּמְצֶאנָה	תָּרְאֶינָה
יָשְׁחַת	יוּשַׁב	יוּסַב	יָשְׁבַּע	יָמְצָא	יָרְאֶה
מָשְׁחָת	מוּשָׁב	מוּסָב	מָשְׁבָּע	מָמְצָא	מָרְאֶה
מָשְׁחֶתֶת	מוּשָׁבָה	מוּסַבָּה	מָשְׁבַּעַת	מָמְצֵאת	מָרְאָה
מָשְׁחָתִים	מוּשָׁבִים	מוּסַבִּים	מָשְׁבָּעִים	מָמְצָאִים	מָרְאִים
מָשְׁחָתוֹת	מוּשָׁבוֹת	מוּסַבּוֹת	מָשְׁבָּעוֹת	מָמְצָאוֹת	מָרְאוֹת
וְהָשְׁחַת	וְהוּשַׁב	וְהוּסַב	וְהָשְׁבַּע	וְהָמְצָא	וְהָרְאָה
וַיָּשְׁחַת	וַיּוּשַׁב	וַיּוּסַב	וַיָּשְׁבַּע	וַיָּמְצָא	וַיָּרְאֶה

以上实例也是三塔动词

以上实例也是二喉动词

坡雷 פּוֹלֵל

二空 81 页	
רוֹמֵם	
רום √ 高举，尊崇	

	Hebrew	坡雷
完	רוֹמַ֫מְתִּי	坡雷[完] 1−⊙
	רוֹמַ֫מְתָּ	坡雷[完] 2−○
	רוֹמַמְתְּ	坡雷[完] 2−●
	רוֹמֵם	坡雷[完] 3−○
	רוֹמְמָה	坡雷[完] 3−●
	רוֹמַ֫מְנוּ	坡雷[完] 1+⊙
	רוֹמַמְתֶּם	坡雷[完] 2+○
	רוֹמַמְתֶּן	坡雷[完] 2+●
	רוֹמְמוּ	坡雷[完] 3+⊙
未	אֲרוֹמֵם	坡雷[未] 1−⊙
	תְּרוֹמֵם	坡雷[未] 2−○
	תְּרוֹמְמִי	坡雷[未] 2−●
	יְרוֹמֵם	坡雷[未] 3−○
	תְּרוֹמֵם	坡雷[未] 3−●
	נְרוֹמֵם	坡雷[未] 1+⊙
	תְּרוֹמְמוּ	坡雷[未] 2+○
	תְּרוֹמֵ֫מְנָה	坡雷[未] 2+●
	יְרוֹמְמוּ	坡雷[未] 3+○
	תְּרוֹמֵ֫מְנָה	坡雷[未] 3+●
鼓	אֲרוֹמְמָה	坡雷[鼓] 1−⊙
命	רוֹמֵם	坡雷[命] 2−○
	רוֹמְמִי	坡雷[命] 2−●
	רוֹמְמוּ	坡雷[命] 2+○
	רוֹמֵ֫מְנָה	坡雷[命] 2+●
强	רוֹמְמָה	坡雷[强] 2−○
祈	יְרוֹמֵם	坡雷[祈] 3−○
分	מְרוֹמֵם	坡雷[分]−○
	מְרוֹמְמָה	坡雷[分]−●
	מְרוֹמְמִים	坡雷[分]+○
	מְרוֹמְמוֹת	坡雷[分]+●
连	וְרוֹמֵם	坡雷[连] 3−○
叙	וַיְרוֹמֵם	坡雷[叙] 3−○
属	(לְ)רוֹמֵם	(介)坡雷[属]
	רוֹמְמִי	坡雷[属] 1−⊙
独	רוֹמֵם	坡雷[独]

坡唉 פּוֹעֵל

二双 81 页	
הוֹלֵל	
הלל √ 使疯狂，嘲笑	

	Hebrew	坡唉
完	הוֹלַ֫לְתִּי	坡唉[完] 1−⊙
	הוֹלַ֫לְתָּ	坡唉[完] 2−○
	הוֹלַלְתְּ	坡唉[完] 2−●
	הוֹלֵל	坡唉[完] 3−○
	הוֹלְלָה	坡唉[完] 3−●
	הוֹלַ֫לְנוּ	坡唉[完] 1+⊙
	הוֹלַלְתֶּם	坡唉[完] 2+○
	הוֹלַלְתֶּן	坡唉[完] 2+●
	הוֹלְלוּ	坡唉[完] 3+⊙
未	אֲהוֹלֵל	坡唉[未] 1−⊙
	תְּהוֹלֵל	坡唉[未] 2−○
	תְּהוֹלְלִי	坡唉[未] 2−●
	יְהוֹלֵל	坡唉[未] 3−○
	תְּהוֹלֵל	坡唉[未] 3−●
	נְהוֹלֵל	坡唉[未] 1+⊙
	תְּהוֹלְלוּ	坡唉[未] 2+○
	תְּהוֹלֵ֫לְנָה	坡唉[未] 2+●
	יְהוֹלְלוּ	坡唉[未] 3+○
	תְּהוֹלֵ֫לְנָה	坡唉[未] 3+●
鼓	אֲהוֹלְלָה	坡唉[鼓] 1−⊙
命	הוֹלֵל	坡唉[命] 2−○
	הוֹלְלִי	坡唉[命] 2−●
	הוֹלְלוּ	坡唉[命] 2+○
	הוֹלֵ֫לְנָה	坡唉[命] 2+●
强	הוֹלְלָה	坡唉[强] 2−○
祈	יְהוֹלֵל	坡唉[祈] 3−○
分	מְהוֹלֵל	坡唉[分]−○
	מְהוֹלְלָה	坡唉[分]−●
	מְהוֹלְלִים	坡唉[分]+○
	מְהוֹלְלוֹת	坡唉[分]+●
连	וְהוֹלֵל	坡唉[连] 3−○
叙	וַיְהוֹלֵל	坡唉[叙] 3−○
属	(לְ)הוֹלֵל	(介)坡唉[属]
	הוֹלְלִי	坡唉[属] 1−⊙
独	הוֹלֵל	坡唉[独]

皮勒

פִּלְפֵּל

		二空 82 页	二双 82 页
		כִּלְכֵּל	גִּלְגֵּל
		כול √	גלל √
		供养，容纳	滚下(某物)
完	皮勒完 1−⊙	כִּלְכַּלְתִּי	גִּלְגַּלְתִּי
	皮勒完 2−○	כִּלְכַּלְתָּ	גִּלְגַּלְתָּ
	皮勒完 2−●	כִּלְכַּלְתְּ	גִּלְגַּלְתְּ
	皮勒完 3−○	כִּלְכֵּל	גִּלְגֵּל
	皮勒完 3−●	כִּלְכְּלָה	גִּלְגְּלָה
	皮勒完 1+⊙	כִּלְכַּלְנוּ	גִּלְגַּלְנוּ
	皮勒完 2+○	כִּלְכַּלְתֶּם	גִּלְגַּלְתֶּם
	皮勒完 2+●	כִּלְכַּלְתֶּן	גִּלְגַּלְתֶּן
	皮勒完 3+⊙	כִּלְכְּלוּ	גִּלְגְּלוּ
未	皮勒未 1−⊙	אֲכַלְכֵּל	אֲגַלְגֵּל
	皮勒未 2−○	תְּכַלְכֵּל	תְּגַלְגֵּל
	皮勒未 2−●	תְּכַלְכְּלִי	תְּגַלְגְּלִי
	皮勒未 3−○	יְכַלְכֵּל	יְגַלְגֵּל
	皮勒未 3−●	תְּכַלְכֵּל	תְּגַלְגֵּל
	皮勒未 1+⊙	נְכַלְכֵּל	נְגַלְגֵּל
	皮勒未 2+○	תְּכַלְכְּלוּ	תְּגַלְגְּלוּ
	皮勒未 2+●	תְּכַלְכֵּלְנָה	תְּגַלְגֵּלְנָה
	皮勒未 3+○	יְכַלְכְּלוּ	יְגַלְגְּלוּ
	皮勒未 3+●	תְּכַלְכֵּלְנָה	תְּגַלְגֵּלְנָה
鼓	皮勒鼓 1−⊙	אֲכַלְכְּלָה	אֲגַלְגְּלָה
命	皮勒命 2−○	כַּלְכֵּל	גַּלְגֵּל
	皮勒命 2−●	כַּלְכְּלִי	גַּלְגְּלִי
	皮勒命 2+○	כַּלְכְּלוּ	גַּלְגְּלוּ
	皮勒命 2+●	כַּלְכֵּלְנָה	גַּלְגֵּלְנָה
强	皮勒强 2−○	כַּלְכְּלָה	גַּלְגְּלָה
祈	皮勒祈 3−○	יְכַלְכֵּל	יְגַלְגֵּל
分	皮勒分−○	מְכַלְכֵּל	מְגַלְגֵּל
	皮勒分−●	מְכַלְכְּלָה	מְגַלְגְּלָה
	皮勒分+○	מְכַלְכְּלִים	מְגַלְגְּלִים
	皮勒分+●	מְכַלְכְּלוֹת	מְגַלְגְּלוֹת
连	皮勒连 3−○	וְכִלְכֵּל	וְגִלְגֵּל
叙	皮勒叙 3−○	וַיְכַלְכֵּל	וַיְגַלְגֵּל
属	(介)皮勒属	(לְ)כַּלְכֵּל	(לְ)גַּלְגֵּל
	皮勒属 1−⊙	כַּלְכְּלִי	גַּלְגְּלִי
独	皮勒独	כַּלְכֵּל	גַּלְגֵּל

坡阿

פּוֹעַל

96 页 二双

הוֹלַל

הלל √

是疯狂的

הוֹלַלְתִי	坡阿完 1−⊙	完
הוֹלַלְתָ	坡阿完 2−○	
הוֹלַלְתְ	坡阿完 2−●	
הוֹלַל	坡阿完 3−○	
הוֹלְלָה	坡阿完 3−●	
הוֹלַלְנוּ	坡阿完 1+⊙	
הוֹלַלְתֶם	坡阿完 2+○	
הוֹלַלְתֶן	坡阿完 2+●	
הוֹלְלוּ	坡阿完 3+⊙	
אֲהוֹלַל	坡阿未 1−⊙	未
תְהוֹלַל	坡阿未 2−○	
תְהוֹלְלִי	坡阿未 2−●	
יְהוֹלַל	坡阿未 3−○	
תְהוֹלַל	坡阿未 3−●	
נְהוֹלַל	坡阿未 1+⊙	
תְהוֹלְלוּ	坡阿未 2+○	
תְהוֹלַלְנָה	坡阿未 2+●	
יְהוֹלְלוּ	坡阿未 3+○	
תְהוֹלַלְנָה	坡阿未 3+●	
		鼓
		命
		强
יְהוֹלַל	坡阿祈 3−○	祈
מְהוֹלָל	坡阿分−○	分
מְהוֹלָלָה	坡阿分−●	
מְהוֹלָלִים	坡阿分+○	
מְהוֹלָלוֹת	坡阿分+●	
וְהוֹלַל	坡阿连 3−○	连
וַיְהוֹלַל	坡阿叙 3−○	叙
		属
		独

坡拉

פּוֹלַל

96 页 二空

רוֹמַם

רום √

被高举

רוֹמַמְתִי	坡拉完 1−⊙	完
רוֹמַמְתָ	坡拉完 2−○	
רוֹמַמְתְ	坡拉完 2−●	
רוֹמַם	坡拉完 3−○	
רוֹמְמָה	坡拉完 3−●	
רוֹמַמְנוּ	坡拉完 1+⊙	
רוֹמַמְתֶם	坡拉完 2+○	
רוֹמַמְתֶן	坡拉完 2+●	
רוֹמְמוּ	坡拉完 3+⊙	
אֲרוֹמַם	坡拉未 1−⊙	未
תְרוֹמַם	坡拉未 2−○	
תְרוֹמְמִי	坡拉未 2−●	
יְרוֹמַם	坡拉未 3−○	
תְרוֹמַם	坡拉未 3−●	
נְרוֹמַם	坡拉未 1+⊙	
תְרוֹמְמוּ	坡拉未 2+○	
תְרוֹמַמְנָה	坡拉未 2+●	
יְרוֹמְמוּ	坡拉未 3+○	
תְרוֹמַמְנָה	坡拉未 3+●	
		鼓
		命
		强
יְרוֹמַם	坡拉祈 3−○	祈
מְרוֹמָם	坡拉分−○	分
מְרוֹמָמָה	坡拉分−●	
מְרוֹמָמִים	坡拉分+○	
מְרוֹמָמוֹת	坡拉分+●	
וְרוֹמַם	坡拉连 3−○	连
וַיְרוֹמַם	坡拉叙 3−○	叙
		属
		独

坡勒

פָּלְפַּל

	坡勒	二空 96页	二双 96页
		כָּלְכַּל	גָּלְגַּל
		כול √	גלל √
		得供养	被滚下
完	坡勒[完] 1−⊙	כָּלְכַּלְתִּי	גָּלְגַּלְתִּי
	坡勒[完] 2−○	כָּלְכַּלְתָּ	גָּלְגַּלְתָּ
	坡勒[完] 2−●	כָּלְכַּלְתְּ	גָּלְגַּלְתְּ
	坡勒[完] 3−○	כָּלְכַּל	גָּלְגַּל
	坡勒[完] 3−●	כָּלְכְּלָה	גָּלְגְּלָה
	坡勒[完] 1+⊙	כָּלְכַּלְנוּ	גָּלְגַּלְנוּ
	坡勒[完] 2+○	כָּלְכַּלְתֶּם	גָּלְגַּלְתֶּם
	坡勒[完] 2+●	כָּלְכַּלְתֶּן	גָּלְגַּלְתֶּן
	坡勒[完] 3+⊙	כָּלְכְּלוּ	גָּלְגְּלוּ
未	坡勒[未] 1−⊙	אֲכָלְכַּל	אֲגָלְגַּל
	坡勒[未] 2−○	תְּכָלְכַּל	תְּגָלְגַּל
	坡勒[未] 2−●	תְּכָלְכְּלִי	תְּגָלְגְּלִי
	坡勒[未] 3−○	יְכָלְכַּל	יְגָלְגַּל
	坡勒[未] 3−●	תְּכָלְכַּל	תְּגָלְגַּל
	坡勒[未] 1+⊙	נְכָלְכַּל	נְגָלְגַּל
	坡勒[未] 2+○	תְּכָלְכְּלוּ	תְּגָלְגְּלוּ
	坡勒[未] 2+●	תְּכָלְכַּלְנָה	תְּגָלְגַּלְנָה
	坡勒[未] 3+○	יְכָלְכְּלוּ	יְגָלְגְּלוּ
	坡勒[未] 3+●	תְּכָלְכַּלְנָה	תְּגָלְגַּלְנָה
鼓			
命			
强			
祈	坡勒[祈] 3−○	יְכָלְכַּל	יְגָלְגַּל
分	坡勒[分]−○	מְכָלְכָּל	מְגָלְגָּל
	坡勒[分]−●	מְכָלְכָּלָה	מְגָלְגָּלָה
	坡勒[分]+○	מְכָלְכָּלִים	מְגָלְגָּלִים
	坡勒[分]+●	מְכָלְכָּלוֹת	מְגָלְגָּלוֹת
连	坡勒[连] 3−○	וְכָלְכַּל	וְגָלְגַּל
叙	坡勒[叙] 3−○	וַיְכָלְכַּל	וַיְגָלְגַּל
属			
独			
独			

特坡 הִתְפּוֹלֵל

	二空 185 页	二双 185 页
	הִתְרוֹמֵם	הִתְהוֹלֵל
	רום √	הלל √
	自高	(自己)假装疯狂
特坡完 1−⊙	הִתְרוֹמַמְתִּי	הִתְהוֹלַלְתִּי
特坡完 2−○	הִתְרוֹמַמְתָּ	הִתְהוֹלַלְתָּ
特坡完 2−●	הִתְרוֹמַמְתְּ	הִתְהוֹלַלְתְּ
特坡完 3−○	הִתְרוֹמֵם	הִתְהוֹלֵל
特坡完 3−●	הִתְרוֹמְמָה	הִתְהוֹלְלָה
特坡完 1+⊙	הִתְרוֹמַמְנוּ	הִתְהוֹלַלְנוּ
特坡完 2+○	הִתְרוֹמַמְתֶּם	הִתְהוֹלַלְתֶּם
特坡完 2+●	הִתְרוֹמַמְתֶּן	הִתְהוֹלַלְתֶּן
特坡完 3+⊙	הִתְרוֹמְמוּ	הִתְהוֹלְלוּ
特坡未 1−⊙	אֶתְרוֹמֵם	אֶתְהוֹלֵל
特坡未 2−○	תִּתְרוֹמֵם	תִּתְהוֹלֵל
特坡未 2−●	תִּתְרוֹמְמִי	תִּתְהוֹלְלִי
特坡未 3−○	יִתְרוֹמֵם	יִתְהוֹלֵל
特坡未 3−●	תִּתְרוֹמֵם	תִּתְהוֹלֵל
特坡未 1+⊙	נִתְרוֹמֵם	נִתְהוֹלֵל
特坡未 2+○	תִּתְרוֹמְמוּ	תִּתְהוֹלְלוּ
特坡未 2+●	תִּתְרוֹמַמְנָה	תִּתְהוֹלַלְנָה
特坡未 3+○	יִתְרוֹמְמוּ	יִתְהוֹלְלוּ
特坡未 3+●	תִּתְרוֹמַמְנָה	תִּתְהוֹלַלְנָה
特坡鼓 1−⊙	אֶתְרוֹמְמָה	אֶתְהוֹלְלָה
特坡命 2−○	הִתְרוֹמֵם	הִתְהוֹלֵל
特坡命 2−●	הִתְרוֹמְמִי	הִתְהוֹלְלִי
特坡命 2+○	הִתְרוֹמְמוּ	הִתְהוֹלְלוּ
特坡命 2+●	הִתְרוֹמַמְנָה	הִתְהוֹלַלְנָה
特坡强 2−○	הִתְרוֹמְמָה	הִתְהוֹלְלָה
特坡祈 3−○	יִתְרוֹמֵם	יִתְהוֹלֵל
特坡分−○	מִתְרוֹמֵם	מִתְהוֹלֵל
特坡分−●	מִתְרוֹמְמָה	מִתְהוֹלְלָה
特坡分+○	מִתְרוֹמְמִים	מִתְהוֹלְלִים
特坡分+●	מִתְרוֹמְמוֹת	מִתְהוֹלְלוֹת
特坡连 3−○	וְהִתְרוֹמֵם	וְהִתְהוֹלֵל
特坡叙 3−○	וַיִּתְרוֹמֵם	וַיִּתְהוֹלֵל
(介)特坡属	(לְ)הִתְרוֹמֵם	(לְ)הִתְהוֹלֵל
特坡属 1−⊙	הִתְרוֹמְמִי	הִתְהוֹלְלִי
特坡独	הִתְרוֹמֵם	הִתְהוֹלֵל

完 未 鼓 命 强 祈 分 连 叙 属 独

特帕 הִתְפַּלְפֵּל

	二双 185 页
	הִתְגַּלְגֵּל
	גלל √
	自己滚
特帕完 1−⊙	הִתְגַּלְגַּלְתִּי
特帕完 2−○	הִתְגַּלְגַּלְתָּ
特帕完 2−●	הִתְגַּלְגַּלְתְּ
特帕完 3−○	הִתְגַּלְגֵּל
特帕完 3−●	הִתְגַּלְגְּלָה
特帕完 1+⊙	הִתְגַּלְגַּלְנוּ
特帕完 2+○	הִתְגַּלְגַּלְתֶּם
特帕完 2+●	הִתְגַּלְגַּלְתֶּן
特帕完 3+⊙	הִתְגַּלְגְּלוּ
特帕未 1−⊙	אֶתְגַּלְגֵּל
特帕未 2−○	תִּתְגַּלְגֵּל
特帕未 2−●	תִּתְגַּלְגְּלִי
特帕未 3−○	יִתְגַּלְגֵּל
特帕未 3−●	תִּתְגַּלְגֵּל
特帕未 1+⊙	נִתְגַּלְגֵּל
特帕未 2+○	תִּתְגַּלְגְּלוּ
特帕未 2+●	תִּתְגַּלְגֵּלְנָה
特帕未 3+○	יִתְגַּלְגְּלוּ
特帕未 3+●	תִּתְגַּלְגֵּלְנָה
特帕鼓 1−⊙	אֶתְגַּלְגְּלָה
特帕命 2−○	הִתְגַּלְגֵּל
特帕命 2−●	הִתְגַּלְגְּלִי
特帕命 2+○	הִתְגַּלְגְּלוּ
特帕命 2+●	הִתְגַּלְגֵּלְנָה
特帕强 2−○	הִתְגַּלְגְּלָה
特帕祈 3−○	יִתְגַּלְגֵּל
特帕分−○	מִתְגַּלְגֵּל
特帕分−●	מִתְגַּלְגֶּלֶת
特帕分+○	מִתְגַּלְגְּלִים
特帕分+●	מִתְגַּלְגְּלוֹת
特帕连 3−○	וְהִתְגַּלְגֵּל
特帕叙 3−○	וַיִּתְגַּלְגֵּל
(介)特帕属	(לְ)הִתְגַּלְגֵּל
特帕属 1−⊙	הִתְגַּלְגְּלִי
特帕独	הִתְגַּלְגֵּל

完 未 鼓 命 强 祈 分 连 叙 属 独

希施

185 页

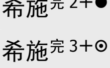
הִשְׁתַּחֲוָה — חוה √ — 俯伏，俯伏敬拜

הִשְׁתַּפְעֵל

形式	标记	希伯来文
完	希施完 1−⊙	הִשְׁתַּחֲוֵיתִי[1]
	希施完 2−○	הִשְׁתַּחֲוֵיתָ
	希施完 2−●	הִשְׁתַּחֲוֵית
	希施完 3−○	הִשְׁתַּחֲוָה
	希施完 3−●	הִשְׁתַּחַוְתָה
	希施完 1+⊙	הִשְׁתַּחֲוֵינוּ
	希施完 2+○	הִשְׁתַּחֲוֵיתֶם
	希施完 2+●	הִשְׁתַּחֲוֵיתֶן
	希施完 3+⊙	הִשְׁתַּחֲווּ
未	希施未 1−⊙	אֶשְׁתַּחֲוֶה
	希施未 2−○	תִּשְׁתַּחֲוֶה
	希施未 2−●	תִּשְׁתַּחֲוִי
	希施未 3−○	יִשְׁתַּחֲוֶה
	希施未 3−●	תִּשְׁתַּחֲוֶה
	希施未 1+⊙	נִשְׁתַּחֲוֶה
	希施未 2+○	תִּשְׁתַּחֲווּ
	希施未 2+●	תִּשְׁתַּחֲוֶינָה
	希施未 3+○	יִשְׁתַּחֲווּ
	希施未 3+●	תִּשְׁתַּחֲוֶינָה
鼓	希施鼓 1−⊙	אֶשְׁתַּחֲוֶה
命	希施命 2−○	הִשְׁתַּחֲוֵה
	希施命 2−●	הִשְׁתַּחֲוִי
	希施命 2+○	הִשְׁתַּחֲווּ
	希施命 2+●	הִשְׁתַּחֲוֶינָה
强		
祈	希施祈 3−○	יִשְׁתַּחוּ
分	希施分−○	מִשְׁתַּחֲוֶה
	希施分−●	מִשְׁתַּחֲוָה
	希施分+○	מִשְׁתַּחֲוִים
	希施分+●	מִשְׁתַּחֲווֹת
连	希施连 3−○	וְהִשְׁתַּחֲוָה
叙	希施叙 3−○	וַיִּשְׁתַּחוּ
属	(介)希施属	(לְ)הִשְׁתַּחֲוֹת
	希施属 1−⊙	הִשְׁתַּחֲוָיָתִי
独	希施独	הִשְׁתַּחֲוֵה
















[1] 或 הִשְׁתַּחֲוֵיתִי

卡被

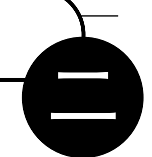
186 页

לֻקַּח — לקח √ — 被拿，被带

קַל סָבִיל

形式	标记	希伯来文
完	卡被完 1−⊙	לֻקַּחְתִּי
	卡被完 2−○	לֻקַּחְתָּ
	卡被完 2−●	לֻקַּחַתְּ
	卡被完 3−○	לֻקַּח
	卡被完 3−●	לֻקְּחָה
	卡被完 1+⊙	לֻקַּחְנוּ
	卡被完 2+○	לֻקַּחְתֶּם
	卡被完 2+●	לֻקַּחְתֶּן
	卡被完 3+⊙	לֻקְּחוּ
未	卡被未 1−⊙	אֻקַּח
	卡被未 2−○	תֻּקַּח
	卡被未 2−●	תֻּקְּחִי
	卡被未 3−○	יֻקַּח
	卡被未 3−●	תֻּקַּח
	卡被未 1+⊙	נֻקַּח
	卡被未 2+○	תֻּקְּחוּ
	卡被未 2+●	תֻּקַּחְנָה
	卡被未 3+○	יֻקְּחוּ
	卡被未 3+●	תֻּקַּחְנָה
鼓		
命		
强		
祈	卡被祈 3−○	יֻקַּח
分	卡被分−○	לֻקָּח
	卡被分−●	לֻקַּחַת
	卡被分+○	לֻקָּחִים
	卡被分+●	לֻקָּחוֹת
连	卡被连 3−○	וְלֻקַּח
叙	卡被叙 3−○	וַיֻּקַּח
属		
独		





41 第四十一课

2 谁说过/写过？

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
ז	ג	ה	י	ט	ב	ח	ד	א	ו

3 句子配图画

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	יא	יב
12	5	9	3	4	7	1	11	2	8	6	10

42 第四十二课

1 动词析译

翻译	基本形	词析	动词形式	
我们将提起	הִזְכִּיר	希^{未} 1+⊙	נַזְכִּיר	1
你离弃了我	עָזַב	卡^{完} 2−○ 1−⊙:	עֲזַבְתָּ֫נִי	2
求你留心听	הִקְשִׁיב	希^{强} 2−○	הַקְשִׁ֫יבָה	3
他离弃了妳	עָזַב	卡^{完} 3−○ 2−●	עֲזָבֵךְ	4
他被破碎了	נִשְׁבַּר	尼^{完} 3−○	נִשְׁבַּר	5
我爱(了)你	אָהַב	卡^{完} 1−⊙ 2−○	אֲהַבְתִּ֫יךָ	6
你爱(了)我	אָהַב	卡^{完} 2−○ 1−⊙	אֲהַבְתַּ֫נִי	7

2 句子配图画

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	יא	יב
10	7	8	5	1	11	2	12	6	9	4	3

3 词汇练习

1 ד （反义）
2 א （近义）
3 ב （材料和所造之物）
4 ג （动词和最合适的宾语）
5 א （单数和复数）
6 ב （对应词）
7 ד （近义）
8 ג （反义）
9 א （活动和最合适的时间）
10 ב （人物和其职务）

5 读音符号

第9节，因为短

43 第四十三课

1 课文翻译

带完缀的形式： 4个
带未缀的形式： 2个
含中加努的形式： 无
带尾加努的形式：1个

2 句子配图画

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	יא	יב
4	2	5	10	12	6	9	11	8	1	3	7

4 动词析译

翻译	基本形	词析	动词形式	
他将献祭	הִקְטִיר	希^{未} 3−○	יַקְטִיר	1
愿他献祭	הִקְטִיר	希^{祈} 3−○	יַקְטֵר	2
于是他偷了	גָּנַב	卡^{叙} 3−○	וַיִּגְנֹב	3
他们将被烧	נִשְׂרַף	尼^{未} 3+○	יִשָּׂרְפוּ	4
歌颂着/歌颂者	זִמֵּר	皮^{分}−○	מְזַמֵּר	5
你们要说话！	דִּבֶּר	皮^{命} 2+○	דַּבְּרוּ	6
于是我将藏(自己)/被藏	נִסְתַּר	尼^{连} 1−⊙	וְנִסְתַּרְתִּי	7
而我藏了(自己)/被藏了	נִסְתַּר	连尼^{完} 1−⊙	וְנִסְתַּ֫רְתִּי	8

3 漫画填空

你要听我们！	3	שְׁמָעֵ֫נוּ!	א.
我听(了)妳！	6	שְׁמַעְתִּיךְ!	ב.
你们要听我们！	4	שְׁמָע֫וּנוּ!	ג.
我不会听他	8	לֹא אֶשְׁמַעֵ֫הוּ	ד.
妳不要听他！	7	אַל־תִּשְׁמְעִ֫יהוּ!	ה.
妳要听我！	5	שְׁמָעִ֫ינִי!	ו.
你要听我！	1	שְׁמָעֵ֫נִי!	ז.
你们要听我！	2	שְׁמָע֫וּנִי!	ח.

你们要分开！	נִפְרַד	尼 命 2+○	הִפָּרְדוּ	9
妳要骑！	רָכַב	卡 命 2−●	רִכְבִי	10
你将/她将扔我	הִשְׁלִיךְ	希 未 2−○/3−● 1−⊙	תַּשְׁלִכֵ֫נִי	11
他们将回答你	עָנָה	卡 未 3+○ 2−○	יַעֲנ֫וּךָ	12
我寻找了他	בִּקֵּשׁ	皮 完 1−⊙ 3−○	בִּקַּשְׁתִּ֫יהוּ	13
我寻找了他	בִּקֵּשׁ	皮 完 1−⊙ 3−○	בִּקַּשְׁתִּיו	14
他将保守他	שָׁמַר	卡 未 3−○ 努 3−○	יִשְׁמְרֶ֫נּוּ	15
他将保守我们	שָׁמַר	卡 未 3−○ 努 1+⊙	יִשְׁמְרֶ֫נּוּ	16
他们将杀	הָרַג	卡 未 3+○ 努	יַהַרְגֻן	17
我们将杀他	הָרַג	卡 未 1+⊙ 3−○	נַהַרְגֵ֫הוּ	18
于是他们找到了他	מָצָא	卡 叙 3+○ 3−○	וַיִּמְצָאֻ֫הוּ	19
他们将被剪除	נִכְרַת	尼 未 3+○ 努	יִכָּרְתוּן	20

5 动缀练习

א. 9　ב. 5　ג. 11　ד. 7　ה. 12　ו. 2　ז. 1　ח. 3

ט. 13　י. 14　יא. 6　יב. 15　יג. 4　יד. 10　טו. 8

44 第四十四课

1 句子配图画

א 9　ב 6　ג 8　ד 2　ה 5　ו 11　ז 12　ח 1　ט 4　י 10　יא 7　יב 3

3 动词析译

翻译	基本形	词析	动词形式	
他被关了	נִסְגַּר	尼 完 3−○	נִסְגַּר	11
被关的	נִסְגַּר	尼 分−○	נִסְגָּר	12
我们将关	סָגַר	卡 未 1+⊙	נִסְגֹּר	13
我们将被关	נִסְגַּר	尼 未 1+⊙	נִסָּגֵר	14
＞我藏了(某物)	הִסְתִּיר	希 叙 1−⊙	וָאַסְתִּיר	15
＞我藏了(自己)	נִסְתַּר	尼 叙 1−⊙	וָאִסָּתֵר	16
你要扔	הִשְׁלִיךְ	希 命 2−○	הַשְׁלֵךְ	17
扔	הִשְׁלִיךְ	希 独	הַשְׁלֵךְ	18
扔	הִשְׁלִיךְ	希 属	הַשְׁלִיךְ	19
他扔了	הִשְׁלִיךְ	希 完 3−○	הִשְׁלִיךְ	20

翻译	基本形	词析	动词形式	
为了卖自己	הִתְמַכֵּר	介特 属	לְהִתְמַכֵּר	1
＞他将打碎	שִׁבַּר	皮 连 3−○	וְשִׁבַּר	2
而他打碎了	שִׁבַּר	连皮 完 3−○	וְשִׁבַּר	3
受赞美的	הֻלַּל	普 分−○	מְהֻלָּל	4
妳要赞美	הִלֵּל	皮 命 2−●	הַלְלִי	5
他们/她们夸口了	הִתְהַלֵּל	特 完 3+⊙	הִתְהַלְלוּ	6
你们要夸口	הִתְהַלֵּל	特 命 2+○	הִתְהַלְלוּ	7
他将被立为王	הָמְלַךְ	侯 未 3−○	יָמְלַךְ	8
＞你站稳了	הִתְיַצֵּב	特 叙 2−○	וַתִּתְיַצֵּב	9
＞她站稳了	הִתְיַצֵּב	特 叙 3−●	וַתִּתְיַצֵּב	10

45 第四十五课

1 单词析译

行	翻译	词根	根类	基本形	词析	单词
4	的作为/的工作	עשׂה	一喉三黑	מַעֲשֶׂה	阳−>	1 מַעֲשֶׂה
5	他们将(/能)说话	דבר	强根	דִּבֵּר	皮未 3+○:	2 יְדַבֵּרוּ
5	他们将(/能)看	ראה	二喉三黑	רָאָה	卡未 3+○	3 יִרְאוּ
8	他们的众造者	עשׂה	一喉三黑	עָשָׂה	卡分+○ 3+○	4 עֹשֵׂיהֶם
9	并他们的盾牌	גנן	二双	מָגֵן	连阳− 3+○	5 וּמָגִנָּם
10	你们要信靠	בטח	三喉	בָּטַח	卡命 2+○	6 בִּטְחוּ
11	的众敬畏者	ירא	一幼三阿	יָרֵא	形+○>	7 יִרְאֵי
16	的(创)造者	עשׂה	一喉三黑	עָשָׂה	卡分−○>	8 עֹשֵׂה
18	的众下者	ירד	一幼	יָרַד	卡分+○>	9 יֹרְדֵי
19	我们将称颂	ברך	二惠	בֵּרַךְ	皮未 1+⊙	10 נְבָרֵךְ
	于是你们将急忙	מהר	二喉免双	מִהַר	皮连 2+○	11 וּמִהַרְתֶּם
	于是他们拒绝了	מאן	二喉补延	מֵאֵן	皮叙 3+○	12 וַיְמָאֲנוּ
	安慰者/安慰着	נחם	二喉免双	נִחַם	皮分−○	13 מְנַחֵם
	你要敬重我	כבד	强根	כִּבֵּד	皮命 2−○ 1−⊙	14 כַּבְּדֵנִי
	他们/她们敬重了我	כבד	强根	כִּבֵּד	皮完 3+⊙ 1−⊙	15 כִּבְּדוּנִי

2 句子配图画

7 א
3 ב
6 ג
1 ד
8 ה
4 ו
2 ז
5 ח

3 填空练习

1 עַל־פִּי
2 עַל־כֵּן
3 עַל־פִּי
4 עַל־יַד
5 עַל־כֵּן

4 翻译介词

在……上面(抽象意义) 4　因为 3　往/到 2　在……(有“对立/反对”的含义) 1

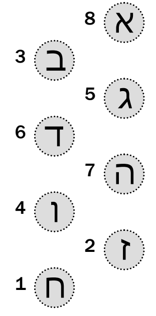
针对 9　在……旁边 8　在……上面 7　在……旁边 6　关于｜向/临到 5

46 第四十六课

2 填空翻译

א. 9\7　ב. 8　ג. 6　ד. 4　ה. 10　ו. 2　ז. 3　ח. 5　ט. 1

3 句子配图画



4 动词析译

行	翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式
1	(为了)说	אמר	一阿	אָמַר	介卡属	1 לֵאמֹר
1	你将惧怕	ירא	一幼未期三阿	יָרֵא	卡未 2−○	2 תִּירָא
3	承受着	ירשׁ	一幼未期	יָרַשׁ	卡分−○ [长写法]	3 יוֹרֵשׁ
4	他将承受你[的产业]	ירשׁ	一幼未期	יָרַשׁ	卡未 3−○ 2−○	4 יִירָשְׁךָ
4	他将承受你[的产业]	ירשׁ	一幼未期	יָרַשׁ	卡未 3−○ 2−○:	5 יִירָשֶׁךָּ
5	并且你要数	ספר	强根	סָפַר	连卡命 2−○	6 וּסְפֹר

7	为了赐	נתן	一努三努	נָתַן	介卡属	לָתֵת	7
7	为了承受她	ירשׁ	一幼未期	יָרַשׁ	介卡属 3–●	לְרִשְׁתָּהּ	8
8	我将(/能)知道	ידע	一幼未车三喉	יָדַע	卡未 1–⊙	אֵדַע	9
8	我将承受她	ירשׁ	一幼未期	יָרַשׁ	卡未 1–⊙ 努 3–●	אִירָשֶׁנָּה	10
9	你要拿	לקח	特殊一努命消三喉	לָקַח	卡强 2–○	קְחָה	11
11	＞他下了	ירד	一幼未车	יָרַד	卡叙 3–○	וַיֵּרֶד	12
13	知道	ידע	一幼未车三喉	יָדַע	卡独 [短写法]	יָדֹעַ	13
13	＞他们/她们将服侍他们	עבד	一喉	עָבַד	卡连 3+⊙ 3+○	וַעֲבָדוּם	14

5 转写练习

1	קָרוֹב יוֹם־יהוה הַגָּדוֹל קָרוֹב וּמַהֵר מְאֹד	ה צְפַנְיָה א 14
2	נַחֲמוּ נַחֲמוּ עַמִּי יֹאמַר אֱלֹהֵיכֶם	ד יְשַׁעְיָה מ 1
3	כִּי שֶׁמֶשׁ וּמָגֵן יהוה אֱלֹהִים חֵן וְכָבוֹד יִתֵּן יהוה	ב תְּהִלִּים פד 12 (中文：诗 84:11)
4	וַיְמָאֲנוּ לְהַקְשִׁיב	ג זְכַרְיָה ז 11
5	וַיִּקְרָא שְׁמוֹ ... שַׂר־שָׁלוֹם	א יְשַׁעְיָה ט 5 (中文：赛 9:6)

47 第四十七课

2 句子配图画

3 ד　2 ג　1 ב　4 א

3 综合选择题

1	ב (歌 6:3)
2	א (得 1:1)
3	ב (申 34:10)
4	ג (传 3:1-8)
5	ד (诗 50:12)
6	ג (创 1:5)
7	א (诗 38:22/中文 38:21)
8	ב (出 3:14)
9	ד (玛 1:6)
10	ד (摩 8:11)
11	ב (诗 23:1)
12	ב (申 6:4-5)
13	ג (箴 18:22)
14	א (创 1:1)
15	ב (民 6:24-26)

4 动词析译

翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式	
你是[伟]大的	גדל	状态叉搭	גָּדַל	卡完 2–○	גָּדַלְתָּ	1
他将嘲笑	הלל	二双	הוֹלֵל	坡唉未 3–○	יְהוֹלֵל	2
她是渴(望)的	צמא	状态叉车三阿	צָמֵא	卡完 3–●	צָמְאָה	3
他将供(/抚)养你	כול	二空	כִּלְכֵּל	皮勒未 3–○ 2–○	יְכַלְכְּלֶךָ	4
＞他老了	זקן	状态叉车三努	זָקֵן	卡叙 3–○	וַיִּזְקַן	5
他爱(了)她	אהב	一阿二喉	אָהַב	卡完 3–○ 3–●	אֲהֵבָהּ	6
而我们要高举	רום	二空	רוֹמֵם	连坡雷鼓 1+⊙	וּנְרוֹמְמָה	7
＞你/她遮盖了	כסה	三黑	כִּסָּה	皮叙 2–○/3–●	וַתְּכַס	8
＞我将滚下你	גלל	二双	גִּלְגֵּל	皮勒连 1–⊙ 2–○	וְגִלְגַּלְתִּיךָ	9
为了吩咐	צוה	三黑	צִוָּה	介皮属	לְצַוּוֹת	10
你们要颂赞他	שׁבח	三喉	שִׁבַּח	皮命 2+○ 3–○	שַׁבְּחוּהוּ	11
当我赎罪的时候	כפר	强根(基德)	כִּפֶּר	介皮属 1–⊙	בְּכַפְּרִי	12
你们要充满	מלא	状态叉车三阿	מָלֵא	卡命 2+○	מִלְאוּ	13
他们/她们充满了	מלא	状态叉车三阿	מָלֵא	卡完 3+⊙	מָלְאוּ	14
你们要装满	מלא	三阿(轻免)	מִלֵּא	皮命 2+○	מַלְאוּ	15

48 第四十八课

1 普干练习

סֻפַּר \ יְסֻפַּר	普完3—O / 未3—O	强根	被讲述	皮 סִפֵּר 讲述，述说
קֻדַּשׁ \ יְקֻדַּשׁ	普完3—O / 未3—O	强根	被定为圣，被分别为圣	皮 קִדַּשׁ 定为圣，分别为圣
שֻׁבַּר \ יְשֻׁבַּר	普完3—O / 未3—O	强根	被打碎	皮 שִׁבַּר 打碎
בֻּקַּשׁ \ יְבֻקַּשׁ	普完3—O / 未3—O	一唇	被寻找	皮 בִּקֵּשׁ 寻找，寻求
לֻמַּד \ יְלֻמַּד	普完3—O / 未3—O	强根	被教	皮 לִמַּד 教，教导
גֻּדַּל \ יְגֻדַּל	普完3—O / 未3—O	强根	被养大	皮 גִּדַּל 使成为大，养大，尊为大，赞美
שֻׁלַּם \ יְשֻׁלַּם	普完3—O / 未3—O	强根	被偿还，被报应	皮 שִׁלַּם 偿还，报应，还(愿)
כֻּבַּד \ יְכֻבַּד	普完3—O / 未3—O	强根	被敬重	皮 כִּבֵּד 敬重
דֻּבַּר \ יְדֻבַּר	普完3—O / 未3—O	强根	被说	皮 דִּבֶּר 说话，说
הֻלַּל \ יְהֻלַּל	普完3—O / 未3—O	二双(规则)	受赞美	皮 הִלֵּל 赞美
קֻלַּל \ יְקֻלַּל	普完3—O / 未3—O	二双(规则)	被咒诅，被谩骂	皮 קִלֵּל 咒诅，谩骂
נֻחַם \ יְנֻחַם	普完3—O / 未3—O	二喉免双	得安慰	皮 נִחַם 安慰
טֹהַר \ יְטֹהַר	普完3—O / 未3—O	二喉补延	被洁净，被宣告为洁净	皮 טִהַר (使)洁净，宣告为洁净
בֹּרַךְ \ יְבֹרַךְ	普完3—O / 未3—O	二惠	被祝福，蒙福，被称颂	皮 בֵּרַךְ 祝福，赐福于，称颂
שֻׁלַּח \ יְשֻׁלַּח	普完3—O / 未3—O	三喉	被打发，被差遣	皮 שִׁלַּח 打发，放……走
מֻלָּא \ יְמֻלָּא	普完3—O / 未3—O	三阿	被充满（尼 נִמְלָא “被充满”更常用）	皮 מִלֵּא (使)充满，装满
טֻמָּא \ יְטֻמָּא	普完3—O / 未3—O	三阿	被玷污，被宣告为不洁净	皮 טִמֵּא 使不洁净，玷污
צֻוָּה \ יְצֻוֶּה	普完3—O / 未3—O	三黑	被命令，被吩咐	皮 צִוָּה 命令，吩咐
גֻּלָּה \ יְגֻלֶּה	普完3—O / 未3—O	三黑	被揭露，被显明	皮 גִּלָּה 揭露，显明
כֻּסָּה \ יְכֻסֶּה	普完3—O / 未3—O	三黑	被遮盖	皮 כִּסָּה 遮盖，遮体，遮罪
כֻּלָּה \ יְכֻלֶּה	普完3—O / 未3—O	三黑	被完成	皮 כִּלָּה 做完，完成；消灭
רוֹמַם \ יְרוֹמַם	坡拉完3—O / 未3—O	二空	被高举	坡雷 רוֹמֵם 高举，尊崇
הוֹלַל \ יְהוֹלַל	坡阿完3—O / 未3—O	二双	是疯狂的	坡唉 הוֹלֵל 使疯狂，嘲笑
כָּלְכַּל \ יְכָלְכַּל	坡勒完3—O / 未3—O	二空	得供养	皮勒 כִּלְכֵּל 供养，容纳，忍受
גָּלְגַּל \ יְגָלְגַּל	坡勒完3—O / 未3—O	二双	被滚下	皮勒 גִּלְגֵּל 滚下(某物)

号码是 98 页的图画号码（下面的句子只是一种可能性）：

1	סֻפַּר	כָּל־הַדְּבָרִים מְסֻפָּרִים.
2	גֻּלָּה	רַגְלֵי־בֹעַז מְגֻלִּים.
3	כָּלְכַּל	הֵמָּה מְכָלְכָּלִים.
4	כֻּבַּד	הָאָב וְהָאֵם מְכֻבָּדִים.
5	כֻּסָּה	הֶהָרִים מְכֻסִּים בְּמֵי־הַמַּבּוּל.
6	נֻחַם	הַבָּנִים מְנֻחָמִים לַאֲבִיהֶם.
7	קֻלַּל	דָּוִד מְקֻלָּל.
8	שֻׁלַּח	בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מְשֻׁלָּחִים מִמִּצְרַיִם.
9	שֻׁלַּם	הַבָּקָר מְשֻׁלָּם.
10	הֻלַּל	יהוה מְהֻלָּל.
11	טֹהַר	רָאשֵׁי־הַגִּבּוֹרִים מְטֹהָרִים.
12	לֻמַּד	הַבָּנִים מְלֻמָּדִים.

13	צֻוָּה	יַעֲקֹב מְצֻוֶּה לְיִצְחָק אָבִיו.
14	קֻדַּשׁ	הַמִּזְבֵּחַ מְקֻדָּשׁ.
15	טֻמָּא	הָאַיִל מְטֻמָּא.
16	גָּלְגַּל	הָאֶבֶן הַגְּדוֹלָה מְגָלְגֶּלֶת מֵרֹאשׁ־הָהָר.
17	רוֹמַם	הַמַּיִם מְרוֹמָמִים.
18	הוֹלַל	הַמַּלְאָכִים מְהוֹלָלִים.
19	בֹּרַךְ	שֵׁם־אֲדֹנָי מְבֹרָךְ.
20	שֻׁבַּר	הָאֳנִיָּה מְשֻׁבֶּרֶת.

2 动词析译

动词形式		词析	基本形	根类	词根	翻译	行
1	מְבֹרָךְ	普[分−○]	בֹּרַךְ	二惠	ברך	被(=应当)称颂的	3
2	מְהֻלָּל	普[分−○]	הֻלַּל	二双[(规则)]	הלל	受(=应当)赞美的	4
3	שֹׁל	卡[独]	שָׁלַל	二双[未哦]	שלל	掳掠	18
4	יָשֹׁלּוּ	卡[未3+○]	שָׁלַל	二双[未哦]	שלל	他们将掳掠	18
5	וּבָזוֹז	连卡[独]	בָּזַז	二双[未哦]	בזז	并抢夺	18
6	יָבֹזּוּ	卡[未3+○]	בָּזַז	二双[未哦]	בזז	他们将抢夺	18
7	רֻחָמָה	普[完3−●;]	רֻחַם	二喉[免双]	רחם	她蒙了怜悯	25
8	צֻוֵּיתִי	普[完1−⊙]	צֻוָּה	三黑	צוה	我被吩咐了	27
9	לָמֹד	介卡[属]	מָדַד	二双[未哦]	מדד	(来)量	33
10	שֻׁלַּחְתִּי	普[完1−⊙]	שֻׁלַּח	三喉	שלח	我被差遣了	37

3 句子配图画

א	2
ב	3
ג	1
ד	8
ה	5
ו	6
ז	7
ח	4

49 第四十九课

1 查词典练习

行	单词形式	词根	基本形	词类	词义	形式词析	形式意义
2	חֻקֶּיךָ	חקק	חֹק	阳	律例，定例	阳[+2−○]	你的众律例
3	עֻנֵּיתִי	ענה	עֻנָּה	普	被苦待，受苦	普[完1−⊙]	我受了苦
7	מְקוֹר	קור	מָקוֹר	阳	泉源，源头	阳[−>]	的泉源
10	בִּרְעָדָה	רעד	רְעָדָה	阴	战兢，抖颤	介阴[−]	在战兢中 = 以战兢的心

2 句子配图画

א	10
ב	12
ג	5
ד	9
ה	3
ו	8
ז	1
ח	2
ט	11
י	4
יא	6
יב	7

3 综合选择题

1	ג	（创 30:24）
2	א	（创 37:33）
3	ד	（代下 1:8）
4	ד	（诗 24:9-10）
5	ב	（创 12:11, 13）
6	א	（拿 4:3）
7	ב	（士 14:16）
8	ד	（耶 1:6）
9	ד	（创 3:2-3）
10	ב	（赛 6:8）
11	ג	（传 1:2, 4）
12	א	（伯 1:21）
13	ג	（创 3:4）
14	א	（撒上 3:10）
15	ב	（出 4:10）

4 介词意义

（创 32:12）	ד	1
（创 4:3）	ג	2
（出 19:14）	ב	3
（结 47:1）	ג	4
（撒上 14:39）	ב	5
（何 2:9/ 中文 2:7）	א	6
（创 24:50）	ד	7
（珥 4:12/ 中文 3:12）	א	8
（民 16:28）	ב	9
（哈 1:12）	ג	10
（结 11:23）	ג	11
（撒上 2:29）	ג	12

5 动词析译

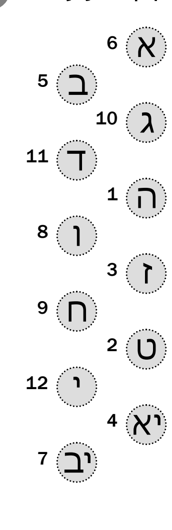
翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式	
你们要相信	אמן	一阿三努	הֶאֱמִין	希命 2+○	הַאֲמִ֫ינוּ	1
他将加	יסף	一幼原瓦	הוֹסִיף	希未 3–○ [短写法]	יוֹסִף	2
愿他加	יסף	一幼原瓦	הוֹסִיף	希祈 3–○	יֹסֵף	3
＞你/她告诉了	נגד	一努	הִגִּיד	希叙 2–○/3–●	וַתַּגֵּד	4
观看	נבט	一努	הִבִּיט	希属	הַבִּיט	5
并且我要哀号	ילל	一幼原幼	הֵילִיל	连希鼓 1–⊙	וְאֵילִ֫ילָה	6
那喂你的	אכל	一阿	הֶאֱכִיל	冠希分–○ 2–○	הַמַּאֲכִלְךָ	7
她抓住了他	חזק	一喉	הֶחֱזִיק	希完 3–● 3–○	הֶחֱזִ֫יקַתְהוּ	8
他使……居住了	ישב	一幼原瓦	הוֹשִׁיב	希完 3–○	הוֹשִׁיב	9
你要使……居住	ישב	一幼原瓦	הוֹשִׁיב	希命 2–○	הוֹשֵׁב	10

50 第五十课

2 动词析译

行	翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式	
1	求你使我们回转	שוב	二空	הֵשִׁיב	希命 2–○ 1+⊙	הֲשִׁיבֵ֫נוּ	1
1	我们就(要)回转	שוב	二空二夫	שָׁב	连卡鼓 1+⊙	וְנָשׁ֫וּבָה	2
3	＞我将立(约)	כרת	三塔	כָּרַת	卡连 1–⊙	וְכָרַתִּי	3
4	我(的)抓住	חזק	一喉	הֶחֱזִיק	希属 1–⊙	הֶחֱזִיקִי	4
5	为了领他们出[来]	יצא	一幼原瓦三阿	הוֹצִיא	介希属 3+○	לְהוֹצִיאָם	5
5	他们/她们废弃了	פרר	二双	הֵפֵר	希完 3+⊙	הֵפֵרוּ	6
8	我将把她写	כתב	强根	כָּתַב	卡未 1–⊙ 努 3–●	אֶכְתֲּבֶנָּה	7
10	他们将教导	למד	强根基搭	לִמַּד	皮未 3+○	יְלַמְּדוּ	8
12	我将放/我将给	נתן	一努三努	נָתַן	卡未 1–⊙	אֶתֵּן	9
13	＞我将除掉	סור	二空	הֵסִיר	希连 1–⊙	וַהֲסִרֹתִי	10

3 句子配图画



5 耶和华的诸约 / 4 翻译介词 לְ 的意义

1 与挪亚立的约 创 9:9–11 הַבְּרִית אֶת־נֹ֫חַ וְאֶת־כָּל־בָּשָׂר אֲשֶׁר עַל־הָאָ֫רֶץ׃

ה וַאֲנִ֕י הִנְנִ֥י מֵקִ֛ים אֶת־בְּרִיתִ֖י אִתְּכֶ֑ם וְאֶת־זַרְעֲכֶ֖ם אַחֲרֵיכֶֽם׃ וְאֵ֨ת כָּל־

ח נֶ֤פֶשׁ הַֽחַיָּה֙ אֲשֶׁ֣ר אִתְּכֶ֔ם בָּע֧וֹף בַּבְּהֵמָ֛ה וּֽבְכָל־חַיַּ֥ת הָאָ֖רֶץ אִתְּכֶ֑ם …

ט וַהֲקִמֹתִ֤י אֶת־בְּרִיתִי֙ אִתְּכֶ֔ם וְלֹֽא־יִכָּרֵ֧ת כָּל־בָּשָׂ֛ר ע֖וֹד מִמֵּ֣י הַמַּבּ֑וּל …

2 与亚伯兰的约 创 15:18/17:7, 21 הַבְּרִית אֶת־אַבְרָם וְאֶת־כָּל־זַרְעוֹ אַחֲרָיו׃

ד בַּיּ֣וֹם הַה֗וּא כָּרַ֧ת יְהוָ֛ה אֶת־אַבְרָ֖ם בְּרִ֣ית לֵאמֹ֑ר לְזַרְעֲךָ֗ נָתַ֙תִּי֙ 给 \ 不翻译

יא אֶת־הָאָ֣רֶץ הַזֹּ֔את מִנְּהַ֣ר מִצְרַ֔יִם עַד־הַנָּהָ֥ר הַגָּדֹ֖ל … וַהֲקִמֹתִ֤י

ב	אֶת־בְּרִיתִי בֵּינִי וּבֵינֶךָ וּבֵין זַרְעֲךָ אַחֲרֶיךָ לְדֹרֹתָם לִבְרִית עוֹלָם לִהְיוֹת	为要 \ 作为 \ 到
טז	לְךָ לֵאלֹהִים וּלְזַרְעֲךָ אַחֲרֶיךָ׃ ... וְאֶת־בְּרִיתִי אָקִים אֶת־יִצְחָק	属 \ 作 \ 属
יד	אֲשֶׁר תֵּלֵד לְךָ שָׂרָה לַמּוֹעֵד הַזֶּה בַּשָּׁנָה הָאַחֶרֶת׃	到 \ 给

3 与摩西的约 利 26:13, 3, 6, 9, 11, 12 / 士 2:1	הַבְּרִית אֶת־מֹשֶׁה וְאֶת־כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃	
ז	אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם	
ג	מִהְיֹת לָהֶם עֲבָדִים ... אִם־... אֶת־מִצְוֹתַי תִּשְׁמְרוּ	属
יב	וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם׃ ... וְנָתַתִּי שָׁלוֹם בָּאָרֶץ ... וּפָנִיתִי אֲלֵיכֶם ...	
טו	וַהֲקִימֹתִי אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם׃ וְנָתַתִּי מִשְׁכָּנִי בְּתוֹכְכֶם ... וְהִתְהַלַּכְתִּי	
יג	בְּתוֹכְכֶם וְהָיִיתִי לָכֶם לֵאלֹהִים וְאַתֶּם תִּהְיוּ־לִי לְעָם׃ ... לֹא־	作 \ 属 \ 作 \ 属
ו	אָפֵר בְּרִיתִי אִתְּכֶם לְעוֹלָם׃	到

4 与大卫的约 诗 89:4-5（中文 89:3-4）	הַבְּרִית אֶת־דָּוִד וְאֶת־בֵּיתוֹ׃	
י	כָּרַתִּי בְרִית ... לְדָוִד עַבְדִּי׃	向（在这里=同）
א	עַד־עוֹלָם אָכִין זַרְעֶךָ וּבָנִיתִי לְדֹר־וָדוֹר כִּסְאֲךָ ...	到

51 第五十一课

3 句子配图画

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	יא	יב
1	5	12	4	10	6	7	3	8	9	2	11

4 动词析译

翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式	
(为了)称谢	ידה	一幼原瓦三黑	הוֹדָה	介希属	לְהֹדוֹת	1
他们将颂赞你	שׁבח	三喉	שִׁבַּח	皮未 3+○ 努 2−○	יְשַׁבְּחוּנְךָ	2
他将击打你	נכה	一努三黑	הִכָּה	希未 3−○ 努 2−○ [代缀长写法]	יַכֶּכָּה	3
你要使…倾斜	נטה	一努三黑	הִטָּה	希命 2−○ [尾落形]	הַט	4
你们将使…犯罪	חטא	一喉三阿	הֶחֱטִיא	希未 2+○	תַּחֲטִיאוּ	5
你要立起	קום	二空	הֵקִים	希命 2−○	הָקֵם	6
立起	קום	二空	הֵקִים	希独	הָקֵם	7
他将上	עלה	一喉三黑	עָלָה	卡未 3−○	יַעֲלֶה	8
他将带上/献上	עלה	一喉三黑	הֶעֱלָה	希未 3−○	יַעֲלֶה	9
愿他击打	נכה	一努三黑	הִכָּה	希祈 3−○ [尾落形]	יַךְ	10
你的众教师	ירה	一幼原瓦三黑	הוֹרָה	希分+○ 2−○	מוֹרֶיךָ	11
我将开始	חלל	一喉二双	הֵחֵל	希未 1−⊙	אָחֵל	12
>你/她给…喝了	שׁקה	三黑	הִשְׁקָה	希叙 2−○/3−●	וַתַּשְׁקְ	13
你们要称谢	ידה	一幼原瓦三黑	הוֹדָה	希命 2+○	הוֹדוּ	14
他们/她们称谢了	ידה	一幼原瓦三黑	הוֹדָה	希完 3+⊙	הוֹדוּ	15

5 填空练习

注：小数字是行数	
8	3
5	4
1	5
2	7
9	8
12	10
11	15
6	16
7	17
4	20
3	20
10	22

（撒上 3:1-18）

52 第五十二课

1 查词典练习

形式意义	形式词析	词义	词类	基本形	词根	单词形式	行
(那)急难	冠[阳]$^-$	苦境，急难	[阳]	מֵצַר	צרר	הַמֵּצַר	5
在(那)宽阔之地	介冠[阳]$^-$	宽阔的地方	[阳]	מֶרְחָב	רחב	בַּמֶּרְחָב	5
(于)一些王子	介阳+	王子，贵胄	形/阳	נָדִיב	נדב	בִּנְדִיבִים	8
啊！/ 恳求你！	叹	啊！恳求你！	叹	אָנָּא	אנא	אָנָּא	13

课文第三段一共有 10 个侯干动词：

1 וַיָּבֹא 二空三阿	2 וַיּוֹשֶׁב 一幼	3 וַיַּגֵּד 一努	4 תְּמָלֵךְ 强根	5 תּוּמַת 二空三塔
6 וַיָּקָם 二空	7 וַיּוֹצֵא 一幼三阿	8 וַיַּעֲלֶה 一喉三黑	9 וַיַּכֶּה 一努三黑	10 הוּמַת 二空三塔

2 句子配图画

图	句
א	4
ב	5
ג	3
ד	1
ה	6
ו	8
ז	2
ח	7

3 动词析译

翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式	
他拯救了	ישׁע	一幼[原瓦]三喉	הוֹשִׁיעַ	希[完]3–○	הוֹשִׁ֫יעַ	1
你要/求你拯救	ישׁע	一幼[原瓦]三喉	הוֹשִׁיעַ	希[强]2–○	הוֹשִׁ֫יעָה	2
而我将述说	ספר	强根	סִפֵּר	连皮[未]1–⊙	וַאֲסַפֵּר	3
>我说(话)了	דבר	强根[基德]	דִּבֵּר	皮[叙]1–⊙	וָאֲדַבֵּר	4
我(将)尊崇你	רום	二空	רוֹמֵם	坡雷[未]1–⊙ 努2–○¦	אֲרוֹמְמֶ֫ךָּ	5
那些被杀死的	מות	二空三塔	הוּמַת	冠侯[分]+○	הַמּוּמָתִים	6
当…欢呼的时候	רוע	二空三喉	הֵרִיעַ	介希[属]	בְּהָרִ֫יעַ	7
你们要宣告	שׁמע	三喉	הִשְׁמִיעַ	希[命]2+○	הַשְׁמִ֫יעוּ	8
我们要欢喜	גיל	二空[二期]	גָּל	卡[鼓]1+⊙	נָגִ֫ילָה	9
我(将)称谢你	ידה	一幼[原瓦]三黑	הוֹדָה	希[未]1–⊙ 努2–○¦	אוֹדֶ֫ךָּ	10
他被击打了	נכה	一努三黑	הֻכָּה	侯[完]3–○	הֻכָּה	11
我相信(了)	אמן	一阿三努	הֶאֱמִין	希[完]1–⊙	הֶאֱמַ֫נְתִּי	12
>他使…倾斜	נטה	一努三黑	הִטָּה	希[叙]3–○	וַיַּט	13
>他伸出了	נטה	一努三黑	נָטָה	卡[叙]3–○	וַיֵּט	14
他给…看了	ראה	二喉三黑	הֶרְאָה	希[完]3–○	הֶרְאָה	15

4 侯干练习

הָמְלַךְ \ יָמְלַךְ	侯完3—O / 未3—O	强根前兜	被立为王	希 הִמְלִיךְ	立为王
הֻשְׁלַךְ \ יֻשְׁלַךְ	侯完3—O / 未3—O	强根前督	被扔	希 הִשְׁלִיךְ	扔
הָקְטַר \ יָקְטַר	侯完3—O / 未3—O	强根前兜	(祭)被献，被烧成烟	希 הִקְטִיר	献(祭)，使烧成烟
הָעֳמַד \ יָעֳמַד	侯完3—O / 未3—O	一喉	被设立，被按立	希 הֶעֱמִיד	使站立，设立，按立
הֹעֲלָה \ יֹעֲלָה	侯完3—O / 未3—O	一喉三黑	被带上，被献上	希 הֶעֱלָה	带上，领上，献(燔祭)
הָאֳכַל \ יָאֳכַל	侯完3—O / 未3—O	一阿	被喂	希 הֶאֱכִיל	喂
הוּשַׁב \ יוּשַׁב	侯完3—O / 未3—O	一幼	有人使<主语>居住/坐	希 הוֹשִׁיב	使居住，使坐
הוּרַד \ יוּרַד	侯完3—O / 未3—O	一幼	被带下	希 הוֹרִיד	带下，领下
הוּצָא \ יוּצָא	侯完3—O / 未3—O	一幼三阿	被带出	希 הוֹצִיא	带出，领出
הֻגַּד \ יֻגַּד	侯完3—O / 未3—O	一努	被告诉	希 הִגִּיד	告诉
הֻכָּה \ יֻכֶּה	侯完3—O / 未3—O	一努三黑	被击打，被击杀，被击败	希 הִכָּה	击打，击杀，击败
הָשְׁחַת \ יָשְׁחַת	侯完3—O / 未3—O	二喉	被毁灭	希 הִשְׁחִית	毁灭
הוּשַׁב \ יוּשַׁב	侯完3—O / 未3—O	二空	被带回	希 הֵשִׁיב	带回，领回，还
הוּמַת \ יוּמַת	侯完3—O / 未3—O	二空三塔	被杀死	希 הֵמִית	杀死
הוּקַם \ יוּקַם	侯完3—O / 未3—O	二空	被兴起，被立起	希 הֵקִים	使兴起，立起
הוּסַר \ יוּסַר	侯完3—O / 未3—O	二空	有人使<主语>离开，被除掉	希 הֵסִיר	使离开，除掉
הוּכַן \ יוּכַן	侯完3—O / 未3—O	二空三努	被坚立，被预备	希 הֵכִין	使坚定，坚立，预备
הוּנַח \ יוּנַח	侯完3—O / 未3—O	二空三喉	被安放	希 הֵנִיחַ	使安息，安放
הוּבָא \ יוּבָא	侯完3—O / 未3—O	二空三阿	被带来，被带进	希 הֵבִיא	带来，带进
הוּסַב \ יוּסַב	侯完3—O / 未3—O	二双	有人使<主语>围绕/转	希 הֵסֵב	使围绕，使转
הוּחַל \ יוּחַל	侯完3—O / 未3—O	二双	(被)开始	希 הֵחֵל	开始
הָשְׁבַּע \ יָשְׁבַּע	侯完3—O / 未3—O	三喉	有人使<主语>起誓	希 הִשְׁבִּיעַ	使起誓
הָמְצָא \ יָמְצָא	侯完3—O / 未3—O	三阿	被递，被交	希 הִמְצִיא	递，交
הָרְאָה \ יָרְאֶה	侯完3—O / 未3—O	二喉三黑	被显给……看	希 הֶרְאָה	给……看

1	הָמְלַךְ	אֲבִימֶלֶךְ מָמְלָךְ בִּשְׁכֶם.
2	הוּצָא	הַמִּשְׁפָּחָה מוּצֵאת מִן־הַהֵיכָל.
3	הָשְׁחַת	סְדֹם מָשְׁחֶתֶת.
4	הוּרַד	הַקֶּשֶׁת וְהַמָּגֵן מוּרָדִים מֵהָרֶכֶב.
5	הֻשְׁלַךְ	הָעֵץ מֻשְׁלָךְ אֶל־הַמַּיִם.
6	הֹעֲלָה	הָעֹלָה מֹעֲלָה.
7	הוּכַן	הָאֹכֶל מוּכָן.
8	הֻגַּד	דִּבְרֵי־הַנַּעַר מֻגָּדִים לְדָוִד.
9	הֻכָּה	הָאִישׁ הָעִבְרִי מֻכֶּה.
10	הוּבָא	הַלֶּחֶם וְהַבָּשָׂר מוּבָאִים לַנָּבִיא.
11	הָרְאָה	הַפְּרִי מָרְאֶה לִפְנֵי־מֹשֶׁה+וְאַהֲרֹן.
12	הוּשַׁב	שָׂרָה מוּשָׁבָה לְאַבְרָהָם.
13	הוּסַב	הָאָרוֹן מוּסָב מִסָּבִיב לָעִיר.
14	הָעֳמַד	דַּלְתוֹת־הַשַּׁעַר מָעֳמָדוֹת.
15	הָמְצָא	הַדָּם מָמְצָא אֶל־אַהֲרֹן.
16	הָאֳכַל	שֹׂנֵא־הַצַּדִּיק מָאֳכָל לֶחֶם.
17	הוּסַר	רֶגֶל־אֲרִיאֵל מוּסָר מֵרַע.
18	הוּמַת	אִישׁ־הָאֱלֹהִים מוּמָת בַּדֶּרֶךְ.
19	הָקְטַר	הַמִּנְחוֹת מָקְטָרוֹת לַבָּעַל.
20	הוּקַם	הָאֲבָנִים מוּקָמִים בְּתוֹךְ־הַיַּרְדֵּן.

53 第五十三课

2 卡干根类/次根类练习

题号	1	2	3	4	5	6	7	8	9
26	נִבְכֶּה 三黑	נָשִׁיר 二空二期	נָגִיל 二空二期	נִשְׁלַם 状态叉车	נֹאכַל 一阿抽默	נִשְׁתֶּה 三黑	נִבְחַר 二喉	נִירַשׁ 一幼未期	נִשְׁפֹּט 强根
27	נִשְׁפֹּךְ 强根	נַעֲלֶה 一喉搭掐三黑	נַחְשֹׁב 一喉搭静	נִסְמֹךְ 强根	נִזְכֹּר 强根	נִזְבַּח 三喉	נִקְרַב 状态叉搭	נַחֲנֶה 一喉搭掐三黑	נָנוּחַ 二空二夫三喉
28	נִשְׂנָא 状态叉车三阿	נַעֲשֶׂה 一喉搭掐三黑	נַעֲזֹב 一喉搭掐	נִשְׁמַע 三喉	נָרוּץ 二空二夫	נִפֹּל 一努命规	נִישַׁר 一幼原幼	נַהֲרֹג 一喉搭掐	נָקוּם 二空二夫
29	נִתֵּן 一努命消三努	נָחֹן 二双未哦三努	נָמוּת 二空二夫三塔	נֶחֱזַק 一喉德切状态叉搭	נִסְפֹּר 强根	נָגֹל 二双未哦	נִלְמַד 强根未啊	נֹאבֶה 一阿抽默三黑	נִרְכַּב 强根未啊
30	נִפְעַל 二喉	נִמְלָא 三阿	נִפְנֶה 三黑	נִחְיֶה (一喉规则)三黑	נִרְחַק 状态叉搭二喉	נִישַׁן 一幼未期三努	נִטֶּה 一努三黑	נֵרֵד 一幼未车	נֵצֵא 一幼未车三阿
31	נָנוּם 二空二夫	נַעֲבֹר 一喉搭掐	נָסוּר 二空二夫	נֵקַל 二双未啊	נֵחַם 一喉二双未啊	נֶחֱטָא 一喉德切三阿	נִשְׂרֹף 强根	נִמְחֶה 二喉三黑	נִשְׁמֹר 强根
32	נָבֹל 二双未哦	נֵצַר 二双未啊	נִצְעַק 二喉	נִקְדַּשׁ 状态叉搭	נִזְקַן 状态叉车三努	נֶאֱהַב 一阿德切二喉	נִגְדַּל 状态叉搭	נֵדַע 一幼未车三喉	נַעֲבֹד 一喉搭掐
33	נֵרַע 二双未啊二喉	נִלְכֹּד 强根	נַעֲמֹד 一喉搭掐	נֵשֵׁב 一幼未车	נִצְחַק 二喉	נִשְׁכַּב 强根未啊	נֵלֵךְ 特殊一幼未车	נָבוֹא 二空二否三阿	נִגַּע 一努命消三喉
34	נִירָא 一幼未期三阿状态叉车	נִבְטַח 三喉	נֶחֱסֶה 一喉德切三黑	נִשְׁלַח 三喉	נַעֲנֶה 一喉搭掐三黑	נָבֹז 二双未哦	נִצְמָא 状态叉车三阿	נָאֹר 二双未哦	נִמְצָא 三阿
35	נִשָּׂא 一努命消三阿	נַחְפֹּץ 一喉搭静状态叉车	נִקְנֶה 三黑	נִסַּע 一努命消三喉	נִכְבַּד 状态叉车	נִרְעַב 状态叉车二喉	נֶחְסַר 一喉德静状态叉车	נֵלֵד 一幼未车	נִרְאֶה 二喉三黑
36	נִקְרָא 三阿	נֹאמַר 一阿抽默	נִגְבַּר 状态叉搭	נִקַּח 特殊一努命消三喉	נִגְנֹב 强根	נֶאֱסֹף 一阿德切	נִלְבַּן 三努	נִמְלֹךְ 强根	נִבְרָא 三阿
37	נִשְׁכֹּן 三努	נִבְנֶה 三黑	נֹאבַד 一阿抽默	נִרְעֶה 二喉三黑	נֶאֱמַץ 一阿德切状态叉车	נִפְתַּח 三喉	נֶאְשַׁם 一阿德静状态叉搭	נָשֹׁל 二双未哦	נָסֹב\נִסֹּב 二双未哦
38	נִקְטַן 状态叉抽三努	נִשְׁבֹּר 强根	נִכְתֹּב 强根	נִסְגֹּר 强根	נָמֹד 二双未哦	נִשְׂמַח 状态叉搭三喉	נָשׁוּב 二空二夫	נָצֹר 二双未哦	נִשְׁאַל 二喉
39	נִכְרֹת 三塔	נָנוּס 二空二夫	נִמְכֹּר 强根	נָשִׂים 二空二期	נִהְיֶה (一喉规则)三黑	נָרוּם 二空二夫	נִיטַב 一幼原幼	נֶחְכַּם 一喉德静状态叉搭	נִרְבֶּה 三黑
40	נוּכַל 状态叉抽(不规则)	נֶחֱרֶה* (יֶחֱרֶה לָּנוּ) 一喉德切三黑							

3 不规则卡干 28 个代表动词

字母	序号	类别	字母	序号	类别	字母	序号	类别	字母	序号	类别
א	6	一幼未车	ח	23	二喉	טו	26	状态叉抽	כב	24	一幼原幼
ב	13	一喉搭静	ט	16	一喉德静	טז	4	一阿抽默	כג	7	一喉德切
ג	18	二空二期	י	9	三喉	יז	14	三阿	כד	1	二空二否
ד	2	三黑	יא	28	一努命规	יח	8	一努命消	כה	15	二双未啊
ה	22	三塔	יב	19	一唇	יט	17	三努	כו	27	一喉搭掐
ו	5	二双未哦	יג	3	一阿德切	כ	21	强根未啊	כז	10	一阿德静
ז	25	一幼未期	יד	12	二空二夫	כא	11	状态叉车	כח	20	状态叉搭

5 转写单词对

1	י	בָּבֶל – אַשּׁוּר
2	ז	הֶאֱמִין – בָּטַח
3	ו	שֶׂה – אַיִל
4	יא	אֲשֶׁר – · שֶׁ
5	יג	לַיְלָה – יוֹמָם
6	יב	זְכַרְיָה – מַלְאָכִי
7	טז	פֶּשַׁע – עָוֹן
8	יח	אָרוּר – בָּרוּךְ
9	ט	חֵץ – קֶשֶׁת
10	א	אֹרֶךְ – רֹחַב
11	יט	יִצְחָק – רִבְקָה
12	יז	צָמָא – רָעָב
13	ג	הַשֶּׁמֶשׁ – הַיָּרֵחַ
14	כ	יְשָׁנָא – יֶאֱהַב
15	ה	קַלּוֹתִי – כָּבַדְתִּי
16	ח	וַיַּךְ – הִכָּה
17	טו	יָבֵז – יַשֹּׁל
18	ב	יָצָא – הוֹצִיא
19	ד	חָיָה – מֵת
20	יד	חַיָּה – אֲרִי

6 动词析译

	动词形式	词析	基本形	根类	词根	翻译
1	רַבּוּ	卡完 3+⊙	רַב	二双未啊	רבב	他们/她们是多的
2	וּמֵרִים	连希分−○	הֵרִים	二空	רום	并高举着
3	וַיַּעֲנֵנִי	卡叙 3−○ 1−⊙	עָנָה	一喉搭掐三黑	ענה	＞他回答了我
4	נְתַתִּיו	卡完 1−⊙ 3−○	נָתַן	一努命消三努	נתן	我把…赐给了他
5	אֶעֱזָבֶךָּ	卡未 1−⊙ 努2−○	עָזַב	一喉搭掐	עזב	我将离弃你
6	וֶאֱמַץ	连卡命 2−○	אָמֵץ	一阿德切状态叉车	אמץ	并且你要勇敢
7	יוּכַל	卡未 3−○	יָכֹל	状态叉抽(不规则)	יכל	他将能够
8	וַתִּכְבַּד	卡叙 2/3二●	כָּבֵד	状态叉车	כבד	＞你/她是重的
9	וַיִּיטַב	卡叙 3−○	יָטַב	一幼原幼	יטב	＞他是好的
10	נַעַבְדָה	卡鼓 1+⊙	עָבַד	一喉搭掐	עבד	我们要敬拜
11	שְׁבָה	卡强 2−○	יָשַׁב	一幼未车	ישב	你要住
12	לֶדֶת	卡属	יָלַד	一幼未车	ילד	生
13	וְהַחֹנִים	连冠卡分+○	חָנָה	一喉搭掐	חנה	和那些安营的人
14	אֹמַר	卡未 1−⊙	אָמַר	一阿抽默	אמר	我将说
15	לַחְשֹׁב	连卡属	חָשַׁב	一喉搭静	חשב	(为了)想

54 第五十四课

2 句子配图画

א 3　ב 2　ג 11　ד 9　ה 12　ו 6　ז 8　ח 1　ט 5　י 10　יא 7　יב 4

3 转写练习

כִּי־בָנָה יהוה צִיּוֹן　נִרְאָה בִּכְבוֹדוֹ

תִּכָּתֶב זֹאת לְדוֹר אַחֲרוֹן　וְעַם נִבְרָא יְהַלֶּל־יָהּ

לְסַפֵּר בְּצִיּוֹן שֵׁם יהוה　וּתְהִלָּתוֹ בִּירוּשָׁלָםִ

בְּהִקָּבֵץ עַמִּים יַחְדָּו　וּמַמְלָכוֹת לַעֲבֹד אֶת־יהוה

注：要看练习的译文请直接查考下面的经文

（诗 102:17, 19, 22–23［中文 102:16, 18, 21–22］）

4 析译练习

1	诗 23:6
2	士 2:4
3	耶 30:16
4	代上 16:11
5	拉 10:1
6	出 32:28
7	创 44:20
8	撒上 3:7
9	诗 109:26
10	王上 22:4

	动词形式	词析	基本形	根类	词根	翻译
1	יִרְדְּפוּנִי	卡未 3+○ 1–⊙	רָדַף	强根	רדף	他们将追随我
2	וַיִּבְכּוּ	卡叙 3+○	בָּכָה	三黑	בכה	＞他们哭了
3	אֹכְלַיִךְ	卡分+○ 2–●	אָכַל	一阿抽默	אכל	妳的众吞吃者
4	דִּרְשׁוּ	卡命 2+○	דָּרַשׁ	强根	דרשׁ	你们要寻求
5	וְעֻזּוֹ	连阳⁻ 3–○	עֹז	一喉二双	עזז	和他的力量
6	וִילָדִים	连阳+	יֶלֶד	一幼	ילד	和孩子们
7	וַיִּפֹּל	卡叙 3–○	נָפַל	一努命规	נפל	＞他倒了
8	אַלְפֵי	阳+>	אֶלֶף	一阿	אלף	……的数千
9	וַיִּוָּתֵר	尼叙 3–○	נוֹתַר	一幼(原瓦)	יתר	＞他被剩下了
10	יִגָּלֶה	尼未 3–○	נִגְלָה	三黑	גלה	他将被启示
11	עָזְרֵנִי	卡命 2–○ 1–⊙	עָזַר	一喉搭掐	עזר	求你帮助我
12	כָּמוֹנִי	介 1–⊙	כְּמוֹ	—	—	像我/我怎样

55 第五十五课

2 是真是假?

1 שֶׁקֶר	3 אֱמֶת	5 אֱמֶת	7 אֱמֶת	9 שֶׁקֶר	11 אֱמֶת	13 שֶׁקֶר	15 אֱמֶת
2 אֱמֶת	4 שֶׁקֶר	6 שֶׁקֶר	8 אֱמֶת	10 שֶׁקֶר	12 שֶׁקֶר	14 אֱמֶת	

3 句子配图画

1 ח　5 ז　7 ו　3 ה　8 ד　6 ג　4 ב　2 א

4 填空练习 注：小数字是练习中的行数

1: 10	4: 13	6: 12	8: 7	10: 14	12: 11	15: 2	17: 5	19: 8
2: 6	5: 17	7: 15	9: 1	11: 4	13: 9	16: 16	18: 3	

练习所包含的经文：传 1:1-2, 4, 9 | 诗 51:11-13（中文 51:9-11）| 诗 96:1, 3-4 | 诗 40:4 | 耶 31:31, 33 | 赛 65:17

5 介词 ־בְּ 意义选择题

1 ג （创 21:22）	3 ד （创 21:23）	5 ב （利 7:17）	7 ב （诗 27:3）
2 ב （申 6:7）	4 א （创 8:20）	6 ד （撒上 19:1）	8 ב （耶 31:30）

6 查词典练习

练习所包含的经文：诗 149:1-4

形式意义	形式词析	词义	词类	基本形	词根	单词形式
圣民	/阳+	忠诚的(人)，圣徒	形/阳	חָסִיד	חסד	חֲסִידִים
用舞蹈	介阳−	舞蹈	阳	מָחוֹל	חול	בְמָחוֹל
用铃鼓	介阳−	铃鼓，手鼓	阳	תֹּף	תפף	בְּתֹף
和竖琴	连阳−	竖琴	阳	כִּנּוֹר	כנר	וְכִנּוֹר
喜悦(着)	卡分−○	喜悦，悦纳	卡	רָצָה	רצה	רוֹצֶה בְּ־
他(将)使…美丽	皮未 3−○	使美丽，给…装饰	皮	פֵּאֵר	פאר	יְפָאֵר
众谦卑的人	/阳+	困苦的(人)，谦卑的(人)	形/阳	עָנָו	ענו	עֲנָוִים

56 第五十六课

2 句子配图画

图画	句子
א	4
ב	2
ג	11
ד	7
ה	6
ו	8
ז	3
ח	1
ט	10
י	9
יא	5
יב	12

3 动词析译

翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式	
而他们将遮盖自己	כסה	三黑	הִתְכַּסָּה	连特未 3+○	וְיִתְכַּסּוּ	1
他祷告了	פלל	二双(规则)	הִתְפַּלֵּל	特完 3−○	הִתְפַּלֵּל	2
你要祷告	פלל	二双(规则)	הִתְפַּלֵּל	特命 2−○	הִתְפַּלֵּל	3
祷告	פלל	二双(规则)	הִתְפַּלֵּל	特属	הִתְפַּלֵּל	4
祷告	פלל	二双(规则)	הִתְפַּלֵּל	特独	הִתְפַּלֵּל	5
>你/她被拿	לקח	特殊一努命消三喉	לֻקַּח	卡被叙 2−○/3−●	וַתֻּקַּח	6
他们将假装疯狂	הלל	二双	הִתְהוֹלֵל	特坡未 3+○	יִתְהוֹלְלוּ	7
说着预言/说预言者们	נבא	三阿	הִתְנַבֵּא	特分+○	מִתְנַבְּאִים	8
你们将成为不洁净的	טמא	一齿三阿	הִטַּמֵּא	特未 2+○	תִּטַּמְּאוּ	9
我洗了自己	רחץ	二喉补延	הִתְרָחֵץ	特完 1−◎	הִתְרָחַ֫צְתִּי	10
他们/她们自己滚了 / 你们要自己滚	גלל	二双	הִתְגַּלְגֵּל	特帕完 3+◎ / 命 2+○	הִתְגַּלְגָּ֫לוּ	11
>我保守了自己	שמר	一咝	הִשְׁתַּמֵּר	特叙 1−◎	וָאֶשְׁתַּמֵּר	12

4 音变音规总复习

1 转啊	7 幼默	13 急异	19 阿默	25 尾落	31 去静
2 补延	8 努同	14 转啊	20 缩短	26 缩约	32 延长
3 弱化	9 轻异	15 驱塞	21 驱塞	27 急异	33 插连
4 潜入	10 缩约	16 并双	22 辅消	28 替轻	34 轻异
5 染急	11 前移	17 辅成	23 换位	29 轻免	35 弱化
6 喉免	12 换位	18 轻免	24 加静	30 染急	36 替轻

57 第五十七课

文 查词典练习

形式意义	形式词析	词义	词类	基本形	词根	单词形式	行
形像	阴⁻	形像，样式	阴	תְּמוּנָה	מון	תְּמוּנָה	4
你将被诱导去侍奉他们	侯未 2−○ 3+○	被诱导去侍奉	侯	הָעֳבַד	עבד	תָעָבְדֵם	7
第三代的(子孙)	形+○	第三代的	形	שִׁלֵּשׁ	שלש	שִׁלֵּשִׁים	9
第四代的(子孙)	形+○	第四代的	形	רִבֵּעַ	רבע	רִבֵּעִים	9
他将判…为无罪	皮未 3−○	判…为无罪	皮	נִקָּה	נקה	יְנַקֶּה	12
他们将延长	希未 3+○ 努	使…延长，延长	希	הֶאֱרִיךְ	ארך	יַאֲרִכוּן	22
你将杀	卡未 2−○ ¦	杀	卡	רָצַח	רצח	תִּרְצָח	24
你将犯奸淫	卡未 2−○ ¦	犯奸淫	卡	נָאַף	נאף	תִּנְאָף	25

1 综合选择题

（箴 1:7） ג 13	（诗 133:1） ב 10	（诗 100:3） ג 7	（创 19:17） א 4	（士 21:25） ד 1
（得 1:16-17） ג 14	（创 11:3-4） ד 11	（何 2:18[中16]） א 8	（书 24:15） ג 5	（撒上 16:7） א 2
（伯 19:25） ב 15	（出 5:1） א 12	（玛 3:1） ד 9	（申 17:6） ב 6	（该 1:7） ב 3

2 动词析译

翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式	
他(的)生[儿女]	ילד	一幼原瓦	הוֹלִיד	希属 3−○	הוֹלִידוֹ	1
我们走来走去了	הלך	特殊一幼(规则)	הִתְהַלֵּךְ	特完 1+⊙	הִתְהַלַּ֫כְנוּ	2
>他完成了	כלה	三黑	כִּלָּה	皮叙 3−○	וַיְכַל	3
我被吩咐了	צוה	三黑	צֻוָּה	普完 1−⊙	צֻוֵּ֫יתִי	4
当我击打的时候	נכה	一努三黑	הִכָּה	介希属 1−⊙	בְּהַכּוֹתִי	5
那些被称[为]…的人	קרא	三阿	נִקְרָא	冠尼分+○	הַנִּקְרָאִים	6
>你们将急忙 / 而你们急忙了	מהר	一唇二喉免双基搭	מִהַר	皮连 2+○ / 连皮完 2+○	וּמִהַרְתֶּם	7
他将被找到 / 愿他被找到	מצא	三阿	נִמְצָא	尼未 3−○ / 尼祈 3−○	יִמָּצֵא	8
他被立为王了	מלך	强根	הָמְלַךְ	侯完 3−○	הָמְלַךְ	9
>他被告诉了	נגד	一努	הֻגַּד	侯叙 3−○	וַיֻּגַּד	10
你们要赞美	הלל	二双(规则)	הִלֵּל	皮命 2+○	הַלְלוּ	11
你将带回 / 她将带回	שׁוב	二空	הֵשִׁיב	希未 2−○/3−●	תָּשִׁיב	12
(为了)寻找	בקשׁ	一唇	בִּקֵּשׁ	介皮属	לְבַקֵּשׁ	13
并且当…祷告的时候	פלל	二双(规则)	הִתְפַּלֵּל	连介特属	וּכְהִתְפַּלֵּל	14
他将被杀死	מות	二空三塔	הוּמַת	侯未 3−○	יוּמַת	15
我们将说话	דבר	强根基德	דִּבֶּר	皮未 1+⊙	נְדַבֵּר	16

他将被吃 / 愿他被吃	אכל	一阿	נֶאֱכַל	尼未3–○ / 尼祈3–○	יֵאָכֵל 17
增多(=多多地) / 你要使…增多	רבה	三黑	הִרְבָּה	希独 / 希命2–○	הַרְבֵּה 18
被(/应当)称颂的，蒙福的	ברך	一唇二惠	בֵּרַךְ	普分–○	מְבֹרָךְ 19
(为了)打仗	לחם	二喉	נִלְחַם	介尼属	לְהִלָּחֵם 20

58 第五十八课

文 查词典练习

形式意义	形式词析	词义	词类	基本形	词根	单词形式	行
和在…的座位	连介阳–>	座位	阳	מוֹשָׁב	ישב	וּבְמוֹשַׁב	4
他将枯干	卡未3–○ [长写法]	枯干	卡	נָבֵל	נבל	יִבּוֹל	8
她(将)吹散他	卡未3–● 努3–○	吹散	卡	נָדַף	נדף	תִּדְּפֶ֫נּוּ	11
我珍藏(了)	卡完1–⊙	珍藏	卡	צָפַן	צפן	צָפַ֫נְתִּי	17
你(将)使…成为宽	希未2–○	使成为宽	希	הִרְחִיב	רחב	תַּרְחִיב	19
不义之财	阳–:	不义之财	阳	בֶּ֫צַע	בצע	בָּ֫צַע	20
为我的路	介阴–1–⊙	路	阴	נְתִיבָה	נתב	לִנְתִיבָתִי	29
并我要遵守	连卡鼓1–⊙	看守，遵守	卡	נָצַר	נצר	וְאֶצְּרָה	30

2 动词析译

节	翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式
11	我(将)犯罪	חטא	一喉德切三阿	חָטָא	卡未1–⊙	אֶחֱטָא 1
18	求你揭开	גלה	三黑	גִּלָּה	皮命2–○ [尾落形]	גַּל 2
18	我就要(/能)看	נבט	一努	הִבִּיט	连希鼓1–⊙	וְאַבִּ֫יטָה 3
36	求你使…倾斜	נטה	一努三黑	הִטָּה	希命2–○ [尾落形]	הַט 4
46	且我(要)说话(/讲论)	דבר	强根基德	דִּבֶּר	连皮鼓1–⊙	וַאֲדַבְּרָה 5
46	我(将)[觉得]羞耻	בוש	二空二否	בּוֹשׁ	卡未1–⊙	אֵבוֹשׁ 6
55	>我遵守(了)	שמר	强根	שָׁמַר	卡叙1–⊙ 黑	וָאֶשְׁמְרָה 7
75	你使我受苦了	ענה	三黑	עִנָּה	皮完2–○ 1–⊙	עִנִּיתָנִי 8
88	求你使我活[过来]	חיה	三黑	חִיָּה	皮命2–○ 1–⊙	חַיֵּנִי 9
94	求你拯救我	ישע	一幼原瓦三喉	הוֹשִׁיעַ	希命2–○ 1–⊙	הוֹשִׁיעֵנִי 10
102	你教导了我	ירה	一幼原瓦三黑	הוֹרָה	希完2–○ 1–⊙	הוֹרֵתָנִי 11
115	行恶的人们	רעע	二双二喉	הֵרַע	希分+○	מְרֵעִים 12
149	求你听	שמע	三喉	שָׁמַע	卡强2–○	שִׁמְעָה 13
157	我的众逼迫者，逼迫我的人们	רדף	强根	רָדַף	卡分+○ 1–⊙	רֹדְפַי 14
157	我偏[离]了	נטה	一努命规三黑	נָטָה	卡完1–⊙	נָטִיתִי 15

③ 介词意义选择题

题	答案	出处	题	答案	出处	题	答案	出处	题	答案	出处	题	答案	出处
1	א	(何 9:5)	5	ב	(斯 2:17)	9	ב	(创 18:25)	13	א	(创 21:21)	17	ב	(诗 44:23[中22])
2	ד	(诗 118:8)	6	א	(俄 1:2)	10	ד	(创 14:19)	14	ד	(申 7:7)	18	ג	(士 1:9)
3	א	(哀 1:9)	7	ג	(创 3:12)	11	ב	(创 41:15)	15	ג	(撒上 17:45)	19	ד	(书 22:4)
4	ד	(王上 3:8)	8	א	(创 10:31)	12	א	(创 3:9)	16	ב	(代下 23:18)	20	ג	(创 7:12)

59 第五十九课

文 查词典练习

形式意义	形式词析	词义	词类	基本形	词根	单词形式	行
(对)我们所听见的	介阴$^{-}$1+⊙	所听见的	阴	שְׁמוּעָה	שמע	לִשְׁמֻעָתֵ֫נוּ	1
像(那)嫩芽	介冠阳$^{-}$	嫩芽，婴孩	阳	יוֹנֵק	ינק	כַּיּוֹנֵק	2
众痛苦	阳$^{+}$ [异形复数]	痛苦	阳	מַכְאוֹב	כאב	מַכְאֹבוֹת	4
而我们的众痛苦	连阳$^{+}$1+⊙	痛苦	阳	מַכְאוֹב	כאב	וּמַכְאֹבֵ֫ינוּ	6
被刺透的/受伤害的	坡拉$^{\text{分}-\circ}$	被刺透，受伤害	坡拉	חוֹלַל	חלל	מְחֹלָל	8
而因他的伤/鞭伤	连冠阴$^{-}$3−○	伤，鞭伤	阴	חַבּוּרָה	חבר	וּבַחֲבֻרָתוֹ	9
他使…落到了	希$^{\text{完}3-\circ}$	使…落到	希	הִפְגִּ֫יעַ	פגע	הִפְגִּ֫יעַ	11
而他将[为]我们裹伤	连卡$^{\text{未}3-\circ}$1+⊙	绑，裹伤	卡	חָבַשׁ	חבש	וְיַחְבְּשֵׁ֫נוּ	12

① 综合选择题

题	答案	出处	题	答案	出处	题	答案	出处	题	答案	出处	题	答案	出处
1	ב	(撒上 1:8)	4	ד	(创 14:19–20)	7	ב	(赛 40:1)	10	א	(创 18:15)	13	א	(撒上 15:22)
2	א	(拿 1:9)	5	ג	(创 2:23)	8	א	(创 50:20)	11	ג	(创 41:41)	14	ג	(撒上 14:44)
3	ג	(创 22:7)	6	ד	(创 4:9)	9	ד	(得 2:13)	12	ב	(创 24:3-4)	15	ב	(创 28:17)

② 转写单词对

题	答案	单词对	题	答案	单词对	题	答案	单词对
1	ח	הָדָר – כָּבוֹד	6	יא	בֹּ֫שֶׁת – בַּ֫עַל	11	ו	כִּלָּה – הֵחֵל
2	ז	יִתְנַבֵּא – יִנָּבֵא	7	יד	רָעֵב – צָמֵא	12	א	חֻקָּה – חֹק
3	יב	בָּזָה – כִּבֵּד	8	יג	אָמָה – שִׁפְחָה	13	ט	אָשַׁם – נָקִי
4	י	מוֹת־ – חַיֵּי־	9	ג	מִתַּ֫חַת – מִמַּ֫עַל	14	ה	דִּרְשׁוּ – בַּקְּשׁוּ
5	טו	זְרֹ֫עַ – כֹּ֫חַ	10	ב	הַשּׁוֹר – הַפָּר	15	ד	זָכַ֫רְתִּי – שָׁכַ֫חְתִּי

3 动词析译

翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式	
>他被埋葬了	קבר	强根	נִקְבַּר	尼叙 3−○	וַיִּקָּבֵר	1
你要打发我	שלח	三喉	שִׁלַּח	皮命 2−○ 1−⊙	שַׁלְּחֵנִי	2
洁净自己的人	טהר	一齿二喉免双	הִטַּהֵר	特分−○	מִטַּהֵר	3
他将偿还 / 愿他偿还	שלם	强根基搭	שִׁלַּם	皮未 3−○ / 皮祈 3−○	יְשַׁלֵּם	4
你要早起 / 早起	שכם	强根	הִשְׁכִּים	希命 2−○ / 希独	הַשְׁכֵּם	5
剩下的	יתר	一幼	נוֹתַר	尼分−○	נוֹתָר	6
而他赎了罪 / >他将赎罪	כפר	强根基德	כִּפֶּר	连皮完 3−○ / 皮连 3−○	וְכִפֶּר	7
那被带来的	בוא	二空三阿	הוּבָא	冠侯分−○	הַמּוּבָא	8
>他们说话了	דבר	强根基德	דִּבֶּר	皮叙 3+○	וַיְדַבְּרוּ	9
他被破碎了	שבר	强根	נִשְׁבַּר	尼完 3−○	נִשְׁבַּר	10
>他告诉了	נגד	一努	הִגִּיד	希叙 3−○	וַיַּגֵּד	11
并且为了供养	כול	二空	כִּלְכֵּל	连介皮勒属	וּלְכַלְכֵּל	12
你们要歌颂	זמר	强根	זִמֵּר	皮命 2+○	זַמְּרוּ	13
他们将相信	אמן	一阿三努	הֶאֱמִין	希未 3+○	יַאֲמִינוּ	14
>他吩咐了	צוה	三黑	צִוָּה	皮叙 3−○	וַיְצַו	15
他们/她们站稳了 / 你们要站稳	יצב	一幼(规则)	הִתְיַצֵּב	特完 3+⊙ / 特命 2+○	הִתְיַצְּבוּ	16
>他带来了	בוא	二空三阿	הֵבִיא	希叙 3−○	וַיָּבֵא	17
被(/应当)赞美的	הלל	二双(规则)	הֻלַּל	普分−○	מְהֻלָּל	18
>他们击打了	נכה	一努三黑	הִכָּה	希叙 3+○	וַיַּכּוּ	19
>他俯伏敬拜了	חוה	一喉三黑	הִשְׁתַּחֲוָה	希施叙 3−○	וַיִּשְׁתַּחוּ	20

60 第六十课

文 查词典练习

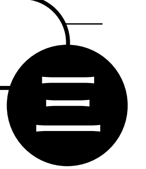
形式意义	形式词析	词义	词类	基本形	词根	单词形式	行
他将砸伤你	卡未3—○ 2—○	砸伤	卡	שָׁף	שׁוף	יְשׁוּפְךָ	5
你将砸伤他	卡未2—○ 努3—○	砸伤	卡	שָׁף	שׁוף	תְּשׁוּפֶנּוּ	5
那少女，那童女	冠阴—	少女，童女	阴	עַלְמָה	עלם	הָעַלְמָה	12
那政权	冠阴—	政权	阴	מִשְׂרָה	שׂרה	הַמִּשְׂרָה	13
小的	形—○	小的，年幼的	形	צָעִיר	צער	צָעִיר	17
他的(众)根源	连阴+3—○	根源	阴	מוֹצָאָה	יצא	וּמוֹצָאֹתָיו	19
脚凳	阳—	脚凳	阳	הֲדֹם	הדם	הֲדֹם	21

1 动词析译

行	翻译	词根	根类	基本形	词析	动词形式
2	受咒诅的	ארר	二双未哦	אָרַר	卡被—○	אָרוּר 1
3	你将走	הלך	特殊一幼未车	הָלַךְ	卡未2—○	תֵּלֵךְ 2
3	你将吃	אכל	一阿抽默	אָכַל	卡未2—○	תֹּאכַל 3
4	我将放	שׁית	二空二期	שָׁת	卡未1—⊙	אָשִׁית 4
7	我将兴起	קום	二空	הֵקִים	希未1—⊙	אָקִים 5
8	>我将放	נתן	一努命消三努	נָתַן	卡连1—⊙	וְנָתַתִּי 6
8	我将吩咐他	צוה	三黑	צִוָּה	皮未1—⊙ 努3—○	אֲצַוֶּנּוּ 7
9	他将说(话)	דבר	强根基德	דִּבֶּר	皮未3—○	יְדַבֵּר 8
11	他将赐	נתן	一努命消三努	נָתַן	卡未3—○	יִתֵּן 9
12	并且[她]生着	ילד	一幼未车	יָלַד	连卡分—●	וְיֹלֶדֶת 10
13	他被生了	ילד	一幼	יֻלַּד	卡被完3—○	יֻלַּד 11
13	他被给了	נתן	一努命消三努	נִתַּן	尼完3—○	נִתַּן 12
13	>她是	היה	一喉(规则)三黑	הָיָה	卡叙3—●	וַתְּהִי 13
17	(为了)是(/当)	היה	一喉(规则)三黑	הָיָה	介卡属	לִהְיוֹת 14
18	他将出	יצא	一幼未车	יָצָא	卡未3—○	יֵצֵא 15
18	统治者	משׁל	强根	מָשַׁל	卡分—○ [长写法]	מוֹשֵׁל 16
20	你要坐	ישׁב	一幼未车	יָשַׁב	卡命2—○	שֵׁב 17
22	他将伸出	שׁלח	三喉	שָׁלַח	卡未3—○	יִשְׁלַח 18
23	他起誓了	שׁבע	三喉	נִשְׁבַּע	尼完3—○	נִשְׁבַּע 19
23	他将后悔	נחם	一努二喉	נִחַם	尼未3—○	יִנָּחֵם 20

2 上帝的名称和属性

编号	名称	经文
1	父	耶 31:9
2	我的父	耶 3:19
3	我们的父	赛 63:16
4	主	诗 114:7
5	全地的主	书 3:11
6	上主	诗 130:2
7	主耶和华	创 15:2
8	万主之主	诗 136:3
9	我是	出 3:14
10	我是我所是	出 3:14
11	我的光	诗 27:1
12	末后的	赛 44:6
13	战士	出 15:3
14	上帝	弥 7:18
15	活的上帝	书 3:10
16	我生命的上帝	诗 42:9
17	至高的上帝	创 14:20
18	永恒的上帝	创 21:33
19	忌邪的上帝	申 6:15
20	全能的上帝	创 17:1
21	我的上帝	诗 91:2
22	亚伯拉罕、以撒、雅各的上帝	出 3:15
23	阿们的上帝	赛 65:16
24	万神的上帝	诗 136:2
25	天的上帝和地的上帝	创 24:3
26	我慈爱的上帝	诗 59:18（中文 59:17）
27	雅各的上帝	撒下 23:1
28	以色列的上帝	诗 72:18
29	上帝	创 1:1
30	真理的上帝	耶 10:10
31	活的上帝	耶 10:10
32	我们的上帝	诗 135:2
33	我的上帝	诗 22:2（中文 22:1）
34	天的创造者	赛 45:18
35	以色列的救赎者	赛 49:7
36	我的救赎者	伯 19:25
37	主／上主	玛 3:1
38	那伟大、有能力、可畏的上帝	申 10:17
39	那信实的上帝	申 7:9
40	那圣洁的上帝	赛 5:16
41	上帝	创 5:22
42	那公义的[主]	出 9:27
43	那[圣]名	利 24:11
44	我的力量	哈 3:19
45	我的[福]份	哀 3:24
46	刀剑	申 33:29
47	亚（=耶和华）	诗 118:5
48	耶和华	创 4:26
49	主耶和华	诗 109:21
50	耶和华上帝	创 2:4
51	耶和华以勒	创 22:14
52	耶和华尼西	出 17:15
53	万军之耶和华	诗 84:13（中文 84:12）
54	耶和华我们的公义	耶 33:16
55	耶和华沙龙	士 6:24
56	耶和华沙马	结 48:35
57	我们的拯救	诗 68:20（中文 68:19）
58	我的荣耀	诗 3:4（中文 3:3）
59	坚固台	诗 61:4（中文 61:3）
60	我周围的盾牌	诗 3:4（中文 3:3）
61	我的盾牌	诗 18:3（中文 18:2）
62	拯救者	赛 45:15
63	王	申 33:5
64	在全地之上的大王	诗 47:3（中文 47:2）
65	荣耀的王	诗 24:10
66	万王之王	只出现在新约中
67	我的王	诗 5:3（中文 5:2）
68	我们的王	赛 33:22
69	抬起我头的[主]	诗 3:4（中文 3:3）
70	我的拯救者	撒下 22:3
71	我救恩的力量	诗 140:8（中文 140:7）
72	我的力量	诗 28:7
73	我的帮助	诗 70:6（中文 70:5）
74	天地的创造者	诗 121:2
75	至高者	诗 91:1
76	以色列的圣者	赛 12:6
77	我的圣者	哈 1:12
78	忌邪者	出 34:14
79	天地的创造者	创 14:19
80	首先的	赛 44:6
81	你的医治者	出 15:26
82	以色列的牧者	诗 80:2（中文 80:1）
83	我的牧者	诗 23:1
84	全能者	诗 91:1
85	全地的审判者	创 18:25
86	保守以色列的	诗 121:4
87	日头	诗 84:12（中文 84:11）
88	我的赞美	耶 17:14



希伯来圣经书卷表 1

下面的书卷顺序是希伯来圣经的传统顺序。中英文圣经的书卷顺序则是根据希腊语七十士译本的顺序来排列的（在《斯希本》，即 BHS 中，圣文集的书卷顺序有些不同）。

	הַתַּנַ״ךְ	希伯来圣经		The Hebrew Bible	
	תּוֹרָה נְבִיאִים כְּתוּבִים	塔纳克（律、先、文） = 旧约全书		Tanach (the ~) = Old Testament (the ~)	
	ת תּוֹרָה	律法书	（托拉）	**Torah**	Pentateuch (the ~)
起初	בְּרֵאשִׁית	创世记	〔创〕	Genesis	(Gen./Gn)
……的众名字	שְׁמוֹת	出埃及记	〔出〕	Exodus	(Exo./Ex)
于是他呼叫了	וַיִּקְרָא	利未记	〔利〕	Leviticus	(Lev./Lv)
在……的旷野	בְּמִדְבַּר	民数记	〔民〕	Numbers	(Num./Nb)
众话语	דְּבָרִים	申命记	〔申〕	Deuteronomy	(Deu./Dt)
	נ נְבִיאִים	先知书	（讷威伊姆）	**Nevi'im**	Prophets (the ~)
		前先知书		Early Prophets	
约书亚	יְהוֹשֻׁעַ	约书亚记	〔书〕	Joshua	(Jos.)
众士师	שֹׁפְטִים	士师记	〔士〕	Judges	(Jud./Ju./Jdg)
撒母耳 · 阿	שְׁמוּאֵל א	撒母耳记上	〔撒上〕	1 Samuel	(1 Sam./1 S)
撒母耳 · 贝	שְׁמוּאֵל ב	撒母耳记下	〔撒下〕	2 Samuel	(2 Sam./2 S)
诸王 · 阿	מְלָכִים א	列王纪上	〔王上〕	1 Kings	(1 Kgs/1 K)
诸王 · 贝	מְלָכִים ב	列王纪下	〔王下〕	2 Kings	(2 Kgs/2 K)
		后先知书		Latter Prophets	
以赛亚	יְשַׁעְיָה	以赛亚书	〔赛〕	Isaiah	(Isa./Is)
耶利米	יִרְמְיָה	耶利米书	〔耶〕	Jeremiah	(Jer./Je)
以西结	יְחֶזְקֵאל	以西结书	〔结〕	Ezekiel	(Eze./Ez)

何西阿	הוֹשֵׁעַ	何西阿书	〔何〕	Hosea	(Hos./Ho)
约珥	יוֹאֵל	约珥书	〔珥〕	Joel	(Joe./Jo/Jl)
阿摩斯	עָמוֹס	阿摩司书	〔摩〕	Amos	(Amo./Am)
俄巴底亚	עֹבַדְיָה	俄巴底亚书	〔俄〕	Obadiah	(Oba./Ob)
约拿	יוֹנָה	约拿书	〔拿〕	Jonah	(Jon./Jon)
弥迦	מִיכָה	弥迦书	〔弥〕	Micah	(Mic./Mc)
那鸿	נַחוּם	那鸿书	〔鸿〕	Nahum	(Nah./Nh)
哈巴谷	חֲבַקּוּק	哈巴谷书	〔哈〕	Habakkuk	(Hab./Hb)
西番雅	צְפַנְיָה	西番雅书	〔番〕	Zephaniah	(Zep./Zp)
哈该	חַגַּי	哈该书	〔该〕	Haggai	(Hag./Hg)
撒迦利亚	זְכַרְיָה	撒迦利亚书	〔亚〕	Zechariah	(Zec./Zc)
玛拉基	מַלְאָכִי	玛拉基书	〔玛〕	Malachi	(Mal./Ma)
	כְּתוּבִים כ	**圣文集** (科图维姆)		**Ketuvim**	Writings (the ~)
众赞美诗歌	תְּהִלִּים	诗篇	〔诗〕	Psalms	(Ps./ψ = 希腊字母「普西」)
……的众箴言	מִשְׁלֵי	箴言	〔箴〕	Proverbs	(Pro./Prov./Pr)
约伯	אִיּוֹב	约伯记	〔伯〕	Job	(Job/Jb)
万歌之歌	שִׁיר־הַשִּׁירִים	雅歌	〔歌〕	Song of Songs / Song of Solomon / Canticles	(SS./Sol./Cant.)
路得	רוּת	路得记	〔得〕	Ruth	(Rut./Ru)
哀哉	אֵיכָה	耶利米哀歌	〔哀〕	Lamentations	(Lam./La)
招集者	קֹהֶלֶת	传道书	〔传〕	Ecclesiastes / Qohelet	(Ecc./Ec/Qoh.)
以斯帖	אֶסְתֵּר	以斯帖记	〔斯〕	Esther	(Est./Est)
但以理	דָּנִיֵּאל	但以理书	〔但〕	Daniel	(Dan./Da)
以斯拉	עֶזְרָא	以斯拉记	〔拉〕	Ezra / Esdras	(Ezr./Esdr.)
尼希米	נְחֶמְיָה	尼希米记	〔尼〕	Nehemiah	(Neh./Ne)
众日子的事迹	דִּבְרֵי־הַיָּמִים א	历代志上	〔代上〕	1 Chronicles	(1 Chron./1 Ch./1C)
· 阿 / 贝	דִּבְרֵי־הַיָּמִים ב	历代志下	〔代下〕	2 Chronicles	(2 Chron./2 Ch./2C)

《托拉》读经篇

2

《托拉》的五卷被分成54个读经篇（希语称为 פָּרָשָׁה\פָּרָשׁוֹת）。历代犹太人在会堂中诵读这些读经篇，每周诵读一篇（犹太历一年最多含有55周）。每个读经篇以该篇的第一个单词，或头几个单词中较有意义的单词作为名称。

本教程第一和第二册的创世记《学原本》包括头两个读经篇【起初篇】和【挪亚篇】。第三册包括【要去篇】【显现篇】和【撒拉篇】。

读经篇章节	原文名称直译	原文名称	读经篇名称	排序
创世记	起初	בְּרֵאשִׁית	《起初卷》	
创 1:1 - 创 6:8	起初	בְּרֵאשִׁית	【起初篇】	1
创 6:9 - 创 11:32	挪亚	נֹחַ	【挪亚篇】	2
创 12:1 - 创 17:27	你要去	לֶךְ־לְךָ	【要去篇】	3
创 18:1 - 创 22:24	于是他显现了	וַיֵּרָא	【显现篇】	4
创 23:1 - 创 25:18	撒拉的一生	חַיֵּי שָׂרָה	【撒拉篇】	5
创 25:19 - 创 28:9	…的众世代	תּוֹלְדֹת־	【世代篇】	6
创 28:10 - 创 32:3	于是他出去了	וַיֵּצֵא	【出去篇】	7
创 32:4 - 创 36:43	于是他打发了	וַיִּשְׁלַח	【打发篇】	8
创 37:1 - 创 40:23	于是他居住了	וַיֵּשֶׁב	【居住篇】	9
创 41:1 - 创 44:17	…之终	מִקֵּץ־	【之终篇】	10
创 44:18 - 创 47:27	于是他挨近了	וַיִּגַּשׁ	【挨近篇】	11
创 47:28 - 创 50:26	于是他生活了	וַיְחִי	【生活篇】	12
出埃及记	…的众名字	שְׁמוֹת־	《众名卷》	
出 1:1 - 出 6:1	的众名字	שְׁמוֹת־	【众名篇】	13
出 6:2 - 出 9:35	于是我显现了	וָאֵרָא	【我显篇】	14
出 10:1 - 出 13:16	你要进	בֹּא	【要进篇】	15
出 13:17 - 出 17:16	当……放行时	בְּשַׁלַּח	【放行篇】	16
出 18:1 - 出 20:26	叶忒罗	יִתְרוֹ	【叶氏篇】	17
出 21:1 - 出 24:18	众典章	מִשְׁפָּטִים	【典章篇】	18
出 25:1 - 出 27:19	供物	תְּרוּמָה	【供物篇】	19
出 27:20 - 出 30:10	你将吩咐	תְּצַוֶּה	【吩咐篇】	20
出 30:11 - 出 34:35	当你数的时候	כִּי תִשָּׂא	【数时篇】	21
出 35:1 - 出 38:20	于是他招聚了	וַיַּקְהֵל	【招聚篇】	22
出 38:21 - 出 40:38	…的总数	פְקוּדֵי־	【总数篇】	23

利未记	于是他呼叫了	וַיִּקְרָא	《呼叫卷》	
利 1:1 - 利 5:26（中文 6:7）	于是他呼叫了	וַיִּקְרָא	【呼叫篇】	24
利 6:1（中文 6:8） - 利 8:36	你要命令	צַו	【命令篇】	25
利 9:1 - 利 11:47	第八	שְׁמִינִי	【第八篇】	26
利 12:1 - 利 13:59	她将怀孕	תַזְרִיעַ	【怀孕篇】	27
利 14:1 - 利 15:33	麻风病	מְצֹרָע	【麻风篇】	28
利 16:1 - 利 18:30	…死了之后	אַחֲרֵי־מוֹת־	【死后篇】	29
利 19:1 - 利 20:27	圣洁	קְדֹשִׁים	【圣洁篇】	30
利 21:1 - 利 24:23	你要说	אֱמֹר	【要说篇】	31
利 25:1 - 利 26:2	在…的山[上]	בְּהַר־	【山上篇】	32
利 26:3 - 利 27:34	于我的律例	בְּחֻקֹּתַי	【我律篇】	33
民数记	在…的旷野	בְּמִדְבַּר־	《旷野卷》	
民 1:1 - 民 4:20	在…的旷野	בְּמִדְבַּר־	【旷野篇】	34
民 4:21 - 民 7:89	你要数点	נָשֹׂא	【数点篇】	35
民 8:1 - 民 12:16	你挂上[灯]的时候	בְּהַעֲלֹתְךָ	【挂灯篇】	36
民 13:1 - 民 15:41	你要派遣	שְׁלַח־לְךָ	【派遣篇】	37
民 16:1 - 民 18:32	哥辖	קֹרַח	【哥辖篇】	38
民 19:1 - 民 22:1	…的律例	חֻקַּת־	【律例篇】	39
民 22:2 - 民 25:9	巴勒	בָּלָק	【巴勒篇】	40
民 25:10 - 民 30:1（中文 29:40）	非尼哈	פִּינְחָס	【非氏篇】	41
民 30:2（中文 30:1） - 民 32:42	众支派	מַטּוֹת	【支派篇】	42
民 33:1 - 民 36:13	…的众路程	מַסְעֵי־	【路程篇】	43
申命记	众话语	דְּבָרִים	《话语卷》	
申 1:1 - 申 3:22	众话语	דְּבָרִים	【话语篇】	44
申 3:23 - 申 7:11	于是我恳求了	וָאֶתְחַנַּן	【恳求篇】	45
申 7:12 - 申 11:25	如果	עֵקֶב	【如果篇】	46
申 11:26 - 申 16:17	你要看	רְאֵה	【要看篇】	47
申 16:18 - 申 21:9	众审判官	שֹׁפְטִים	【众官篇】	48
申 21:10 - 申 25:19	你出去的时候	כִּי־תֵצֵא	【出时篇】	49
申 26:1 - 申 29:8	你进去的时候	כִּי־תָבוֹא	【进时篇】	50
申 29:9 - 申 30:20	站立着	נִצָּבִים	【站立篇】	51
申 31:1 - 申 31:30	于是他去了	וַיֵּלֶךְ	【他去篇】	52
申 32:1 - 申 32:52	你们要侧耳	הַאֲזִינוּ	【侧耳篇】	53
申 33:1 - 申 34:12	而这是那祝福	וְזֹאת הַבְּרָכָה	【祝福篇】	54

廿一卷读音符号

1

注释	原文名称 / 中英文音译名称	读音符号	中文名称	
廿一卷：分离读音符号				
			一级	
名称 סוֹף פָּסוּק 是“节尾”的意思。严格来说，大冒符不是一个读音符号，但因为它和节尾竖符有着紧密的联系，所以也列在这里。	סוֹף פָּסוּק Sof Pasuq 索夫 · 帕苏克		节尾大冒符	1
另外一种竖符是**次重音竖符**（符号 31）。节尾竖符出现在节尾单词。	סִלּוּק Silluq 西鲁克		节尾竖符	2
人字符把一个经节分成两“半”，所以又称**半节人字符**。	אַתְנָח Atnach 阿特纳赫		人字符	3
			二级	
名称 סְגוֹלְתָּא 像 סְגוֹל 短唳（见 I-13），因为短唳符号也由三点组成。 本符号是后置符号，故称**后**三点符。	סְגוֹלְתָּא Segolta 斯格勒塔		后三点符	4
名称 שַׁלְשֶׁלֶת 是“链子”的意思。本符号由一个**链符**和一个**隔符**（符号 34）组成，一起称为**链隔符**。	שַׁלְשֶׁלֶת Shalshelet 沙勒设列特		链隔符	5
	זָקֵף קָטָן Zaqef Qatan 杂开夫 · 卡坦		冒符	6
本符号由一个**直角符**（符号 23）和一个**冒符**（符号 6）组成，一起称为**直冒符**。	מוּנַח-זָקֵף Munach-Zaqef 穆纳赫-杂开夫		直角冒符	7
本符号由一个**左枝符**（符号 28）和一个**冒符**（符号 6）组成，一起称为**左枝冒符**。	מְתִיגָה-זָקֵף Metiga-Zaqef 梅提伽-杂开夫		左枝冒符	8
	זָקֵף גָּדוֹל Zaqef Gadol 杂开夫 · 伽多勒		冒竖符	9
不要把本符号和**次重音右根符**（符号 32）混淆。在廿一卷中，本符号是分离符号，但在诗箴伯中，它是连接符号（称为**连接右根符**）。	טִפְחָא Tifcha 提夫哈		分离右根符	10
			三级	
	רְבִיעַ Revia 勒维阿		菱符	11
在一些圣经版本中，后钩符的写法像一个上下颠倒的英语字母“J”（见括弧中的形式）。	זַרְקָא Zarqa 扎尔卡		后钩符	12
本符号是后置符号。不要把它和**左枝符**（符号 28）混淆。	פַּשְׁטָא Pashta 帕施塔		后左枝符	13
如果标有后左枝符的单词是亚重词，单词中间（在亚音节的重音位置上）另有一个左枝符。	פַּשְׁטָא Pashta 帕施塔		中后左枝符	14
本符号是前置符号。不要把本符号和**箭符**（符号 24）混淆。	יְתִיב Yetiv 耶提夫		前箭符	15
	תְּבִיר Tevir 特维尔		左根点符	16

四级

编号	符号名称	希伯来名称	说明
17	右枝符	גֶּ֫רֶשׁ Geresh 盖雷施	
18	双右枝符	גֵּרְשַׁ֫יִם Gershayim 盖尔沙伊姆	גֵּרְשַׁיִם 是 גֶּרֶשׁ 的双数形式。
19	叉符	פָּזֵר Pazer 帕栽尔	在一些圣经版本中，叉符的写法像汉字“上”的头两个笔画（见括弧中的形式）。
20	双牛角符	פָּזֵר גָּדוֹל Pazer Gadol 帕栽尔 · 伽多勒	本符号的另一称谓是 קַרְנֵי-פָרָה，意为“母牛的双角”，所以中文称为**双牛角符**。
21	前牛角符	תְּלִישָׁא גְדוֹלָה Telisha Gedola 特利沙 · 格多拉	本符号是前置符号。
22	直角隔符	לְגַרְמֵיהּ Legarmeh 勒伽尔梅	本符号由一个**直角符**（符号 23）和一个**隔符**（符号 34）组成，一起称为**直角隔符**。

廿一卷：连接读音符号

编号	符号名称	希伯来名称	说明
23	直角符	מוּנַח Munach 穆纳赫	
24	箭符	מַהְפָּךְ Mahpach 马帕赫	不要把本符号和**前箭符**（符号 15）混淆。
25	左根符	מֵרְכָא Merecha 梅勒哈	
26	双左根符	מֵרְכָא-כְפוּלָה Merecha-Chefula 梅勒哈-赫弗拉	כְּפוּלָה 是“双重”的意思。
27	曲符	דַּרְגָּא Darga 达尔伽	
28	左枝符	אַזְלָא Azla 阿兹拉	不要把本符号和**后左枝符**（符号 13）混淆。
29	后牛角符	תְּלִישָׁא קְטַנָּה Telisha Qetanna 特利沙 · 克塔纳	本符号是后置符号。
30	月牙符	יֶ֪רַח Yerach 耶拉赫	יֶרַח 的全称是 יֶרַח-בֶּן-יוֹמוֹ “一日的月亮”，即本符号的形状像第一天刚出现的新月（◡），故称**月牙符**。

廿一卷：其他符号

编号	符号名称	希伯来名称	说明
31	次重音竖符	מֶ֫תֶג Meteg 梅太格	本符号只能和其他读音符号一起出现在一个单词中。它靠单词前面。
32	次重音右根符	מָאיְלָא Mayela 马耶拉	本符号只能在一个已标有节尾竖符或人字符的单词中出现。它靠单词前面。不要把本符号和**右根符**（符号 10）混淆。
33	连接号	מַקֵּף Maqqef 马开夫	由连接号连接的组合词可视为一个单词。只有一个主重音。读音符号的标法也是把它当作一个词。
34	隔符	פָּסֵק Paseq 帕塞克	虽然隔符的形式好像在把两个单词分隔开，但它单独出现时，并不是分离符号，不表示停顿。其功能不明，学者有不同的猜测。

诗箴伯读音符号

注释	原文名称 / 中英文音译名称	读音符号	中文名称	
诗箴伯：分离读音符号				
			一级	
名称 סוֹף פָּסוּק 是“节尾”的意思。严格来说，大冒符不是一个读音符号，但因为它和节尾竖符有着紧密的联系，所以也列在这里。	סוֹף פָּסוּק Sof Pasuq 索夫 · 帕苏克		节尾大冒符	1
不要和**次重音竖符**（符号 24）混淆。节尾竖符只能出现在节尾单词的重读音节那里。	סִלּוּק Silluq 西鲁克		节尾竖符	2
名称 עֹלֶה וְיוֹרֵד 是“上和下”的意思（上下符介绍见 52 页）。不要把上下符的下符和左根符（符号 14）混淆。	עֹלֶה וְיוֹרֵד Ole veyored 欧列 · 维尤雷德		上下符	3
在诗箴伯中，人字符或者把上下符后面的后半句进一步分成两个分句，或者如果该经节没有上下符，它把一个经节分成两“半”。	אַתְנָח Atnach 阿特纳赫		人字符	4
			二级	
在诗箴伯中，当一个菱符出现在上下符之前，有些学者称它为**小菱符**，其他菱符都称为**大菱符**。但经常也简单统称为**菱符**。	רְבִיעַ Revia 勒维阿		菱符	5
本符号由一个**前右枝符**和一个**菱符**组成，一起称为**前右枝菱符**。	רְבִיעַ מֻגְרָשׁ Revia Mugrash 勒维阿 · 穆格腊施		前右枝菱符	6
本符号由一个**链符**（符号 20）和一个**隔符**（符号 27）组成。应该注意，如果链符单独出现（无隔符伴随），它是连接符号（见符号 20）。	שַׁלְשֶׁלֶת גְּדוֹלָה Shal-sheleth Gedola 沙勒设雷特 · 格多拉		链隔符	7
后钩符有两种原称：在廿一卷中称为**扎尔卡**，而在诗箴伯中为**齐诺尔**。在某些圣经版本中，后钩符的写法像一个颠倒的英语字母“**J**”。	צִנּוֹר Tsinnor 齐诺尔		后钩符	8
本符号是前置符号。不要把它和**分离右根符**（廿一卷符号 10）或**连接右根符**（符号 16），或**次重音右根符**（廿一卷符号 32）混淆。	דְּחִי Dechi 德黑		前右根符	9
			三级	
在一些圣经版本中，叉符的写法像汉字“上”的头两个笔画（见括弧中的形式）。	פָּזֵר Pazer 帕栽尔		叉符	10
本符号由一个**箭符**（符号 18）和一个**隔符**（符号 27）组成，一起称为**箭隔符**。	מְהֻפָּךְ לְגַרְמֵיהּ Mehup-pach Legarmeh 梅户帕赫 · 勒伽尔梅		箭隔符	11
本符号由一个**左枝符**（符号 19）和一个**隔符**（符号 27）组成，一起称为**左枝隔符**。	אַזְלָא לְגַרְמֵיהּ Azla Legarmeh 阿兹拉 · 勒伽尔梅		左枝隔符	12

诗箴伯：连接读音符号

说明	名称	编号
无论是在廿一卷还是诗箴伯，本符号的原称和功能都是一样的。	מוּנַח Munach 穆纳赫	直角符 13
无论是在廿一卷还是诗箴伯，本符号的原称和功能都是一样的。不要把本符号和上下符（符号 3）的下符混淆。	מֵרְכָא Merecha 梅勒哈	左根符 14
本符号和一般的**直角符**相像，只是标在单词上方。	עִלּוּי Illuy 伊鲁伊	上直角符 15
不要把本符号和**前右根符**（符号 9）混淆。在廿一卷中，本符号是分离符号（称为**分离右根符**），但在诗箴伯中，它是连接符号。	טַרְחָא Tarcha 塔尔哈	连接右根符 16
月牙符有两种原称：在廿一卷中称为**耶拉赫**，而在诗箴伯中为**伽勒伽勒**。功能是一样的。	גַּלְגַּל Galgal 伽勒伽勒	月牙符 17
无论是在廿一卷还是诗箴伯，本符号的原称和功能都是一样的。	מַהְפָּךְ Mahpach 马帕赫	箭符 18
无论是在廿一卷还是诗箴伯，本符号的原称和功能都是一样的。	אַזְלָא Azla 阿兹拉	左枝符 19
	שַׁלְשֶׁלֶת קְטַנָּה Shal-sheleth Qetanna 沙勒设列特 · 克塔纳	链符 20
不要和**后钩符**（符号 8）混淆。钩符不单独出现。在某些圣经版本中，钩符的写法像一个颠倒的英语字母 **"J"**。	צִנּוֹרִית Tsinnorit 齐诺里特	钩符 21
本符号由一个**钩符**和一个**左根符**组成，一起称为**钩左根符**。	מֵרְכָא מְצוּנָּר Merecha Metsunnar 梅勒哈 · 梅促纳尔	钩左根符 22
本符号由一个**钩符**和一个**箭符**组成，一起称为**钩箭符**。	מַהְפָּךְ מְצוּנָּר Mahpach Metsunnar 马帕赫 · 梅促纳尔	钩箭符 23

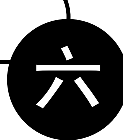
诗箴伯：其他符号

说明	名称	编号
本符号只能和其他读音符号一起出现在一个单词中。它靠单词前面。	מֶתֶג Meteg 梅太格	次重音竖符 24
本符号只能和**左根符**（符号 14）一起出现在一个单词中，它标在重读音节前的音节之上。不要把它和一般的**左枝符**（符号 19）混淆。	מְתִיגָה Metiga 梅提伽	重前左枝符 25
由连接号连接的组合词可视为一个单词。只有一个主重音。读音符号的标法也是把它当作一个词。	מַקֵּף Maqqef 马开夫	连接号 26
虽然隔符的形式好像在把两个单词分隔开，但它单独出现时，并不是分离符号，不表示停顿。其功能不明，学者有不同的猜测。	פְּסֵק Paseq 帕塞克	隔符 27

下面的**要点索引**列出了第一、二、三册中所提到的主要语法概念，“I-XX”代表第一册页数，“II-XX”代表第二册页数，“III-XX”代表第三册页数。327页还有**单字索引**。

要点索引 1

单字索引 2



生词表符号	
词根，词根为	√
同根词	=√
比较词根	<√>
发音，发音为	♬
同音词	=♬
比较发音	<♬>
同，等于，同义词	=
近，近乎，近义词	≈
反，相反，反义词	≠
直译	↓
变成，就得，就有	→ 或 ←
词型	⎵

（详细的词类分析符号和代号见 220 页）	词析符号
第一人称	1
第二人称	2
第三人称	3
阳性	○
阴性	●
通性	⊙
单数	一
双数	二
复数	＋
附属形	>
停变形	⁝
不规则的特殊形式	©
估计为	[阳]

其他通用符号	
或	/
记忆字句，记忆技巧	⌁
见，参考	→
经文中无此形式，不存在的形式	*
第一册 XX 页	Ⅰ-XX
第二册 XX 页	Ⅱ-XX
第三册 XX 页	Ⅲ-XX
录音，本段配有录音	🎧
诗歌，本段包含诗歌	∮
(某根类某语干的)代表动词	⚐

翻译、转写和音标符号	
原文没有，翻译需要加上	[······]
原文中有，翻译时不需要或可有可无	(······)
或译“……”	(/ ······)
直译出来为“……”	(↓ ······)
也就是“……”	(= ······)
于是……	> ······
意义不明，不确定	?
转写	ⓐ
音标	[χ]

希语特殊符号			
大丁点，长啊	◌ָ	任何一个辅音	◌
小丁点，短哦	◌ׇ	任何一个单词	◌◌◌
(有音变的)停顿形	◌֑	塞音点 / 复鸣点 / 辅音点	◌ּ
一般连接号，经文中的连接号	◌־◌	双字点 / 连接点	◌ּ
组合式“看不见”的连接号，经文中没有	◌־◌	轻音	◌ְ
开分段符［经文中］	פ	静音	◌ְ
闭分段符［经文中］	ס	重音符号	◌֫
		附属词中的重音符号（次重音）	◌֫

音变音规总表

页码	记忆字句	何时发生	描写	图标	代号	音规/音变	
I-50	右元驱塞 / 塞音点怕右吵	总是	因右边紧挨一个元音，塞音点就被驱逐		驱	驱塞	1
I-67	非啊尾喉则潜	总是	因尾喉前元音非啊，就加潜入短啊		潜	潜入	2
I-83	—	总是	因加重后缀或其他原因，重音就后移		移	重移	3
I-84	开长变轻	有时	因重移，开音节的长元音就弱化成轻音		弱	弱化	4
I-84	喉下急替轻	总是	因喉音不轻，其下就由急音代替轻音		替	替轻	5
I-85	喉音爱啊・前后转啊	有时	因喉音爱啊，就把前后的元音转为啊		转	转啊	6
I-85	幼拉梅努叩瓦凼轻常免双	有时	辅轻免双：因某辅音带轻音，就免去双字点		免	轻免	7
I-98	—	有时	加某后缀时，词与后缀之间插入连接元音		连	插连	8
I-127	—	有时	因左边有连接号或其他原因，某元音缩短		缩	缩短	9
I-128	轻轻 滴轻	总是	因两个轻音并排，第一轻音异化成短咿		异	轻异	10
I-145	—	有时	某单词词尾加上重后缀		重	重缀	11
I-145	—	有时	某单词词尾加上轻后缀		轻	轻缀	12
I-145	严格来说加静是书写规则而非音规	有时	加某后缀时，词与后缀之间标加静音符号		加	加静	13
I-148	轻幼轻 期	有时	因幼前后有轻音，就默化成元音字母复咿		默	幼默	14
I-148	—	有时	某字母阿默化，失去其辅音性		默	阿默	15
I-148	轻急 短急	总是	因轻急并排，轻音就“染上”急音的音		染	染急	16
I-154	—	有时	因停顿或其他原因，某元音延长		延	延长	17
I-154	—	有时	因停顿或其他原因，重音往前移动		前	前移	18
I-155	—	有时	不明音变或未学过的音变		变	音变	19
I-156	—	有时	某辅音消失		消	辅消	20
I-156	—	有时	某辅音换成另一个辅音		成	辅成	21
I-172	急轻 短轻	总是	因急轻并排，轻音就染急音的音而成短元音		急	急异	22
II-17	阿艾惠补延：搭叉滴车督抽	通常	因喉音拒绝双字点，前面元音有补偿性延长		补	补延	23
II-17	黑海本双：免双不补	有时	喉音免双：因喉音本双，就免去双字点		免	喉免	24
II-27	辅静辅 双辅	总是	因两个相同的辅音并排出现，合并成双字母		并	并双	25
II-28	努静辅 双辅	有时	某字母努被下一个辅音同化，成为双字点		同	努同	26
II-31	严格来说去静是书写规则而非音规	有时	去掉某静音符号（与**加静**相反）		去	去静	27
II-152	祈叙禁：三黑未无缀则落	有时	三黑动词的某形式尾音脱落		落	尾落	28
III-74	搭幼滴菲 叉瓦德否	总是	失去重音时：搭幼滴→菲，叉瓦德→否		约	缩约	29
III-97	—	通常	有二双词根的单词加后缀时，需加双字点		显	显双	30
III-173	—	有时	两个挨着的辅音互换位置		换	换位	31

1 汉希词汇

希伯来文	课	中文
הוּחַל	52	被开始
נִשְׁמַר	43	被看守
עֻנָּה	58	被苦待
נֶעֱזַב	54	被离弃
הוּקַם	52	被立起
הָמְלַךְ	28	被立为王
נָמַד	55	被量
נִשְׁפַּךְ	43	被流
נִשְׁאַר	55	被留下
גָּלָה	54	被掳
נִקְבַּר	55	被埋葬
קֻלַּל	48	被谩骂
נִבְזָה	59	被藐视
צֻוָּה	48	被命令
נִלְקַח	55	被拿
לֻקַּח	56	被拿
נִשְׁבַּר	28	被破碎
נִגְלָה	54	被启示
נֶהְפַּךְ	54	被倾灭
נִלְקַח	55	被取
לֻקַּח	56	被取
הָשְׁלַךְ	52	被扔
הוּמַת	52	被杀死
נִשְׂרַף	28	被烧
הָקְטַר	52	被烧成烟
הָעֳמַד	52	被设立
נוֹתַר	54	被剩下
נִשְׁאַר	55	被剩下
נֶחְשַׁב	54	被视为
נֶאֱסַף	54	被收集
נִגְאַל	55	被赎回
נִסְפַּר	43	被数
דֻּבַּר	48	被说
נֶאֱמַר	54	被说
נֶחְשַׁב	54	被算为
נִשְׁמַע	55	被听见
נִמְחָה	55	被涂抹
אֻכַּל	56	被吞灭
נִשְׁכַּח	55	被忘记
הָאֳכַל	52	被喂
גֻּלָּה	48	被显明
הָעֳלָה	52	(燔祭)被献

希伯来文	课	中文
הָקְטַר	52	(祭)被献
נִמְחָה	55	被消灭
הוּקַם	52	被兴起
טֹהַר	48	被宣告为洁净
נִבְחַר	55	被选择
נִדְרַשׁ	54	被寻求
בֻּקַּשׁ	48	被寻找
גֻּדַּל	48	被养大
נִדְרַשׁ	54	被要求
הוּכַן	52	被预备
הֻלַּל	28	被赞美
נַעֲשָׂה	54	被造
נִמְצָא	55	被找到
נֶאֱסַף	54	被召集
נִקְבַּץ	54	被召聚
כֻּסָּה	48	被遮盖
נוֹדַע	55	被知道
קֻלַּל	48	被咒诅
בֹּרַךְ	48	被祝福
בָּרוּךְ	29	被祝福的
נֶהְפַּךְ	54	被转变
נִרְדַּף	54	被追赶
נִפְקַד	54	被追讨
שִׂמְלָה	55	被子
שַׂלְמָה	55	被子
רָם	48	被尊崇
נַעֲשָׂה	54	被做
נֶפֶשׁ	19	本身
עֶצֶם	56	本身
כָּבֵד	42	笨重的
רָדַף	54	逼迫
אַף	31	鼻子
מִן	23	比…(更)
מָשָׁל	60	比喻
אִישׁ	39	彼此
אֶל־רֵעֵהוּ		
שִׁפְחָה	47	婢女
אָמָה	54	婢女
שָׂפָה	35	边
גְּבוּל	57	边界
בִּנְיָמִן	43	便雅悯
בָּלַל	39	变乱

希伯来文	课	中文
אַחֵר	35	别的
בְּאֵר שֶׁבַע	56	别是巴
כְּלִי־	59	兵器
מִלְחָמָה		
לֶחֶם	9	饼
וְ—	3	并
בֹּשֶׁת	56	波设(巴力贬称)
בֵּית־לֶחֶם	11	伯利恒
בֵּית־שֶׁמֶשׁ	11	伯示麦
בֵּית־אֵל	21	伯特利
לֹא	7	不
אַל	33	不
לְבִלְתִּי	38	不
הֲלֹא...?	7	不…吗？
רַע	53	不高兴
טָמֵא	21	不洁的
אַל	33	不要
חֵלֶק	13	部分

C

希伯来文	课	中文
צַדַּי	40	嚓(嚓代)
מָחָה	32	擦掉
חַיִל	47	才德
חַיִל	47	财富
טוֹבָה	52	财富
קֶשֶׁת	36	彩虹
שֻׁלְחָן	5	餐毯
הִסְתִּיר	42	藏(某人/某物)
נִסְתַּר	43	藏身
הִסְתַּתֵּר	56	藏身
הִטָּה	51	侧(耳)
יוֹעֵץ	60	策士
שָׁלַח	34	差遣
חֵלֶק	13	产业
נַחֲלָה	44	产业
אֹרֶךְ	52	长度
שִׁלֵּם	41	偿还
שָׁר (שִׁיר)	20	唱
הוֹלֵל	47	嘲笑
הִפִּיל	49	掣(签)
עָפָר	22	尘土

希伯来文	课	中文
קָרָא	10	称
בֵּרַךְ	40	称颂
הוֹדָה	1	称谢
תּוֹדָה	40	称谢(名词)
הִתְבָּרֵךְ	56	称自己为有福的
הִצְלִיחַ	52	成功
הָיָה	10	成为
לְ—	50	成为
הִטַּמֵּא	56	成为不洁净的
גָּדַל	41	成为大
נִרְאָה	54	成为可见的
קָדַשׁ	28	成为圣
מָלַךְ	20	成为王
נִבְרַךְ	54	成为有福的
יָרַשׁ	34	承受
אַף (כִּי)	49	诚然
אֱמֶת	26	诚实
אֱמוּנָה	40	诚实
שַׁעַר	21	城门
חוֹמָה	51	城墙
עִיר	25	城市
מוּסָר	59	惩罚
אָכַל	8	吃
אָכְלָה	12	吃的
כָּנָף	51	翅膀
מָלֵא	18	充满
נִמְלָא	55	(被)充满
מִלֵּא	46	(使)充满
שֹׂנֵא	47	仇敌
צַר	52	仇敌
יָצָא	19	出
שְׁמוֹת	60	出埃及记
נוֹלַד	54	出生
יֻלַּד	56	出生
הֵסִיר	50	除掉
בְּהֵמָה	14	畜类
לָבַשׁ	28	穿，穿上
קֹהֶלֶת	60	传道者
קֹהֶלֶת	60	传道书
אֳנִיָּה	22	船
חַלּוֹן	11	窗户
בְּרֵאשִׁית	60	创世记

希伯来文	课	中文
בָּרָא	8	创造（用于上帝）
טָהוֹר	21	纯洁的
חֶסֶד	24	慈爱
אַחֲרֵי־כֵן	48	此后
פַּעַם	50	次
נָתַן	17	赐
הֵבִין	50	赐聪明
בֵּרֵךְ	45	赐福于
חִיָּה	46	赐生命
מִן	19	从
מִתּוֹךְ	29	从…当中
כִּי	1	从句引导词
מֵאַיִן	23	从哪里？
מִמַּעַל	56	从上面
מִלְמַעְלָה	56	从上面

D

希伯来文	课	中文
דָּלֶת	4	达（达列特）
נָגַע	59	达到
נָם (נום)	34	打盹
שִׁלַּח	46	打发
שָׁבַר	17	打破
חָשַׁב	53	打算
שִׁבֵּר	28	打碎
נִלְחַם	55	打仗
הַרְבֵּה	51	大大地
גָּדוֹל	5	大的
רַב	32	大的
מוֹעֵד	49	大会
גִּבּוֹר	44	大能的(勇士)
בָּקָר	38	大牲口
אַיִל	46	大树
דָּוִד	41	大卫
תַּחַת	54	代替
לָקַח	11	带
הוֹצִיא	49	带出
הֶעֱבִיר	49	带过
הֵשִׁיב	50	带回
הִקְרִיב	42	带近
הֵבִיא	50	带进，带来
הֶעֱלָה	51	带上
הוֹרִיד	49	带下
—בְּ	55	带着
הִרְחִיק	42	带走
לְבַד	37	单独
דָּן	13	但（雅各之子）
דָּנִיֵּאל	60	但以理(书)
—בְּ	37	当…(的时候)
—כְּ	37	当…(的时候)
כִּי	37	当…的时候
כַּאֲשֶׁר	37	当…的时候
אָז	41	当时
בְּתוֹךְ	22	…当中
קֶרֶב	42	当中
תָּוֶךְ	46	当中
חֶרֶב	45	刀
נָפַל	44	倒
הִתְנַפֵּל	44	倒下
הִתְפַּלֵּל	28	祷告
—לְ	1	到
אֶל	11	到
—ָה	24	到…
אָנָה	47	到什么时候？
הֵנָּה	24	到这里
שָׁפַךְ	43	倒出
דֶּרֶךְ	26	道路
קָנָה	26	得
יָרַשׁ	34	得…为业
נִחַם	48	得安慰
נֹחַם	55	得安慰
הִתְנַחֵם	56	得安慰
נֶעֱזַר	54	得帮助
נִבְרַךְ	54	得福
כִּלְכֵּל	48	得供养
נוֹשַׁע	55	得救
נִרְפָּא	59	得医治
אֲשֶׁר	19	的
—·שֶׁ	51	的
תּוֹלְדוֹת	33	的后代，的众世代
נֵר	58	灯
אֹיֵב	52	敌人
דִּינָה	3	底拿
אֶרֶץ	8	地
אֲדָמָה	9	地，地土
מָקוֹם	21	地方
גְּבוּל	57	地区
הִמְצִיא	51	递
רִאשׁוֹן	36	第一的
שֵׁנִי	36	第二的
שְׁלִישִׁי	36	第三的
רְבִיעִי	36	第四的
חֲמִישִׁי	36	第五的
שִׁשִּׁי	36	第六的
שְׁבִיעִי	36	第七的
שְׁמִינִי	36	第八的
תְּשִׁיעִי	36	第九的
עֲשִׂירִי	36	第十的
מִשְׁפָּט	44	典章
טִמֵּא	46	玷污
בַּיִת	5	殿，圣殿
הֵיכָל	46	殿，圣殿
פֶּסֶל	57	雕刻的偶像
פְּסִילִים	57	雕刻的偶像+
נָפַל	44	掉
וָו	40	钉子
—·הַ	5	定冠词
חֹק\חֻקָּה	58	定例
קִדֵּשׁ	28	定为圣
עָזַב	37	丢弃
קֶדֶם	24	东
תָּעָה	58	东倒西歪
דָּבָר	7	东西
בְּהֵמָה	14	动物
חַיָּה	14	动物
בֶּטֶן	55	肚腹
שָׁבַר	17	断
—לְ	1	对
אֶל	11	对
עֵבֶר	49	对岸
נֶגֶד	35	对面，对着
מָגֵן	45	盾牌
רֹב	53	多（名词）
רַב	32	多的
הַרְבֵּה	51	多多地
·מַה־	11	多么…！
כַּמָּה	27	多少？
יֶתֶר	54	多余的(东西)
מִפְּנֵי	34	躲避…(的面)

E

希伯来文	课	中文
עֹבַדְיָה	16	俄巴底亚(书)
עֹבֵד	16	俄备得
רַע	21	恶
רָעָה	51	恶
רַע	21	恶的
רָשָׁע	50	恶人
רָעֵב	47	饿的
חָנַן	48	恩待
חֵן	33	恩惠
בֵּן	6	儿子
בָּנִים	27	儿子们
בַּר	60	儿子
—וְ	3	而
אֹזֶן	31	耳朵
שְׁנַיִם	27	二○
שְׁתַּיִם	27	二●
בֵּית	2	二（字母数字）
עֶשְׂרִים	29	二十
כַּף	20	二十（字母数字）

F

希伯来文	课	中文
הֵאִיר	50	发光
חָרָה אַפּוֹ	37	发怒
עֵדוֹת	58	法度
פַּרְעֹה	38	法老
הָפַךְ	54	翻转
עֹלָה	51	燔祭
עַל	45	反对
—בְּ	55	反对
כִּי	32	反而
כִּי אִם	44	反而
חָטָא	53	犯罪
תֵּבָה	30	方舟
בַּיִת	5	房子

希伯来文	课	中文
שָׂם (שׂים)	19	放
נָתַן	37	放
שָׁת	60	放
שִׁלַּח	46	放……走
קַל	28	飞快的
עוֹף	16	飞类
עוֹף	16	飞鸟和飞虫
מְאֹד	14	非常
פְּלִשְׁתִּי	55	非利士人
הֵפֵר	50	废弃(盟约)
קִדֵּשׁ	28	分别为圣
הִקְדִּישׁ	28	分别为圣
נִפְרַד	43	(被)分开
צִוָּה	46	吩咐
קֶבֶר	55	坟墓
חֵלֶק	13	份
רֹב	53	丰盛
רוּחַ	12	风
סָמַךְ	40	扶持
הִשְׁתַּחֲוָה	56	俯伏(敬拜)
אָב	6	父亲

G

希伯来文	课	中文
קַיִן	24	该隐
יָרַשׁ	34	赶出
בֹּשׁ	56	感到羞耻
תּוֹדָה	40	感恩
זַיִת	39	橄榄(树)
בָּמָה	51	高处
קוֹמָה	30	高度
רוֹמֵם	47	高举
הֵרִים	50	高举
מָשַׁח	60	膏抹
הִגִּיד	49	告诉
יוֹנָה	36	鸽子
שִׁיר	20	歌
זִמֵּר	41	歌颂
גִּימֶל	3	格 (格梅勒)
קָרְבָּן	42	各耳板
לְ—	1	给
אֶל	11	给
נָתַן	17	给
נִתַּן	54	给，(被)给
הִשְׁקָה	51	给…喝
הֶרְאָה	51	给…看
שֹׁרֶשׁ	59	根
עַל	45	根据
עַל־פִּי	45	根据
עָבַד	17	耕种
מַעֲשֶׂה	45	工作
מְלָאכָה	57	工作，事务
עֲבֹדָה	57	工作，侍奉
קֶשֶׁת	36	弓
חֲמוֹר	56	公驴
סוּס	12	公马
פַּר	54	公牛
שׁוֹר	56	公牛
מִשְׁפָּט	44	公平
אַיִל	46	公羊
צְדָקָה	44	公义
שָׂרָה	45	公主
לָכַד	43	攻取
הֵיכָל	46	宫殿
כִּלְכֵּל	47	供养
וָו	40	钩子
קֶדֶם	24	古代
עֶצֶם	56	骨头
סָגַר	14	关
לְ—	50	关于
הִבִּיט	49	观看
מוּסָר	59	管教
מִשְׁפָּט	44	惯例
הִשְׁקָה	51	灌溉
אוֹר	10	光
שָׁב	33	归回
אָרוֹן	50	柜，约柜
נִפְלָאוֹת	55	(众多)奇事
גָּלַל	48	滚 (某物)
נָגַל	55	滚 (自己)
הִתְגַּלְגֵּל	56	滚 (自己)
גִּלְגֵּל	47	滚下 (某物)
אֶרֶץ	8	国
גּוֹי	35	国
פְּרִי	11	果子
עָבַר	41	过

H

希伯来文	课	中文
חֲבַקּוּק	60	哈巴谷(书)
חַגַּי	60	哈该(书)
חָרָן	23	哈兰
הַלְלוּ־יָהּ!	5	哈利路亚！
עוֹד	27	还
יֶלֶד	48	孩子，婴孩
יָם	11	海
חֵית	8	海 (海特)
הֵרַע	52	害
חָם	14	含
טוֹב	1	好的
לְמַעַן	42	好叫
שָׁתָה	18	喝
אַף (כִּי)	49	何况
הוֹשֵׁעַ	60	何西阿(书)
וְ—	3	和
שָׁלוֹם	2	和平
נָהָר	12	河
חֵת	23	赫(人之地)
הֵא	5	黑 (字母)
חֹשֶׁךְ	10	黑暗
שָׁחוֹר	21	黑的
מְאֹד	14	很
שָׂנֵא	47	恨
אָדֹם	21	红的
מַבּוּל	33	洪水
מִן	49	…后
נִחַם	55	后悔
הִתְנַחֵם	56	后悔
אַחֲרֵי־כֵן	48	后来
אַחֲרֵי	30	…后面
אַחַר	35	…后面
זֶרַע	13	后裔
צָעַק	26	呼求
הִתְרָאָה	28	互相看
חוּץ	33	户外
אִמְרָה	58	话
דָּבָר	7	话语
נְאֻם	44	话语
הָרָה	60	怀(孕)
רַע	21	坏的
הֵרִיעַ	40	欢呼
רְנָנָה	40	欢乐的声音
גָּל (גִּיל)	33	欢喜
שָׂמֵחַ	36	欢喜的
הֵשִׁיב	50	还
שִׁלֵּם	41	还(愿)
חָלָה	59	患病
שֶׁקֶר	12	谎言
שָׁב (שׁוּב)	33	回
עָנָה	26	回答
אֹהֶל־מוֹעֵד	49	会幕
קָהָל	54	会众
עֵדָה	57	会众
רֵישׁ	40	惠 (惠施)
הִשְׁחִית	28	毁灭
בָּלַל	39	混合
חָיָה	30	活
חַי	21	活的，活人
נֶפֶשׁ	19	活物
אֵשׁ	43	火
קַנָּא	57	火热的
אוּלַי	13	或许
אוֹ	24	或者
אוֹי	24	祸哉！

J

希伯来文	课	中文
הִכָּה	51	击败，击打
נָגַע בְּ—	59	击打
הִכָּה	51	击杀
רָעֵב	47	饥饿
רָעָב	47	饥荒
מִהֵר	45	急忙(地去)
מַהֵר	45	急忙地
חֳלִי	59	疾病
קָהָל	54	集会
קַנָּא	57	嫉妒的
אֵל קַנָּא	57	嫉妒的上帝

希伯来文	课	中文
עֵצָה	58	计划（名词）
יָעַץ	60	计划
תָּו	40	记号
אוֹת	60	记号
זָכַר	37	记念
הִזְכִּיר	42	记念，记录
סֵפֶר	5	记载
זָכַר	37	记住
קַנָּא	57	忌邪的
אֵל קַנָּא	57	忌邪的上帝
חָכְמָה	44	技能
הוֹסִיף	49	继续(做)
גּוּר	57	寄居
גֵּר	57	寄居者
זָבַח	35	祭
כֹּהֵן	41	祭司
מִזְבֵּחַ	35	祭坛
זֶבַח	35	祭物
קָרְבָּן	42	祭物
מִנְחָה	42	祭物
הוֹסִיף	49	加
כְּנַעַן	22	迦南(地)
בַּיִת	5	家
מִשְׁפָּחָה	38	家族
הִתְהוֹלֵל	56	假装疯狂
נָכוֹן	55	坚定的
נֶאֱמָן	54	坚固的
הֵכִין	50	坚立
שְׁכֶם	42	肩膀
בָּחַר	43	拣选
עֵד	57	见证(人)
עֵדָה	57	见证
עֵדוּת	58	见证
בָּנָה	23	建造
חֶרֶב	45	剑
חֵץ	52	箭
סִפֵּר	41	讲述
הִמְצִיא	51	交
מִגְרָשׁ	54	郊野
שָׁפַךְ	43	浇出
צַר	53	焦急
רֶגֶל	31	脚

希伯来文	课	中文
פַּעַם	50	脚步
עָקֵב	60	脚跟
קָרָא	10	叫
לִמַּד	41	教，教导
תּוֹרָה	49	教导（名词）
הוֹרָה	51	教导
מוֹרֶה	51	教师
נָגַשׁ	44	接近
נִגַּשׁ	54	接近
גִּלָּה	46	揭露
גָּלָה	54	揭露
נִגְלָה	54	揭露自己
חוּץ	33	街道
מוֹעֵד	49	节期
טָהֵר	45	洁净
טָהוֹר	21	洁净的
הִטַּהֵר	56	洁净自己
קֵץ	60	结局
הִתְפַּתַּח	56	解开
הִיא	6	她
הֵנָּה\הֵן	6	她们
אָחוֹת	6	姐妹
מִצְוָה	46	诫命
הַיּוֹם	32	今天
זָהָב	22	金子
קָרוֹב	42	近的
בָּא	17	进
עָבַר	41	经过
נֵס	54	旌旗
נִבְחָר	55	精选的
בְּאֵר	56	井
בּוֹר	56	井
עָבַד	17	敬拜
יָרֵא	34	敬畏
יִרְאָה	49	敬畏（名词）
יָרֵא	45	敬畏的(人)
כִּבֵּד	45	敬重
תֵּשַׁע	27	九•
תִּשְׁעָה	36	九○
טֵית	9	九（字母数字）
תִּשְׁעִים	29	九十
צָדֵי	40	九十（字母数字）

希伯来文	课	中文
יַיִן	25	酒
הִצִּיל	49	救出
יְשׁוּעָה	52	救恩
גָּאַל	55	救赎
גֹּאֵל	55	救赎主
אָז	41	就
יֹשֵׁב	42	居民
מִשְׁכָּן	44	居所
שָׁכַן	44	居住
נָשָׂא	34	举起
מֵאֵן	45	拒绝
יָרֵא	25	惧怕
יִרְאָה	49	惧怕（名词）
יָרֵא	45	惧怕的(人)
נִקְבַּץ	54	聚集
פָּקַד	54	眷顾
צָבָא	16	军队
חַיִל	47	军队
מַחֲנֶה	53	军队
שַׂר	45	君主
יָפֶה	36	俊美的

K

希伯来文	课	中文
כַּף	20	喀（喀夫）
פָּתַח	14	开
פָּתַח	49	开口
רֵאשִׁית	8	开始（名词）
הֵחֵל	50	开始
הוּחַל	52	(被)开始
כָּרַת	24	砍
רָאָה	18	看
הִנֵּה	19	看哪
הֵן	46	看哪
שָׁמַר	7	看守
נֶאֱמָן	54	可靠的
נוֹרָא	55	可怕的
נוֹרָא	55	可畏的
תּוֹעֵבָה	56	可憎的事
תּוֹעֵבָה	56	可憎之物
צָמָא	47	渴，渴望
צָמֵא	47	渴(望)的

希伯来文	课	中文
בּוֹר	56	坑
פֶּה	31	口
קוֹף	40	叩（叩夫）
בָּכָה	25	哭
עִנָּה	58	苦待
צַר	52	苦境
צָרָה	52	苦境
הִתְהַלֵּל	28	夸口
שָׂמֵחַ	36	快乐的
רָחָב	52	宽的
רֹחַב	52	宽度
מִדְבָּר	44	旷野
עָנִי	58	困苦的(人)

L

希伯来文	课	中文
לָמֶד	30	拉（拉梅德）
לָבָן	22	拉班
רָחֵל	10	拉结
בָּא	17	来
לְ—	37	来，为了
הָבָה!	39	来吧！
קָרָא בְּ—	25	朗读
זָקֵן	47	老的，老人
קַר	14	冷的
מִן	23	离开
סָר (סוּר)	50	离开
עָזַב	37	离弃
מִנְחָה	42	礼物
מְאֹד	38	力量
חַיִל	47	力量
עֹז	52	力量
כֹּחַ	52	力量
דִּבְרֵי הַיָּמִים	60	历代志
הֵקִים	50	立起
הִמְלִיךְ	28	立为王
כָּרַת בְּרִית	32	立约
הֵקִים	50	立(约)
רִבְקָה	46	利百加
לֵוִי	3	利未
וַיִּקְרָא	60	利未记

希伯来文	课	中文
הַלְוִיִּם	41	利未人
לֵאָה	3	利亚
גַּם	7	连…也
רִחַם	48	怜悯
פָּנִים	14	脸
אֹכֶל	12	粮食
מָאתַיִם	30	两百
רֵישׁ	40	两百(字母数字)
מָדַד	48	量（尺寸等）
מְלָכִים	60	列王纪
חֵמָה	55	烈怒
רֵעַ	39	邻舍
רוּחַ	12	灵
הוֹצִיא	49	领出
הֵשִׁיב	50	领回
הֶעֱלָה	51	领上
הוֹרִיד	49	领下
אַיִל	46	领袖
רֵעַ	39	另一个人
שָׁפַךְ	43	流(人血)
רְאוּבֵן	6	流便
הִשְׁתַּפֵּךְ	56	流出（自己）
נִשְׁאַר	55	留下
נִשְׁמַר	43	留心
הִקְשִׁיב	42	留心听
שֵׁשׁ	27	六•
שִׁשָּׁה	36	六°
וָו	6	六（字母数字）
שִׁשִּׁים	29	六十
סָמֶךְ	40	六十(字母数字)
גָּלָה	46	露体
שָׁלַל	48	掳掠
בָּזַז	48	掳掠
שָׁלָל	48	掳物
רוּת	60	路得(记)
חֲמוֹר	56	驴
תּוֹרָה	49	律法
הַתּוֹרָה	49	律法书
חֹק	58	律例
חֻקָּה	58	律例
לֹא־עַמִּי	35	罗-阿米
לוֹט	33	罗得
גָּמָל	15	骆驼
בָּא	38	落山

M

希伯来文	课	中文
סוּס	12	马
מַלְאָכִי	60	玛拉基(书)
?הֲ—	7	…吗？
קָבַר	55	埋葬
קָנָה	26	买
מַלְכִּי־צֶדֶק	13	麦基洗德
מָכַר	26	卖
הִתְמַכֵּר	44	卖自己
מָלֵא	47	满的
קִלֵּל	41	谩骂
אֵין (לְ—)	7	没有
מַיִם	40	梅（梅姆）
כֹּל	9	每个
נָעִים	37	美好的
יָפֶה	36	美丽的
אֲרַם	23	美索
נַהֲרַיִם		布达米亚
דֶּלֶת	9	门
שַׁעַר	21	门（大的）
פֶּתַח	49	门口
אַיִל	46	门柱
חֶסֶד	24	盟爱
בֵּרַךְ	48	蒙福
הִתְבָּרֵךְ	56	蒙福
בָּרוּךְ	29	蒙福的
רֻחַם	48	蒙怜悯
מִיכָה	60	弥迦(书)
מָשִׁיחַ	60	弥赛亚
אָבַד	53	迷失
מִיכָאֵל	7	米迦勒
פֶּן	51	免得
פָּנִים	14	面
סֹלֶת	39	面粉
לִפְנֵי	33	…面前
נֶגֶד	35	…面前
עַל־פְּנֵי	35	…面上
בָּזָה	59	藐视
אָבַד	53	灭亡
בְּמִדְבַּר	60	民数记
גּוֹי	35	民族
שֵׁם	15	名字
הֵבִין	50	明白
מָחָר	32	明天
צִוָּה	46	命令
נָגַע בְּ—	19	摸
מֹשֶׁה	28	摩西
אַחֲרוֹן	36	末后的
קֵץ	60	末尾
סוּסָה	12	母马
פָּרָה	54	母牛
אֵם	6	母亲
לוּחַ	17	木板
אָרוֹן	50	木柜
עֵץ	5	木头
מַרְעִית	40	牧场
מִגְרָשׁ	54	牧场
רָעָה	25	牧养

N

希伯来文	课	中文
לָקַח	11	拿
נָתָן	15	拿单
אַיֵּה	22	哪里？
נֶגֶב	24	内盖夫
קֶרֶב	42	内脏
הַ·—	5	那
נַחוּם	60	那鸿(书)
שָׁם	22	那里
אַתְּ	3	妳
אַתֶּן	4	妳们
שְׁתֵּיכֶן	29	妳们俩
נַעַר	35	男孩，少男
יֶלֶד	48	男孩，男婴
אִישׁ	6	男人
אֲנָשִׁים	24	男人们
נֶגֶב	24	南，南地
יָמִין	43	南边
הֲלֹא...?	7	难道不…吗？
נוּן	26	嫩（约书亚之父）
יָכֹל	41	能够
כֹּחַ	52	能力
זְרוֹעַ	55	能力
נְחֶמְיָה	60	尼希米(记)
אַתָּה	3	你
אַתֶּם	4	你们
כֻּלְּכֶם	17	你们大家
!בָּרְכוּ	40	你们要称颂！
!הוֹדוּ	1	你们要称谢！
!הָרִיעוּ	40	你们要欢呼！
!הַלְלוּ	5	你们要赞美！
הַלְלוּ־	5	你们要赞美
!יָהּ		耶和华！
אַתְּ	3	妳
אַתֶּן	4	妳们
שְׁתֵּיכֶן	29	妳们俩
שָׁנָה	29	年
קָרָא בְּ—	25	念
בָּקָר	38	牛(群)
אֶלֶף	40	牛(群)
עֶבֶד	36	奴仆
נוּן	40	努（努恩）
אַף	37	怒气
בַּת	6	女儿
בָּנוֹת	27	女儿们
נַעֲרָה	35	女孩，少女
יַלְדָּה	48	女孩，女婴
שִׁפְחָה	47	女仆
אָמָה	54	女仆
אִשָּׁה	6	女人
נָשִׁים	26	女人们
נְבִיאָה	16	女先知
יַלְדָּה	48	女婴
נֹחַ	8	挪亚

O

希伯来文	课	中文
פֶּסֶל	57	偶像
פְּסִילִים	57	偶像［复数］

P

中文	课	希伯来文
…旁边	35	אֵצֶל
…旁边	45	עַל
跑	33	רָץ (רוץ)
佩（字母）	40	פֵּא
偏向	44	נָטָה
平安	2	שָׁלוֹם
漂泊	58	תָּעָה
平安的	41	שָׁלֵם
平的	51	יָשָׁר
瓶子	46	כַּד
破坏(谋算)	50	הֵפֵר
仆人	36	עֶבֶד
铺张	44	נָטָה
葡萄树	49	גֶּפֶן

Q

中文	课	希伯来文
七•	27	שֶׁבַע
七°	36	שִׁבְעָה
七（字母数字）	7	זַיִן
七十	29	שִׁבְעִים
七十(字母数字)	40	עַיִן
妻子	6	אִשָּׁה
其他的	35	אַחֵר
奇妙，奇事	55	נִפְלָאוֹת
骑	42	רָכַב
骑兵，骑者	42	רֹכֵב
岂真？	49	הַאַף
启示	54	גָּלָה
起初	8	רֵאשִׁית
起来	17	קָם (קום)
起誓	28	נִשְׁבַּע
起行	41	נָסַע
气息	12	רוּחַ
器具	59	כְּלִי
千	30	אֶלֶף
谦卑的(人)	58	עָנִי
…前面	33	לִפְנֵי
前行	41	נָסַע
钱	36	כֶּסֶף
强的	47	חָזָק
强过	35	גָּבַר
强壮的	44	גִּבּוֹר
墙，墙壁	19	קִיר
抢夺	48	בָּזַז
强奸	46	טִמֵּא
切	24	כָּרַת
亲近	42	קָרַב
侵犯	41	עָבַר
轻的	28	קַל
倾灭	54	הָפַךְ
倾斜	44	נָטָה
清早(做事)	42	הִשְׁכִּים
请	20	נָא
丘坛	51	בָּמָה
求	15	שָׁאַל
取	11	לָקַח
去	17	הָלַךְ
全能的上帝	48	אֵל שַׁדַּי
全能者	48	שַׁדַּי
全心地	20	בְּכָל־לֵב
劝告（名词）	58	עֵצָה
劝告	60	יָעַץ
劝告者	60	יוֹעֵץ
缺乏	32	חָסֵר
却	44	כִּי אִם

R

中文	课	希伯来文
然而	53	אַךְ
然而	59	אָכֵן
燃烧	37	חָרָה
让	48	נָתַן
绕着	53	בַּעַד
热的	14	חַם
人，人类	3	אָדָם
人，男人	6	אִישׁ
人们	24	אֲנָשִׁים
人们说	54	נֶאֱמַר
忍受	47	כִּלְכֵּל
认为	53	חָשַׁב
扔	42	הִשְׁלִיךְ
日子	10	יוֹם
荣耀	45	כָּבוֹד
荣耀，威严	59	הָדָר
容纳	47	כִּלְכֵּל
肉，肉体	23	בָּשָׂר
如	7	—כְּ
如	22	כְּמוֹ
如此	34	כֵּן
如此	36	כֹּה
如果	33	אִם
如果	46	הֵן

S

中文	课	希伯来文
撒（撒梅赫）	40	סָמֶךְ
撒迦利亚(书)	60	זְכַרְיָה
撒拉	45	שָׂרָה
撒莱	38	שָׂרַי
撒冷	15	שָׁלֵם
撒母耳(记)	60	שְׁמוּאֵל
塞特	30	שֵׁת
三•	27	שָׁלֹשׁ
三°	36	שְׁלֹשָׁה
三（字母数字）	3	גִּימֶל
三十	29	שְׁלֹשִׁים
三十(字母数字)	30	לָמֶד
三百(字母数字)	40	שִׁין
扫罗	29	שָׁאוּל
杀	24	הָרַג
杀死	50	הֵמִית
山	12	הַר
闪	15	שֵׁם
善	21	טוֹב
善	52	טוֹבָה
善待	49	הֵיטִיב
善的	1	טוֹב
上	34	עָלָה
上背	42	שְׁכֶם
上帝	4	אֱלֹהִים
上帝	7	אֵל
上好的	55	נִבְחָר
…上面	15	עַל
…上面	35	עַל־פְּנֵי
上面	56	מַעַל
上主	1	אֲדֹנָי
烧（本身烧）	28	נִשְׂרַף
烧（某东西）	28	שָׂרַף
少，少量	39	מְעַט
少男	35	נַעַר
少女	35	נַעֲרָה
舌头	38	לָשׁוֹן
蛇	22	נָחָשׁ
舍克勒	36	שֶׁקֶל
设立	49	הֶעֱמִיד
申命记	60	דְּבָרִים
伸出	34	שָׁלַח
伸出	44	נָטָה
深爱	48	רִחַם
什么？	10	· מַה־
神	4	אֱלֹהִים
神	7	אֵל
神迹	60	אוֹת
审判	44	שָׁפַט
审判（名词）	44	מִשְׁפָּט
审判官	44	שֹׁפֵט
升高	48	רָם
生	30	הוֹלִיד
生(子)	34	יָלַד
生命	19	נֶפֶשׁ
生命	21	חַיִּים
声音	25	קוֹל
圣的	5	קָדוֹשׁ
圣殿	5	בַּיִת
圣殿	46	הֵיכָל
圣洁（名词）	41	קֹדֶשׁ
圣洁的	5	קָדוֹשׁ
圣文集	60	כְּתוּבִים
圣言	44	נְאֻם
胜过	41	יָכֹל
(被)剩下	54	נוֹתַר
(被)剩下	55	נִשְׁאַר
剩下的(东西)	54	יֶתֶר
诗篇	40	מִזְמוֹר
诗篇（书卷名）	60	תְּהִלִּים

希伯来文	课	中文
שִׂין	40	施（施音）
חָנַן	48	施恩(于)
אֲרִי\אַרְיֵה	50	狮子
עֶשֶׂר	27	十•
עֲשָׂרָה	36	十°
יוֹד	10	十（字母数字）
אַחַת־עֶשְׂרֵה	29	十一•
אַחַד־עָשָׂר	36	十一°
שְׁתֵּים־עֶשְׂרֵה	29	十二•
שְׁנֵים־עָשָׂר	36	十二°
שְׁלֹשׁ־עֶשְׂרֵה	29	十三•
שְׁלֹשָׁה עָשָׂר	36	十三°
אַרְבַּע־עֶשְׂרֵה	29	十四•
אַרְבָּעָה עָשָׂר	36	十四°
חֲמֵשׁ־עֶשְׂרֵה	29	十五•
חֲמִשָּׁה עָשָׂר	36	十五°
שֵׁשׁ־עֶשְׂרֵה	29	十六•
שִׁשָּׁה עָשָׂר	36	十六°
שְׁבַע־עֶשְׂרֵה	29	十七•
שִׁבְעָה עָשָׂר	36	十七°
שְׁמֹנֶה־עֶשְׂרֵה	29	十八•
שְׁמֹנָה עָשָׂר	36	十八°
תְּשַׁע־עֶשְׂרֵה	29	十九•
תִּשְׁעָה עָשָׂר	36	十九°

希伯来文	课	中文
לוּחַ	17	石板
אֶבֶן	20	石头
תָּמִיד	54	时常
עֵת	27	时候，时间
אָמֵן	5	实在地
אֹכֶל	12	食物
אָכְלָה	12	食物
לְמַעַן	42	使
נָתַן	48	使
שָׂם (שׂים)	48	使(成为)
שָׁת (שׁית)	60	使
הֵנִיחַ	52	使安息
טִמֵּא	46	使不洁净
הִצְלִיחַ	52	使成功
גִּדֵּל	41	使成为大
מִלֵּא	46	使充满
הִלְבִּישׁ	28	使穿上
חִיָּה	46	使存活
הִפִּיל	49	使…倒/掉
הֵאִיר	50	使发光
הֶחֱטִיא	51	使犯罪
הוֹלֵל	47	使疯狂
שִׂמַּח	46	使欢喜
הִזְכִּיר	42	使记念
הֵכִין	50	使坚定
טִהַר	45	使洁净
הֶעֱבִיר	49	使经过
הוֹשִׁיב	49	使居住
הֵסִיר	50	使离开
הֵבִין	50	使明白
הִטָּה	51	使偏向
הִשְׁבִּיעַ	52	使起誓
הִטָּה	51	使倾斜
הִקְטִיר	42	使烧成烟
הִשְׁמִיעַ	52	使听见
הֵסֵב	50	使围绕
הֵקִים	50	使兴起
הִרְחִיק	42	使远离
הִרְבָּה	51	使增多
הֶעֱמִיד	49	使站立
מַלְאָךְ	47	使者
הֵסֵב	50	使转

希伯来文	课	中文
הִתְקַדֵּשׁ	44	使自己分别为圣
הוֹשִׁיב	49	使坐
שֹׁפֵט	44	士师
שֹׁפְטִים	60	士师记
דּוֹר	34	世代
דָּבָר	7	事情
מְלָאכָה	57	事务
עָבַד	17	侍奉
עֲבֹדָה	57	侍奉（名词）
הָיָה	10	是
עָנָה	58	是卑微的
טָמֵא	47	是不洁净的
קַל	53	是不重要的
גָּדַל	41	是大的
רַב	53	是大的/多的
רָבָה	53	是大的/多的
רַע	53	是恶的
רָעֵב	47	是饿的
הוֹלֵל	48	是疯狂的
אָמֵץ	53	是刚强的
רָם	48	是高的
טוֹב	53	是好的
יָטַב	53	是好的
רַע	53	是坏的
נָכוֹן	55	是坚定的
נֶאֱמַן	54	是坚固的
טָהֵר	47	是洁净的
קָרַב	42	是近的
נֶאֱהַב	54	是可爱的
נֶאֱכַל	54	是可吃的
נֶאֱמַן	54	是可靠的
נוֹרָא	55	是可怕的
נִסְפַּר	43	是可数的
נוֹרָא	55	是可畏的
צָמֵא	47	是渴的
צָמֵא	47	是渴望的
קַל	53	是快的
שָׂמַח	39	是快乐的
עָנָה	58	是困苦的
זָקֵן	47	是老的
חַם	53	是暖和的
שָׁלֵם	41	是平安的

希伯来文	课	中文
יָשַׁר	53	是平的
נִפְלָא	55	是奇妙的
גָּבַר	35	是强大的
חָזַק	47	是强的
חַם	53	是热的
כָּבֵד	45	是荣耀的
חָלָה	59	是软弱的
קָדַשׁ	28	是圣的
נוֹתַר	54	是剩下的
נִשְׁאַר	55	是剩下的
נִפְלָא	55	是太难的
שָׁלֵם	41	是完整的
טָמֵא	47	是污秽的
קָטֹן	47	是小的
נֶאֱמַן	54	是信实的
טוֹב	53	是幸福的
יָטַב	53	是幸福的
בֹּשׁ	56	是羞耻的
אָמֵץ	53	是勇敢的
אָשֵׁם	53	是有罪的
רָחַק	42	是远的
צַר	53	是窄的
יָשַׁר	53	是正直的
יָשַׁר	53	是直的
חָכַם	47	是智慧的
כָּבֵד	45	是重的
אָסַף	53	收集
יָד	31	手
שַׂר	45	首领
נָשִׂיא	56	首领
רִאשׁוֹן	36	首先的
נִרְדַּף	54	受逼迫
נִבָּא	55	受感说话
הִתְנַבֵּא	56	受感说话
מָשִׁיחַ	60	受膏者
עָנָה	58	受苦
עֻנָּה	58	受苦,被苦待
הֻלַּל	28	受赞美
חַיָּה	14	兽类
סֹפֵר	43	书记
סֵפֶר	5	书卷，书信
גָּאַל	55	赎回

希伯来文	课	中文
גֹּאֵל	55	赎主
כִּפֶּר	41	赎罪
חַטָּאת	50	赎罪祭
סָפַר	43	数(数)
פָּקַד	54	数点
סִפֵּר	41	述说
עֵץ	5	树
מִסְפָּר	43	数目
מִי	3	谁？
לְמִי	13	谁的？
מַיִם	14	水
פֶּלֶג	58	水渠
עַיִן	58	水泉
יָשֵׁן	23	睡
אָמַר	10	说
דִּבֵּר	41	说，说话
נִבָּא	55	说预言
הִתְנַבֵּא	56	说预言
שִׁין	40	思（思音）
לֵב	20	思想
לֵבָב	38	思想
מֵת (מוּת)	30	死
מֵת	21	死的，死人
מָוֶת	46	死亡
אַרְבַּע	27	四•
אַרְבָּעָה	36	四°
דָּלֶת	4	四（字母数字）
אַרְבָּעִים	29	四十
מֵים	40	四十(字母数字)
תָּו	40	四百(字母数字)
שִׁבַּח	46	颂赞
הַס!	26	肃静！
מִנְחָה	42	素祭
בְּ–	55	虽然
שָׁנָה	29	岁
בֶּן־\בַּת־ שָׁנָה…	29	…岁（男）/（女）
אֲשֶׁר	19	所
שֶׁ·—	51	所
אֲשֶׁר	19	所…的
שֶׁ·—	51	所…的
עַל־כֵּן	45	所以

希伯来文	课	中文
לָכֵן	60	所以
כֹּל	9	所有

T

希伯来文	课	中文
הוּא	5	他/它°
הִיא	6	她/它•
הֵם	6	他们/它们°
הֵמָּה	6	他们/它们°
הֵן	6	她们/它们•
הֵנָּה	6	她们/它们•
מִגְדָּל	26	塔
תָּו	40	塔（塔夫）
הִתְנַשֵּׂא	56	抬举自己
שֶׁמֶשׁ	11	太阳
טֵית	9	泰（泰特）
חָמַד	57	贪恋
כַּד	46	坛子
שָׁכַב	32	躺卧，躺下
נָס (נוּס)	33	逃，逃跑
נִמְלַט	51	逃脱
הִזְכִּיר	42	提起
בַּעַד	53	替（祷告、赎罪）
שָׁמַיִם	8	天，天空
מַלְאָךְ	47	天使
שָׂדֶה	16	田地（单块）
שָׂדֶה	16	田野（统称）
בָּלַל	39	调和
עֵט	5	铁笔
שָׁמַע	16	听
הִקְשִׁיב	42	听从
הוֹדִיעַ	52	通知
עִם	31	同
אֵת	33	同…在一起
רֵעַ	39	同伴
נְחֹשֶׁת	49	铜
מָשַׁל	60	统治
מֹשֵׁל	60	统治者
גָּנַב	33	偷
רֹאשׁ	31	头
בְּכוֹר	56	头生的
חָסָה	51	投靠
בַּעַד	53	透过
מָחָה	32	涂抹
עָפָר	22	土
הַתּוֹרָה	49	托拉

W

希伯来文	课	中文
וָו	6	瓦（瓦夫）
חוּץ	33	外面
שִׂמְלָה	55	外衣
שַׂלְמָה	55	外衣
כִּלָּה	46	完成
תָּמִים	48	完全的(人)
שָׁלֵם	41	完整的
צָחַק	28	玩耍
עֶרֶב	10	晚上
מֶלֶךְ	13	王
מַמְלָכָה	53	王国
שָׂרָה	45	王后
מַמְלָכָה	53	王权
מִן	49	往
–ָה	24	往…
אָנָה	47	往哪里？
לְמַעְלָה	56	往上面
הֵנָּה	24	往这里
שָׁוְא	57	枉然
נָשָׂא	57	妄称…的名
שֵׁם … לַשָּׁוְא		
שָׁכַח	55	忘记
הָדָר	59	威严
לְ–	39	为，作为
לְ–	37	为了
סָבַב	48	围绕，围着转
גָּדוֹל	5	伟大的
פָּקַד	54	委派
לְ–	37	为了
לְבִלְתִּי	38	为了不
לְמַעַן	42	为…的缘故
לָמָּה	14	为什么？
נִמְצָא	55	位(于)
הֶאֱכִיל	49	喂
חַם	14	温的
סֹפֵר	43	文士
שָׁאַל	15	问
אֲנִי	3	我
אָנֹכִי	6	我
אֹתִי	18	我［宾语］
אוֹדֶה	18	我(将)称颂
אֲנַחְנוּ	4	我们
אֹתָנוּ	14	我们［宾语］
נוֹדֶה	14	我们(将)称谢
הִנְנִי\ הִנֵּנִי	6	我在这里
טָמֵא	21	污秽的
נָקִי	57	无辜的(人)
מַצָּה	39	无酵饼
תָּמִים	48	无暇疵的
אוּר	23	吾珥
חָמֵשׁ	27	五•
חֲמִשָּׁה	36	五°
הֵא	5	五（字母数字）
חֲמִשִּׁים	29	五十
נוּן	40	五十(字母数字)

X

希伯来文	课	中文
יָם	24	西
צְפַנְיָה	60	西番雅(书)
עִבְרִי	37	希伯来的
עִבְרִי	37	希伯来人
עִבְרִית	25	希伯来语
יָוָן	23	希腊
יְוָנִית	25	希腊语
נַחַל	44	溪谷
נַחַל	44	溪流（季节性）
פֶּלֶג	58	溪流（常年的）
צִיּוֹן	41	锡安
רָחַץ	51	洗，洗浴
הִתְרַחֵץ	56	洗自己
חָפֵץ	44	喜爱，喜悦
שִׂמְחָה	40	喜乐
חָמַד	57	喜悦
חֵפֶץ	58	喜悦

希伯来文	课	中文
צְחֵק	28	戏弄
סֹלֶת	39	细面粉
יָרַד	34	下
תַּחַת	20	…下面
חַוָּה	4	夏娃
נָבִיא	15	先知
נְבִיאִים	60	先知书
גִּלָּה	46	显明
נוֹדַע	55	显明
הִתְגַּדֵּל	44	显为大
נִרְאָה	54	显现
עַתָּה	14	现在
הֶעֱבִיר	49	献（儿女于假神）
הֶעֱלָה	51	献(燔祭)
זָבַח	35	献(祭)
הִקְטִיר	42	献祭
הִקְרִיב	42	献上(为祭)
הֶאֱמִין	49	相信
חָפֵץ	58	享受
חָשַׁב	53	想
לְ—	1	向
אֶל	11	向
—ָה	24	向
לִקְרַאת	45	向
הֵנָּה	24	向这里
עַל	45	向着
כְּ—	7	像
כְּמוֹ	22	像
מָחָה	32	消灭
כִּלָּה	46	消灭
קָטֹן	5	小的
קָטָן	21	小的
כֶּבֶשׂ	55	小公羊
כֶּשֶׂב	55	小公羊
כִּבְשָׂה	55	小母羊
כִּשְׂבָּה	55	小母羊
צָחַק	17	笑
רָשָׁע	50	邪恶的(人)
כָּתַב	17	写
לֵב	20	心
לֵבָב	38	心
נֶפֶשׁ	19	心灵

希伯来文	课	中文
חָדָשׁ	21	新的
חֹדֶשׁ	36	新月
בָּטַח	45	信靠
אֱמֶת	26	信实
אֱמוּנָה	40	信实
נֶאֱמָן	54	信实的
כּוֹכָב	43	星
פָּעַל	28	行
הֵרַע	52	行恶
הֵיטִיב	49	行善
הָלַךְ	41	行走
צֶלֶם	18	形像
טוֹבָה	52	幸福
אָח	6	兄弟
בֹּשֶׁת	56	羞耻
בּוֹשׁ	56	(感到)羞耻
שֶׁקֶר	12	虚谎
הֶבֶל	40	虚无
שָׁוְא	57	虚无
הַס!	26	嘘！
הַרְבֵּה	51	许多
נְאֻם	44	宣告（名词）
הִשְׁמִיעַ	52	宣告
טִמֵּא	46	宣告为不洁净
טִהַר	45	宣告为洁净
מִזְמוֹר	40	旋律
בָּחַר	43	选择
לָמַד	25	学
דָּם	43	血
חָסָה	51	寻得庇护
בִּקֵּשׁ	41	寻求
דָּרַשׁ	54	寻求
בִּקֵּשׁ	41	寻找
פִּקּוּדִים	58	训词［复数］

Y

希伯来文	课	中文
עִנָּה	58	压迫
שֵׁן	31	牙
יֶפֶת	38	雅弗
שִׁיר־הַשִּׁירִים	60	雅歌

希伯来文	课	中文
יַעֲקֹב	3	雅各
יָוָן	23	雅完
יְוָנִית	25	雅完语
יָהּ	5	亚(=耶和华)
אֲבִיהוּא	26	亚比户
הֶבֶל	24	亚伯
אַבְרָהָם	43	亚伯拉罕
אַבְרָם	23	亚伯兰
אָדָם	3	亚当
אֲרָם	22	亚兰
אֲרָמִית	33	亚兰语
אַהֲרֹן	45	亚伦
אַשּׁוּר	48	亚述(国/人)
כָּבֵד	42	严重的
מֶלַח	39	盐
עַיִן	30	眼睛
עַפְעַף	31	眼皮
צֹאן	8	羊(群)
שֶׂה	53	羊羔
גִּדֵּל	41	养大
מַרְאֶה	42	样子
דָּרַשׁ	54	要求
יִפְתָּח	32	耶弗他
יהוה (אֲדֹנָי)	1	耶和华
יהוה נִסִּי	54	耶和华尼西
יהוה יִרְאֶה	54	耶和华以勒
יִרְמְיָה	60	耶利米(书)
אֵיכָה	60	耶利米哀歌
יְרוּשָׁלַיִם	15	耶路撒冷
יְמִימָה	16	耶米玛
גַּם	7	也
אַף (כִּי)	49	也
חַיָּה	14	野兽（单只）
לַיְלָה	10	夜，夜间
אָלֶף	2	一（字母数字）
אֶחָד	10	一○
אַחַת	27	一●
קוֹף	40	一百（字母数字）
אִישׁ	39	一个人
אֶל־רֵעֵהוּ		对另一个人

希伯来文	课	中文
הֶבֶל	40	一口气
יַחַד	37	一起
יַחְדָּו	54	一起
הַכֹּל	9	一切所有
בֶּגֶד	28	衣服
כָּנָף	51	衣襟
רֹפֵא	59	医生，医治者
רָפָא	59	医治
נַחֲלָה	44	遗产
בְּ—	18	以
צַר	53	以敌意对待
אֶפְרַיִם	31	以法莲
אֶלְקָנָה	26	以利加拿
אֱלִישָׁמָע	18	以利沙玛
עִמָּנוּאֵל	31	以马内利
יִצְחָק	20	以撒
יִשָּׂשכָר	36	以萨迦(支派)
יְשַׁעְיָה	60	以赛亚(书)
יִשְׂרָאֵל	16	以色列
יִשְׁמָעֵאל	32	以实玛利
עֶזְרָא	60	以斯拉(记)
אֶסְתֵּר	60	以斯帖(记)
יְחֶזְקֵאל	60	以西结(书)
כִּסֵּא	5	椅子
צֶדֶק	13	义
צַדִּיק	24	义的，义人
מַרְאֶה	42	异象
לֵב	20	意志
לֵבָב	38	意志
עַל־כֵּן	45	因此
לָכֵן	60	因此
כִּי	1	因为
עַל	45	因为
מִן	49	因为
בְּ—	55	因为
יַעַן (אֲשֶׁר)	56	因为
צֵל	51	荫
כֶּסֶף	36	银子
יֶלֶד	48	婴孩
לִקְרַאת	45	迎向
מַחֲנֶה	53	营
צֵל	51	影子

希伯来文	课	中文
הֵקִים	50	应验
חָזָק	47	硬的
עוֹלָם	13	永世
עוֹלָם	13	永远
עַד	60	永远
בְּ—	18	用
מִן	23	用
רַע	53	忧闷
יְהוּדָה	16	犹大
שֶׁמֶן	39	油
הָיָה	10	有
יֵשׁ (לְ—)	27	有
נִמְצָא	55	有
אַשְׁרֵי־	58	有福
עַל	45	有关
הִגַּד	52	有人告诉〈主语〉
הָרְאָה	52	有人给〈主语〉看
הוּשַׁב	52	有人使〈主语〉居住
הוּסַר	52	有人使〈主语〉离开
הָשְׁבַּע	52	有人使〈主语〉起誓
הוּסַב	52	有人使〈主语〉围绕
הוּסַב	52	有人使〈主语〉转
הוּשַׁב	52	有人使〈主语〉坐
חָכָם	35	有智慧的
אָשֵׁם	53	有罪的
חַטָּא	58	有罪的
יָמִין	43	右手(边)
יוֹד	10	幼（幼德）
בְּ—	8	于
דָּג	8	鱼
דָּגָה	14	鱼类
עִם	31	与…同在
גֶּשֶׁם	56	雨
שָׂפָה	31	语言
לָשׁוֹן	38	语言
הֵכִין	50	预备
נָכוֹן	55	预备好的
גַּן	21	园子
קוֹף	40	猿猴
רָחוֹק	42	远的
רָחַק	42	远离
מִפְּנֵי	34	远离…(的面)

希伯来文	课	中文
חָצֵר	40	院子
אָבָה לְ—	37	愿意
בְּרִית	32	约（名词）
כְּ—	54	约（=大约）
אִיּוֹב	60	约---伯(记)
הַיַּרְדֵּן	43	约旦河
יוֹאֵל	60	约珥(书)
אֲרוֹן	50	约柜
יוֹנָה	36	约拿
יוֹנָה	60	约拿(书)
יוֹסֵף	10	约瑟
יְהוֹשֻׁעַ	60	约书亚(记)
חֹדֶשׁ	36	月
יָרֵחַ	50	月亮
כְּלֵי־שִׁיר	59	乐器

Z

希伯来文	课	中文
רָעָה	51	灾祸
זַיִן	7	栽（栽音）
עוֹד	27	再
הוֹסִיף	49	再(做)
מִן	49	在
לְ—	50	在
בְּ—	8	在…(里面)
בְּקֶרֶב	42	在…当中 在…里面
עַל־יַד	45	在…旁边
בְּעֵינֵי	30	在…眼中
מָצָא חֵן בְּעֵינֵי	33	在…眼中蒙恩
הִתְבּוֹשֵׁשׁ	56	在彼此面前(感到)羞耻
(בְּ)טֶרֶם	48	在还没…时
אַיֵּה	22	在哪里？
מִלְמַעְלָה	56	在上面
מִמַּעַל	56	在上面
הִלֵּל	17	赞美
תְּהִלָּה	40	赞美(诗歌)
גִּדֵּל	41	赞美
בֹּקֶר	10	早晨
הִשְׁכִּים	42	早起

希伯来文	课	中文
עָשָׂה	19	造
קָנָה	26	造
רַב	53	增多
רָבָה	53	增多
צַר	52	窄的
רֶכֶב	42	战车
גִּבּוֹר	44	战士
מִלְחָמָה	44	战争
עָמַד	17	站，站住
הִתְיַצֵּב	44	站岗，站稳
זָקֵן	47	长老
בְּכוֹר	56	长子
כַּף	31	掌
אִישׁ	6	丈夫，男人
בַּעַל	26	丈夫，主人
הַמִּשְׁכָּן	44	帐幕
אֹהֶל	22	帐篷
שֵׁבֶט	52	杖
מַטֶּה	52	杖
מָצָא	18	找到
אָסַף	53	召集
קָבַץ	54	召聚
אוֹת	60	兆头
כַּאֲשֶׁר	34	照…所…
הֵאִיר	50	照亮
כִּסָּה	46	遮盖，遮体，遮罪
הִתְכַּסָּה	56	遮盖自己
זֶה	11	这○
זֹאת	12	这●
פֹּה	22	这里
אֵלֶּה	12	这些
כֵּן	34	这样
הִנֵּה	19	这有
אֱמֶת	26	真理
אַךְ	53	真是
אָכֵן	59	真是
מָשָׁל	60	箴言
מִשְׁלֵי	60	箴言（书卷名）
נִלְחַם	55	争战
הוֹשִׁיעַ	52	拯救
כֹּל	9	整个

希伯来文	课	中文
כַּאֲשֶׁר	34	正如…所…
יֹשֶׁר	51	正直（名词）
יָשָׁר	51	正直的(人)
אַחֲרֵי	30	…之后
אַחַר	35	…之后
בֵּין … וּבֵין …	35	…之间 (…和…之间)
לִפְנֵי	33	…之前
עַל	15	…之上
תַּחַת	20	…之下
בְּתוֹךְ	22	…之中
נָטָה	44	支搭(帐篷)
מַטֶּה	52	支派，枝
שֵׁבֶט	52	支派，枝
יָדַע	7	知道
דַּעַת	13	知识
אֵת\אֶת־	5	直宾标记
עַד	24	直到
יָשָׁר	51	直的
רַק	25	只
רַק	25	只是
אַךְ	53	只有
אָכֵן	59	只有
הוֹרָה	51	指（用指头）
מוֹעֵד	49	指定的时间或地点
הוֹדִיעַ	52	指示
אֵל עֶלְיוֹן	45	至高的上帝
עֶלְיוֹן	45	至高者
שָׁפַט	44	治理
חָכְמָה	44	智慧
חָכָם	35	智慧人
מִן	49	中的(一些)
תָּוֶךְ	46	中间
מִין	13	种类
זֶרַע	13	种子
יָמִים	26	众日子
כָּבֵד	42	重的
סָבִיב לְ—	35	周围
אַמָּה	30	肘
אָרַר	29	咒诅
קִלֵּל	41	咒诅

咒诅（名词）	56	קְלָלָה
主	26	בַּ֫עַל
主	33	אָדוֹן
主（=上帝）	1	אֲדֹנָי
主人	26	בַּ֫עַל
主人	33	אָדוֹן
主耶和华	36	אֲדֹנָי יהוה (אֲדֹנָי אֱלֹהִים)
属	4	לְ–
住	17	יָשַׁב
注视	49	הִבִּיט
柱子	55	עַמּוּד
祝福	45	בֵּרַךְ
祝福（名词）	53	בְּרָכָה
抓住	49	הֶחֱזִיק
砖头	12	לְבֵנָה
转(面)	24	פָּנָה
转变	54	הָפַךְ
转离	50	סָר (סוּר)
转身	55	נָסַב
转	48	סָבַב
转（自己）	55	נָסַב
装满	46	מִלֵּא
装饰	59	הָדָר
追赶	54	רָדַף
追讨	54	פָּקַד
桌子	5	שֻׁלְחָן
子宫	55	בֶּ֫טֶן
子民	35	עַם
子孙	6	בֵּן
自傲	56	הִתְנַשֵּׂא
自大	44	הִתְגַּדֵּל
自高	56	הִתְרוֹמֵם
自夸	28	הִתְהַלֵּל
自有永有的主	1	יהוה (אֲדֹנָי)
总是	54	תָּמִיד
走	28	הִתְהַלֵּךְ
走(路)	17	הָלַךְ
走来走去	28	הִתְהַלֵּךְ
走偏	58	תָּעָה
奏乐	41	זִמֵּר
族长	56	נָשִׂיא
祖先	6	אָב
嘴	31	פֶּה
嘴唇	31	שָׂפָה
最高的	45	עֶלְיוֹן
最后的	36	אַחֲרוֹן
罪	50	חַטָּאת
罪恶	51	עָוֹן
罪过	42	פֶּ֫שַׁע
罪人	58	חַטָּא
尊崇	47	רוֹמֵם
尊为大	41	גִּדֵּל
尊为圣	28	הִקְדִּישׁ
遵守	7	שָׁמַר
昨天	32	אֶתְמוֹל
左手(边)	43	שְׂמֹאל
作仇敌	53	צַר
作王	20	מָלַךְ
作为（名词）	45	מַעֲשֶׂה
作为，为	39	לְ–
作为，为	55	בְּ–
作先知	55	נִבָּא
作先知	56	הִתְנַבֵּא
坐	17	יָשַׁב
做	19	עָשָׂה
做	28	פָּעַל
做得好/彻底	49	הֵיטִיב
做工	17	עָבַד
做完	46	כִּלָּה
做砖	24	לָבַן

2 希汉词汇

א

课	词义	词性	词汇
6	父亲，祖先	阳	אָב
53	迷失，灭亡	卡	אָבַד
37	愿意	卡	אָבָה לְ–
26	亚比户	男	אֲבִיהוּא
20	石头	阴	אֶבֶן
43	亚伯拉罕	男	אַבְרָהָם
23	亚伯兰	男	אַבְרָם
33	主，主人	阳	אָדוֹן
3	亚当；人，人类	阳	אָדָם
21	红的	形	אָדֹם
9	地土，地	阴	אֲדָמָה
1	主，上主（专指上帝）	上帝	אֲדֹנָי
36	主耶和华	上帝	אֲדֹנָי יהוה (אֲדֹנָי אֱלֹהִים)
18	爱	卡	אָהַב
32	哀哉！哎！	叹	אֲהָהּ!
22	帐篷	阳	אֹהֶל
49	会幕	阳	אֹהֶל־מוֹעֵד
45	亚伦	男	אַהֲרֹן
24	或者	连	אוֹ
18	我(将)称谢	希未1—⊙	אוֹדֶה
24	祸哉！哀哉！	叹	אוֹי
13	或许	副	אוּלַי
10	光	阳	אוֹר
23	吾珥	地	אוּר
60	记号，兆头，神	阳/	אוֹת
41	当时，就	副	אָז
31	耳朵	阳	אֹזֶן
6	兄弟	阳	אָח
10	一○	数–○	אֶחָד
36	十一○	数○	אַחַד־עָשָׂר
6	姐妹	阴	אָחוֹת
35	别的，其他的	形	אַחֵר
35	之后，后面	介	אַחַר
36	最后的，末后的	形	אַחֲרוֹן
30	之后，后面	介	אַחֲרֵי־
48	后来，此后	副	אַחֲרֵי־כֵן
27	一•	数–•	אַחַת
29	十一•	数•	אַחַת־עֶשְׂרֵה
52	敌人	阳	אֹיֵב
22	哪里？在哪里？	副	אַיֵּה
60	约伯，约伯记	男/卷	אִיּוֹב
60	耶利米哀歌	卷	אֵיכָה
46	公羊，领袖，大树，门柱	阳	אַיִל
7	没有	名	אֵין (לְ–)
6	男人，丈夫，人	阳	אִישׁ
39	彼此，一个人对另一个人	组	אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ
53	真是，然而，只有	副	אַךְ
8	吃	卡	אָכַל
12	食物，粮食	阳	אֹכֶל
56	被吞灭	卡被	אֻכַּל
12	食物，吃的	阴	אָכְלָה
59	真是，然而，只有	副	אָכֵן
7	上帝，神（真神），神（假神）	阳	אֵל
11	到，向，给，对	介	אֶל
33	不要，不	副	אַל
45	至高的上帝	上帝	אֵל עֶלְיוֹן
57	忌邪的上帝，嫉妒的上帝	上帝	אֵל קַנָּא
48	全能的上帝，伊勒·沙代	上帝	אֵל שַׁדַּי
12	这些○	代	אֵלֶּה
4	上帝，神（真神），神（假神）	阳	אֱלֹהִים
18	以利沙玛	男	אֱלִישָׁמָע
2	阿（阿列夫），一	字	אָלֶף
30	千	阳	אֶלֶף
40	牛(群)	阳	אֶלֶף
26	以利加拿	男	אֶלְקָנָה
6	母亲	阴	אֵם
33	如果	连	אִם
30	肘	阴	אַמָּה
54	女仆，婢女	阴	אָמָה
40	信实，诚实	阴	אֱמוּנָה
5	实在地，阿们	副	אָמֵן
53	是勇敢的，是刚强的	卡	אָמֵץ
10	说	卡	אָמַר
58	话	阴	אִמְרָה
26	真理，诚实，信实	阴	אֱמֶת
47	往哪里？到什么时	副	אָנָה
4	我们	人	אֲנַחְנוּ
3	我	人	אֲנִי
22	船	阴	אֳנִיָּה
6	我	人	אָנֹכִי
24	人们，男人们	阳+	אֲנָשִׁים
53	收集，召集	卡	אָסַף
60	以斯帖(记)	女/卷	אֶסְתֵּר
31	鼻子	阳	אַף
37	怒气		
49	也，何况，诚然	连	אַף
49	也，何况，诚然	连	אַף כִּי
31	以法莲	男	אֶפְרַיִם
35	旁边	介	אֵצֶל
27	四•	数•	אַרְבַּע
29	十四•	数•	אַרְבַּע־עֶשְׂרֵה
36	四○	数○	אַרְבָּעָה
36	十四○	数○	אַרְבָּעָה עָשָׂר
29	四十	数	אַרְבָּעִים

50	木柜，(约)柜	阳/	אֲרוֹן
50	狮子	阳	אֲרִי
50	狮子	阳	אַרְיֵה
52	长度	阳	אֹרֶךְ
22	亚兰	地	אֲרָם
23	美索布达米亚	地	אֲרַם נַהֲרַיִם
33	亚兰语，阿拉米语	副	אֲרָמִית
8	地，国	阴	אֶרֶץ
29	咒诅	卡	אָרַר
43	火	阴/	אֵשׁ
6	女人，妻子	阴	אִשָּׁה
48	亚述(国)，亚述人	地	אַשּׁוּר
53	是有罪的	卡	אָשַׁם
53	有罪的	形	אָשֵׁם
19	所，的，所…的	系	אֲשֶׁר
58	有福	阳+>	אַשְׁרֵי־
3	妳	人	אַתְּ
5	直宾标记，把	宾	אֵת \ אֶת־
33	同…在一起	介	אֵת
3	你	人	אַתָּה
18	我(宾语)，把我	人	אֹתִי
4	你们	人	אַתֶּם
32	昨天	副	אֶתְמוֹל
4	妳们	人	אַתֵּן
14	我们(宾语)，把我们	人	אֹתָנוּ

ב

8	在…(里面)，于	介—	בְּ־
18	用，以，按		
37	当…(的时候)		
55	带着，因为，作为，反对，虽然		
17	来，进，落山	卡	בָּא
56	井	阴	בְּאֵר
56	别是巴	地	בְּאֵר שֶׁבַע
23	巴比伦，巴别	地	בָּבֶל
28	衣服	阳	בֶּגֶד
14	动物，畜类	阴	בְּהֵמָה
56	坑，井	阳	בּוֹר
59	藐视	卡	בָּזָה
48	抢夺，掳掠	卡	בָּזַז

43	选择，拣选	卡	בָּחַר
45	信靠	卡	בָּטַח
55	肚腹，子宫	阴	בֶּטֶן
48	在还没有…之前	副	בְּטֶרֶם
35	…和…之间	介	בֵּין ... וּבֵין־
2	贝（贝特），二	字	בֵּית
5	房子，(圣)殿，家	阳	בַּיִת
21	伯特利	地	בֵּית־אֵל
11	伯利恒	地	בֵּית־לֶחֶם
11	伯示麦	地	בֵּית־שֶׁמֶשׁ
25	哭	卡	בָּכָה
56	长子，头生的	阳	בְּכוֹר
20	全心地	组	בְּכָל־לֵב
39	混合，调和，变乱	卡	בָּלַל
60	民数记	卷	בְּמִדְבַּר־
51	高处，丘坛，巴麻	阴	בָּמָה
6	儿子，子孙	阳	בֵּן
29	岁（男）	组	בֶּן־... שָׁנָה
23	建造	卡	בָּנָה
27	女儿们	阴+	בָּנוֹת
27	儿子们	阳+	בָּנִים
43	便雅悯，便雅悯支派	男	בִּנְיָמִן
53	透过，绕着，替（祷告、赎罪）	介	בַּעַד
30	在…眼中	组	בְּעֵינֵי־
26	主，主人，丈夫，巴力	阳	בַּעַל
38	大牲口，牛(群)	阳/	בָּקָר
10	早晨	阳	בֹּקֶר
42	在…当中，在…里面	介阳	בְּקֶרֶב
41	寻找，寻求	皮	בִּקֵּשׁ
48	被寻找	普	בֻּקַּשׁ
60	儿子	阳	בַּר
8	创造（只用于上帝）	卡	בָּרָא
60	创世记	卷	בְּרֵאשִׁית
4	被称颂的	形	בָּרוּךְ
29	被祝福的，蒙福的		
29	巴录	男	בָּרוּךְ
32	约	阴	בְּרִית
40	称颂	皮	בֵּרֵךְ
45	赐福于，祝福		

48	被祝福，蒙福，被称颂	普	בֹּרַךְ
53	祝福	阴	בְּרָכָה
40	你们要称颂！	皮	בָּרְכוּ!
23	肉体，肉	阳	בָּשָׂר
56	(感到)羞耻，是羞耻的	卡	בֹּשׁ
56	羞耻，波设（巴力的贬称）	阴	בֹּשֶׁת
6	女儿	阴	בַּת
29	岁（女）	组	בַּת־... שָׁנָה
22	之中，当中	介	בְּתוֹךְ
29	拔示巴	女	בַּת־שֶׁבַע

ג

55	赎回，救赎	卡	גָּאַל
55	赎主，救赎主	阳	גֹּאֵל
57	边界，地区	阳	גְּבוּל
44	强壮的，大能的；大能的勇士，战士	形/阳	גִּבּוֹר
35	是强大的，强过	卡	גָּבַר
5	大的，伟大的	形	גָּדוֹל
41	是大的，成为大	卡	גָּדַל
41	使成为大，养大，尊为大，赞美	皮	גִּדֵּל
48	被养大	普	גֻּדַּל
35	国，民族	阳	גּוֹי
3	格（格梅勒），三	字	גִּימֶל
33	欢喜	卡	גָּל (גִּיל)
47	滚下(某物)	皮勒	גִּלְגֵּל
48	被滚下	坡勒	גֻּלְגַּל
54	揭露，启示，被掳	卡	גָּלָה
46	揭露，露体，显明	皮	גִּלָּה
48	被揭露，被显明	普	גֻּלָּה
48	滚(某物)	卡	גָּלַל
7	也，连…也	副	גַּם
15	骆驼	阳/	גָּמָל
21	园子	阳	גַּן
33	偷	卡	גָּנַב
49	葡萄树	阳	גֶּפֶן
57	寄居	卡	גָּר (גּוּר)
57	寄居者	阳	גֵּר
56	雨	阳	גֶּשֶׁם

ד

课	中文	词性	希伯来文
7	话语，东西，事情	阳	דָּבָר
41	说话，说	皮	דִּבֵּר
48	被说	普	דֻּבַּר
60	历代志上	卷	דִּבְרֵי־הַיָּמִים א
60	历代志下	卷	דִּבְרֵי־הַיָּמִים ב
60	申命记	卷	דְּבָרִים
8	鱼	阳	דָּג
14	鱼类	阴	דָּגָה
41	大卫	男	דָּוִד
34	世代	阳	דּוֹר
3	底拿	女	דִּינָה
4	达（达列特），四	字	דָּלֶת
9	门	阴	דֶּלֶת
43	血	阳	דָּם
13	但（雅各之子）	男	דָּן
60	但以理(书)	男/卷	דָּנִיֵּאל
13	知识	阴	דַּעַת
26	道路	阳/	דֶּרֶךְ
54	寻求，要求	卡	דָּרַשׁ

ה

课	中文	词性	希伯来文
5	定冠词，那	冠—	הַ·—
7	吗？	问—	הֲ—?
24	往，向，到	—向	—ָה
5	黑（字母），五	字	הֵא
50	发光，照亮，使发光	希	הֵאִיר
49	喂	希	הֶאֱכִיל
52	被喂	侯	הָאֳכַל
49	相信	希	הֶאֱמִין
49	岂真？	连	הַאַף
39	来吧！	叹	הָבָה!
35	带来，带进	希	הֵבִיא
49	观看，注视	希	הִבִּיט
50	明白，使明白，赐聪明	希	הֵבִין
24	亚伯	男	הֶבֶל
40	一口气，虚无	阳	הֶבֶל
26	巴力	冠神	הַבַּעַל
52	被告诉	侯	הֻגַּד
49	告诉	希	הִגִּיד
59	威严，荣耀，装饰	阳	הָדָר
5	他，它°	人	הוּא
52	被带来，被带进	侯	הוּבָא
1	称谢	希	הוֹדָה
1	你们要称谢！	希命2+○	הוֹדוּ!
52	通知，指示	希	הוֹדִיעַ
52	(被)开始	侯	הוּחַל
52	被坚立，被预备	侯	הוּכַן
30	生	希	הוֹלִיד
47	使疯狂，嘲笑	坡唉	הוֹלֵל
48	是疯狂的	坡阿	הוֹלַל
52	被杀死	侯	הוּמַת
52	被安放	侯	הוּנַח
52	有人使<主语>围绕，有人使<主语>转	侯	הוּסַב
49	加，再(做)，继续(做)	希	הוֹסִיף
52	有人使<主语>离开，被除掉	侯	הוּסַר
52	被带出	侯	הוּצָא
49	带出，领出	希	הוֹצִיא
52	被兴起，被立起	侯	הוּקַם
52	被带下	侯	הוּרַד
51	教导，(用指头)指	希	הוֹרָה
49	带下，领下	希	הוֹרִיד
52	被带回	侯	הוּשַׁב
52	有人使<主语>居住，有人使<主语>坐，被还	侯	הוּשַׁב
49	使居住，使坐	希	הוֹשִׁיב
52	拯救	希	הוֹשִׁיעַ
60	何西阿(书)	男/卷	הוֹשֵׁעַ
42	(使)记念，提起，记录	希	הִזְכִּיר
49	抓住	希	הֶחֱזִיק
51	使犯罪	希	הֶחֱטִיא
50	开始	希	הֵחֵל
51	使倾斜，使偏向，侧(耳)	希	הִטָּה
56	洁净自己	特	הִטַּהֵר
56	(自己)成为不洁净的	特	הִטַּמֵּא
6	她，它•	人	הִיא
10	是，有，成为	卡	הָיָה
23	成为…	卡	הָיָה לְ...
32	今天	副	הַיּוֹם
49	行善，善待，做得好/彻底	希	הֵיטִיב
46	宫殿，(圣)殿	阳	הֵיכָל
49	哀号	希	הֵילִיל
43	约旦河	冠地	הַיַּרְדֵּן
51	击打，击杀，击败	希	הִכָּה
52	被击打，被击杀，被击败	侯	הֻכָּה
50	使坚定，坚立，预备	希	הֵכִין
9	一切所有	阳	הַכֹּל
7	不…吗？难道不…吗？	副	הֲלֹא ...?
28	使…穿上	希	הִלְבִּישׁ
41	利未人	族	הַלְוִיִּם
17	走(路)，去	卡	הָלַךְ
41	行走	皮	הִלֵּךְ
17	赞美	皮	הִלֵּל
28	受赞美	普	הֻלַּל
5	你们要赞美！	皮命2+○	הַלְלוּ
5	哈利路亚！你们要赞美耶和华！	组	הַלְלוּ־יָהּ!
6	他们，它们°	人	הֵם
6	他们，它们°	人	הֵמָּה
50	杀死	希	הֵמִית
28	立为王	希	הִמְלִיךְ
28	被立为王	侯	הָמְלַךְ
52	被递，被交	侯	הֻמְצָא
51	递，交	希	הִמְצִיא
44	帐幕	冠阳	הַמִּשְׁכָּן
6	她们，它们•	人	הֵן
46	看哪，如果	叹	הֵן
19	看哪，这有	叹	הִנֵּה
6	她们，它们•	人	הֵנָּה
24	往这里，向这里，到这里	副向	הֵנָּה
52	使安息，安放	希	הֵנִיחַ
6	我在这里	叹1-⊙	הִנְנִי \ הִנֵּנִי
26	嘘！肃静！	叹	הַס!

ו

3	和，而，并	连—	וְ—
6	瓦（瓦夫），六	字	וָו
40	钩子，钉子	阳	וָו
60	利未记	卷	וַיִּקְרָא

ז

12	这•	代	זֹאת
35	献(祭)	卡	זָבַח
35	祭，祭物	阳	זֶבַח
11	这○	代	זֶה
22	金子	阳	זָהָב
7	栽（栽音），七	字	זַיִן
39	橄榄树，橄榄	阳	זַיִת
37	记念，记住	卡	זָכַר
60	撒迦利亚(书)	男/卷	זְכַרְיָה
41	歌颂，奏乐	皮	זִמֵּר
47	老的，老人，长老	形/	זָקֵן
47	是老的	卡	זָקֵן
55	膀臂，能力	阴/	זְרוֹעַ
13	种子，后裔	阳	זֶרַע

ח

60	哈巴谷(书)	男/卷	חֲבַקּוּק
60	哈该，哈该书	男/卷	חַגַּי
21	新的	形	חָדָשׁ
36	月，新月	阳	חֹדֶשׁ
4	夏娃	女	חַוָּה
51	城墙	阴	חוֹמָה
33	外面，户外，街道	[阳]	חוּץ
47	是强的	卡	חָזַק
47	强的，硬的	形	חָזָק
53	犯罪	卡	חָטָא
58	有罪的，罪人	形/阳	חַטָּא
50	罪；赎罪祭	阴	חַטָּאת
21	活的，活人	形/阳	חַי
30	活	卡	חָיָה
46	使存活，赐生命	皮	חִיָּה

52	使起誓	希	הִשְׁבִּיעַ
52	有人使<主语>起誓	侯	הָשְׁבַּע
28	毁灭	希	הִשְׁחִית
28	被毁灭	侯	הָשְׁחַת
50	带回，领回，还	希	הֵשִׁיב
42	早起，清早(做事)	希	הִשְׁכִּים
42	扔	希	הִשְׁלִיךְ
52	被扔	侯	הָשְׁלַךְ
52	宣告，使听见	希	הִשְׁמִיעַ
51	给…喝，灌溉	希	הִשְׁקָה
56	俯伏，俯伏敬拜	希施	הִשְׁתַּחֲוָה
56	保守自己	特	הִשְׁתַּמֵּר
56	自己流出	特	הִשְׁתַּפֵּךְ
56	在彼此面前(感到)羞耻	特坡	הִתְבּוֹשֵׁשׁ
56	称自己为有福的，蒙福	特	הִתְבָּרֵךְ
44	(自己)显为大，自大	特	הִתְגַּדֵּל
56	自己滚	特帕	הִתְגַּלְגֵּל
56	暴露自己	特	הִתְגַּלָּה
56	(自己)假装疯狂	特坡	הִתְהוֹלֵל
28	走，走来走去	特	הִתְהַלֵּךְ
28	夸口，自夸	特	הִתְהַלֵּל
49	律法书，托拉	冠阴	הַתּוֹרָה
44	(自己)站稳，站岗	特	הִתְיַצֵּב
56	遮盖自己	特	הִתְכַּסָּה
44	卖自己(作为奴隶)	特	הִתְמַכֵּר
56	作先知，受感说话，说预言	特	הִתְנַבֵּא
56	后悔，(自己)得安慰	特	הִתְנַחֵם
44	(自己)倒下	特	הִתְנַפֵּל
56	抬举自己，自傲	特	הִתְנַשֵּׂא
28	祷告	特	הִתְפַּלֵּל
56	(为自己)解开	特	הִתְפַּתַּח
44	使自己分别为圣	特	הִתְקַדֵּשׁ
28	互相看	特	הִתְרָאָה
56	自高	特坡	הִתְרוֹמֵם
56	洗自己	特	הִתְרַחֵץ

50	使围绕，使转	希	הֵסֵב
50	使离开，除掉	希	הֵסִיר
42	藏(某人/某东西)	希	הִסְתִּיר
56	(自己)藏身	特	הִסְתַּתֵּר
49	使经过，带过，献(儿女于假神)	希	הֶעֱבִיר
51	带上，领上，献(燔祭)	希	הֶעֱלָה
52	被带上，(燔祭)被献	侯	הָעֳלָה
52	被设立，被按立	侯	הָעֳמַד
49	使站立，设立，按立	希	הֶעֱמִיד
49	使…掉，使…倒，掣(签)	希	הִפִּיל
54	翻转，转变，倾灭	卡	הָפַךְ
50	废弃(盟约)，破坏(谋算)	希	הֵפֵר
49	救出	希	הִצִּיל
52	成功，使成功	希	הִצְלִיחַ
28	尊为圣，分别为圣	希	הִקְדִּישׁ
42	献祭，使(祭物)烧成烟	希	הִקְטִיר
52	(祭)被献，被烧成烟	侯	הָקְטַר
50	使兴起，立起，立(约)，应验	希	הֵקִים
42	带近，献上(为祭)	希	הִקְרִיב
42	留心听，听从	希	הִקְשִׁיב
12	山	阳	הַר
51	给…看	希	הֶרְאָה
52	被显给…看	侯	הָרְאָה
51	使增多	希	הִרְבָּה
51	大大地，多多地，许多	副	הַרְבֵּה
24	杀	卡	הָרַג
60	怀(孕)	卡	הָרָה
42	带走，使…远离	希	הִרְחִיק
50	高举	希	הֵרִים
40	欢呼	希	הֵרִיעַ
40	你们要欢呼！	希命2+○	הָרִיעוּ!
52	行恶，害	希	הֵרַע

14 动物，野兽(单只)，兽类 阴 חַיָּה
21 生命 阳 חַיִּים
47 力量，才德，财富，军队 阳 חַיִל
8 海（海特），八 字 חֵית
47 是智慧的 卡 חָכַם
35 有智慧的，智慧人 形/ חָכָם
44 智慧，技能 阴 חָכְמָה
59 是软弱的，患病 卡 חָלָה
11 窗户 阳/ חַלּוֹן
59 疾病 阳 חֳלִי
13 份，部分，产业 阳 חֵלֶק
53 是热的，是暖和的 卡 חַם
14 热的，温的 形 חַם
14 含 男 חָם
57 喜悦，贪恋 卡 חָמַד
55 烈怒 阴 חֵמָה
56 驴，公驴 阳 חֲמוֹר
36 第五的 序 חֲמִישִׁי
27 五• 数• חָמֵשׁ
29 十五• 数• חֲמֵשׁ־עֶשְׂרֵה
36 五° 数° חֲמִשָּׁה
36 十五° 数° חֲמִשָּׁה עָשָׂר
29 五十 数 חֲמִשִּׁים
33 恩惠 阳 חֵן
53 安营 卡 חָנָה
48 施恩(于)，恩待 卡 חָנַן
24 慈爱，盟爱 阳 חֶסֶד
51 投靠，寻得庇护 卡 חָסָה
32 缺乏 卡 חָסֵר
44 喜爱，喜悦 卡 חָפֵץ
58 喜悦，享受 阳 חֵפֶץ
52 箭 阳 חֵץ
52 半 阳 חֲצִי
40 院子 阳 חָצֵר
58 定例，律例 阳 חֹק
58 定例，律例 阴 חֻקָּה
45 刀，剑 阴 חֶרֶב
37 燃烧 卡 חָרָה
37 发怒 组 חָרָה אַפּוֹ
23 哈兰 地 חָרָן
53 想，认为，打算 卡 חָשַׁב
10 黑暗 阳 חֹשֶׁךְ
23 赫(人之地) 地 חֵת

ט

21 洁净的，纯洁的 形 טָהוֹר
47 是洁净的 卡 טָהֵר
45 (使)洁净，宣告为洁净 皮 טִהַר
48 被洁净，被宣告为洁净 普 טֹהַר
1 善的，好的 形 טוֹב
21 善 阳 טוֹב
53 是好的，是幸福的 卡 טוֹב
52 善，财富，幸福 阴 טוֹבָה
9 泰（泰特），九 字 טֵית
21 不洁的，污秽的 形 טָמֵא
47 是污秽的，是不洁净的 卡 טָמֵא
46 使不洁净，宣告为不洁净，玷污，强奸 皮 טִמֵּא
48 在还没有…之前 副 טֶרֶם

י

31 手 阴 יָד
7 知道 卡 יָדַע
5 亚（=耶和华） 上帝 יָהּ
16 犹大 男 יְהוּדָה
1 真神上帝的名，耶和华，自有永有的主 上帝 יהוה (אֲדֹנָי)
54 耶和华以勒 上帝 יהוה יִרְאֶה
54 耶和华尼西 上帝 יהוה נִסִּי
60 约书亚(记) 男/卷 יְהוֹשֻׁעַ
60 约珥，约珥书 男/卷 יוֹאֵל
10 约（约德），十 字 יוֹד
10 日子，白天 阳 יוֹם
51 白天的时候 副 יוֹמָם
23 雅完，希腊 地 יָוָן
36 鸽子 阴 יוֹנָה
36 约拿，约拿书 男/卷 יוֹנָה
25 雅完语，希腊语 阴 יְוָנִית
10 约瑟 男 יוֹסֵף
60 劝告者，策士 阳 יוֹעֵץ
37 一起 副 יַחַד
54 一起 副 יַחְדָּו
60 以西结(书) 男/卷 יְחֶזְקֵאל
53 是好的，是幸福的 卡 יָטַב
25 酒（常指葡萄酒） 阳 יַיִן
41 能够，胜过 卡 יָכֹל
34 生(子) 卡 יָלַד
56 出生 卡被 יֻלַּד
48 (男)婴孩，(男)孩子 阳 יֶלֶד
48 女婴，女孩 阴 יַלְדָּה
11 海 阳 יָם
24 西
26 众日子 阳+ יָמִים
16 耶米玛 女 יְמִימָה
43 右手，右手边，南边 阴 יָמִין
56 因为 介/连 יַעַן
56 因为 连 יַעַן אֲשֶׁר
60 劝告，计划 卡 יָעַץ
3 雅各 男 יַעֲקֹב
36 美丽的，俊美的 形 יָפֶה
38 雅弗 男 יֶפֶת
32 耶弗他 男 יִפְתָּח
19 出 卡 יָצָא
20 以撒 男 יִצְחָק
25 惧怕 卡 יָרֵא
34 敬畏
45 敬畏的(人)，惧怕的(人) 形 יָרֵא
49 敬畏，惧怕 阴 יִרְאָה
34 下 卡 יָרַד
15 耶路撒冷 地 יְרוּשָׁלַיִם
50 月亮 阳 יָרֵחַ
60 耶利米(书) 男/卷 יִרְמְיָה
34 得…为业(土地等)，承受，赶出 卡 יָרַשׁ
16 以色列 男/族 יִשְׂרָאֵל
36 以萨迦，以萨迦支派 男 יִשָּׂשכָר
27 有 阳/副 (לְ–) יֵשׁ

课	中文	词性	希伯来文
17	住，坐	卡	יָשַׁב
42	居民	阳	יֹשֵׁב
52	救恩	阴	יְשׁוּעָה
32	以实玛利	男	יִשְׁמָעֵאל
23	睡	卡	יָשֵׁן
60	以赛亚(书)	男/卷	יְשַׁעְיָה
51	直的，平的，正直的(人)；正直(名)	形/	יָשָׁר
53	是直的，是平的，是正直的	卡	יָשַׁר
54	剩下/多余的(东西)	阳	יֶתֶר

כ

课	中文	词性	希伯来文
7	像，如	介—	כְּ־
37	当…(的时候)		
54	按，约		
34	正如…所…，照…所…	连	כַּאֲשֶׁר
37	当…的时候		
42	重的，严重的，笨重的	形	כָּבֵד
45	是重的，是荣耀的	卡	כָּבֵד
45	敬重	皮	כִּבֵּד
48	被敬重	普	כֻּבַּד
45	荣耀	阳/	כָּבוֹד
55	小公羊	阳	כֶּבֶשׂ
55	小母羊	阴	כִּבְשָׂה
46	瓶子，坛子	阴	כַּד
36	如此	副	כֹּה
41	祭司	阳	כֹּהֵן
43	星	阳	כּוֹכָב
13	杯子	阴	כּוֹס
52	能力，力量	阳	כֹּחַ
1	因为，从句引导词	连	כִּי
32	反而		
37	当…的时候		
44	反而，却	连	כִּי אִם
9	所有，每个，整个	阳	כֹּל
46	做完，完成；消灭	皮	כִּלָּה
59	器具	阳	כְּלִי
59	兵器	组	כְּלֵי מִלְחָמָה
59	乐器	组	כְּלֵי־שִׁיר
47	供养，容纳，忍受	皮勒	כִּלְכֵּל
48	得供养	坡勒	כָּלְכַּל
17	你们大家	阳2+○	כֻּלְּכֶם
17	妳们大家	阳2+●	כֻּלְּכֶן
27	多少？	问	כַּמָּה
22	像，如	介	כְּמוֹ
34	这样，如此	副	כֵּן
22	迦南(地)	地	כְּנַעַן
51	翅膀，衣襟	阴/	כָּנָף
5	椅子，宝座	阳	כִּסֵּא
46	遮盖，遮体，遮罪	皮	כִּסָּה
48	被遮盖	普	כֻּסָּה
36	银子，钱	阳	כֶּסֶף
20	喀（喀夫），二十	字	כַּף
31	掌（手掌或脚掌）	阴	כַּף
41	赎罪	皮	כִּפֶּר
24	切，砍	卡	כָּרַת
32	立约	组	כָּרַת בְּרִית
55	小公羊	阳	כֶּשֶׂב
55	小母羊	阴	כִּשְׂבָּה
17	写	卡	כָּתַב
60	圣文集	卷	כְּתוּבִים

ל

课	中文	词性	希伯来文
1	到，向，给，对	介—	לְ־
4	属		
13	按		
28	被		
37	为(了)，来		
39	(作)为		
50	成为，在，关于		
7	不	副	לֹא
3	利亚	女	לֵאָה
35	罗-阿米	男	לֹא־עַמִּי
20	心，意志，思想	阳	לֵב
38	心，意志，思想	阳	לֵבָב
37	单独	副	לְבַד
38	不，为了不	介副	לְבִלְתִּי
5	白的	形	לָבָן
22	拉班	男	לָבָן
24	做砖	卡	לָבַן
12	砖头	阴	לְבֵנָה
28	穿，穿上	卡	לָבַשׁ
17	石板，木板	阳	לוּחַ
33	罗得	男	לוֹט
3	利未	男	לֵוִי
9	饼	阳	לֶחֶם
10	夜，夜间	阳	לַיְלָה
43	攻取	卡	לָכַד
60	因此，所以	副	לָכֵן
30	拉（拉梅德），三十	字	לָמֶד
25	学	卡	לָמַד
41	教，教导	皮	לִמַּד
48	被教	普	לֻמַּד
14	为什么？	副	לָמָּה
13	谁的？	介问	לְמִי
56	往上面	介副向	לְמַעְלָה
42	使，好叫；为…的缘故	介	לְמַעַן
33	之前，前面，面前	介	לִפְנֵי־
11	拿，取，带	卡	לָקַח
56	被拿，被取，被带	卡被	לֻקַּח
45	向，迎向	介	לִקְרַאת
38	舌头，语言	阳/	לָשׁוֹן

מ

课	中文	词性	希伯来文
14	很，非常	阳/副	מְאֹד
38	力量		
29	百	阴	מֵאָה
23	从哪里？	介问	מֵאַיִן
45	拒绝	皮	מֵאֵן
30	两百	阴=	מָאתַיִם
33	洪水(挪亚时代的)	阳	מַבּוּל
26	塔	阳	מִגְדָּל
45	盾牌	阳	מָגֵן
54	牧场，郊野	阳	מִגְרָשׁ
44	旷野	阳	מִדְבָּר
48	量(尺寸、距离、数量)	卡	מָדַד
10	什么？多么…！	代 ·	מַה־

课	释义	词性	希伯来文
45	急忙(地去)	皮	מִהַר
45	急忙地	副	מַהֵר
59	管教，惩罚	阳	מוּסָר
49	指定的时间或地点，节期，大会	阳	מוֹעֵד
51	教师	阳	מוֹרֶה
46	死亡	阳	מָוֶת
35	祭坛	阳	מִזְבֵּחַ
40	旋律，诗篇	阳	מִזְמוֹר
32	擦掉，涂抹，消灭	卡	מָחָה
53	营，军队	阳/	מַחֲנֶה
32	明天	副	מָחָר
52	杖，枝，支派	阳	מַטֶּה
3	谁？	代	מִי
7	米迦勒	男	מִיכָאֵל
60	弥迦，弥迦书	男/卷	מִיכָה
40	梅（梅姆），四十	字	מֵים
14	水	阳=个	מַיִם
13	种类	[阳]	מִין
26	卖	卡	מָכַר
47	满的	形	מָלֵא
18	充满	卡	מָלֵא
46	(使)充满，装满	皮	מִלֵּא
48	被充满	普	מֻלָּא
47	使者，天使	阳	מַלְאָךְ
57	工作，事务	阴	מְלָאכָה
60	玛拉基(书)	男/卷	מַלְאָכִי
39	盐	阳	מֶלַח
44	战争	阴	מִלְחָמָה
20	作王，成为王	卡	מָלַךְ
13	王	阳	מֶלֶךְ
13	麦基洗德	男	מַלְכִּי־צֶדֶק
60	列王纪上	卷	מְלָכִים א
60	列王纪下	卷	מְלָכִים ב
56	从上面，在上面	副	מִלְמַעְלָה
53	王国，王权	阴	מַמְלָכָה
56	从上面，在上面	副	מִמַּעַל
19	从	介	מִן
23	用，比…(更)，离开		
49	因为，中的(一些)，在，往，后		
42	礼物，祭物，素祭	阴	מִנְחָה
43	数目	阳	מִסְפָּר
39	少，少量	副	מְעַט
56	上面	副	מַעַל
45	作为，工作	阳	מַעֲשֶׂה
34	远离…(的面)，躲避…(的面)	介	מִפְּנֵי־
18	找到	卡	מָצָא
33	在…眼中蒙恩	组	מָצָא חֵן בְּעֵינֵי־
39	无酵饼	阴	מַצָּה
46	诫命	阴	מִצְוָה
37	埃及的，埃及人	形/阳	מִצְרִי
15	埃及	地	מִצְרַיִם
21	地方	阳	מָקוֹם
42	样子，异象	阳	מַרְאֶה
40	牧场	阴	מַרְעִית
28	摩西	男	מֹשֶׁה
60	膏抹	卡	מָשַׁח
60	受膏者，弥赛亚	阳	מָשִׁיחַ
44	居所	阳	מִשְׁכָּן
60	统治	卡	מָשַׁל
60	统治者	阳	מֹשֵׁל
60	箴言，比喻	阳	מָשָׁל
60	箴言	卷	מִשְׁלֵי־
38	家族	阴	מִשְׁפָּחָה
44	审判，公平，典章，惯例	阳	מִשְׁפָּט
21	死的，死人	形/阳	מֵת
30	死	卡	מֵת (מוּת)
29	从…之中，从…当中	介	מִתּוֹךְ

נ

课	释义	词性	希伯来文
20	请，吧，啊	品	נָא
54	被爱，是可爱的	尼	נֶאֱהַב
54	被吃，是可吃的	尼	נֶאֱכַל
44	宣告，圣言，话语	阳	נְאֻם
54	(自己)是坚固的，是可靠的，是信实的	尼	נֶאֱמַן
54	坚固的，可靠的，信实的	形	נֶאֱמָן
54	被说（=人们说）	尼	נֶאֱמַר
54	被收集，被召集	尼	נֶאֱסַף
55	作先知，受感说话，说预言	尼	נִבָּא
59	被藐视	尼	נִבְזָה
55	被选择，被拣选	尼	נִבְחַר
55	精选的，上好的	形	נִבְחָר
15	先知	阳	נָבִיא
16	女先知	阴	נְבִיאָה
60	先知书	卷	נְבִיאִים
54	被建造	尼	נִבְנָה
55	被创造	尼	נִבְרָא
54	得福，(自己)成为有福的	尼	נִבְרַךְ
55	被赎回，被救赎	尼	נִגְאַל
24	内盖夫，南地，南	[阳]	נֶגֶב
35	对面，对着，面前	介	נֶגֶד
55	被滚，(自己)滚	尼	נָגַל
54	被揭露，揭露自己，被启示	尼	נִגְלָה
19	摸	卡	נָגַע בְּ—
59	击打，达到		
44	接近	卡	נָגַשׁ
54	接近	尼	נִגַּשׁ
54	被寻求，被要求	尼	נִדְרַשׁ
54	被翻转，被转变，被倾灭	尼	נֶהְפַּךְ
12	河	阳	נָהָר
14	我们(将)称谢	希未1+©	נוֹדֶה
55	被知道，显明	尼	נוֹדַע
54	出生	尼	נוֹלַד
40	努（努恩），五十	字	נוּן
26	嫩（约书亚之父）	男	נוּן
54	被加	尼	נוֹסַף
55	是可畏的，是可怕的	尼	נוֹרָא
55	可畏的，可怕的	形	נוֹרָא
55	得救	尼	נוֹשַׁע
54	(被)剩下，是剩下的	尼	נוֹתַר
8	挪亚	男	נֹחַ
52	安息，安在	卡	נָח (נוּחַ)
60	那鸿，那鸿书	男/卷	נַחוּם

课	释义	词性	希伯来文
44	溪谷，溪流（季节性的）	阳	נַ֫חַל
44	遗产，产业	阴	נַחֲלָה
45	安慰	皮	נִחַם
48	得安慰	普	נֻחַם
55	后悔，(自己)得安慰	尼	נִחַם
60	尼希米(记)	男/卷	נְחֶמְיָה
22	蛇	阳	נָחָשׁ
54	被算为，被视为	尼	נֶחְשַׁב
49	铜	阴/	נְחֹ֫שֶׁת
44	伸出，铺张(=支搭)，倾斜，偏向	卡	נָטָה
55	是坚定的	尼	נָכוֹן
55	坚定的，预备好的	形	נָכוֹן
43	被剪除	尼	נִכְרַת
55	打仗，争战	尼	נִלְחַם
43	被攻取	尼	נִלְכַּד
55	被拿，被取，被带	尼	נִלְקַח
34	打盹	卡	נָם (נוּם)
55	被量	尼	נָמַד
55	被涂抹，被消灭	尼	נִמְחָה
55	(被)充满	尼	נִמְלָא
51	逃脱	尼	נִמְלַט
55	被找到，位(于)，有	尼	נִמְצָא
54	旌旗	[阳]	נֵס
33	逃，逃跑	卡	נָס (נוּס)
55	(自己)转，转身，包围	尼	נָסַב
29	被关	尼	נִסְגַּר
41	起行，前行	卡	נָסַע
43	被数，是可数的	尼	נִסְפַּר
43	被藏，(自己)藏身	尼	נִסְתַּר
54	被离弃，被丢弃	尼	נֶעֱזַב
54	得帮助	尼	נֶעֱזַר
37	美好的	形	נָעִים
54	被回答	尼	נַעֲנָה
35	少男，男孩	阳	נַ֫עַר
35	少女，女孩	阴	נַעֲרָה
54	被造，被做	尼	נַעֲשָׂה
44	掉，倒	卡	נָפַל
55	是奇妙的，是太难的	尼	נִפְלָא
55	(众多)奇事，奇妙	阴+	נִפְלָאוֹת
54	被眷顾，被追讨	尼	נִפְקַד
43	(被)分开	尼	נִפְרַד
19	生命，活物，心灵，本身	阴	נֶ֫פֶשׁ
29	被开	尼	נִפְתַּח
54	被救出	尼	נִצַּל
54	被召聚，聚集	尼	נִקְבַּץ
55	被埋葬	尼	נִקְבַּר
57	无辜的(人)	形	נָקִי
55	被叫，被称(为)	尼	נִקְרָא
58	灯	阳	נֵר
54	显现，成为可见的	尼	נִרְאָה
54	被追赶，受逼迫	尼	נִרְדַּף
59	得医治	尼	נִרְפָּא
34	举起，背负	卡	נָשָׂא
57	妄称…的名	组	נָשָׂא שֵׁם ... לַשָּׁוְא
55	被举起	尼	נִשָּׂא
56	首领，族长	阳	נָשִׂיא
28	被烧，烧（本身烧）	尼	נִשְׂרַף
55	(被)留下，(被)剩下，是剩下的	尼	נִשְׁאַר
28	起誓	尼	נִשְׁבַּע
28	被打破，被破碎	尼	נִשְׁבַּר
26	女人们	阴+	נָשִׁים
55	被忘记	尼	נִשְׁכַּח
55	被听见	尼	נִשְׁמַע
43	被看守，留心	尼	נִשְׁמַר
43	被倒出，被浇出，(血)被流	尼	נִשְׁפַּךְ
54	被喝	尼	נִשְׁתָּה
17	给，赐	卡	נָתַן
37	放		
48	使，让		
54	(被)给	尼	נִתַּן
56	被给	卡被	נֻתַּן
15	拿单	男	נָתָן

ס

课	释义	词性	希伯来文
48	围绕，围着转，转	卡	סָבַב
35	周围	介	סָבִיב לְ—
14	关	卡	סָגַר
12	马，公马	阳	סוּס
12	母马	阴	סוּסָה
39	面粉，细面粉	阴	סֹ֫לֶת
40	撒（撒梅赫），六十	字	סָ֫מֶךְ
40	扶持，按(手)	卡	סָמַךְ
5	书卷，记载，书信	阳	סֵ֫פֶר
43	数(数)	卡	סָפַר
43	文士，书记	阳	סֹפֵר
41	讲述，述说	皮	סִפֵּר
48	被讲述	普	סֻפַּר
50	离开，转离	卡	סָר (סוּר)

ע

课	释义	词性	希伯来文
17	耕种，做工，侍奉，敬拜	卡	עָבַד
36	奴仆，仆人	阳	עֶ֫בֶד
16	俄备得	男	עֹבֵד
57	工作，侍奉	阴	עֲבֹדָה
16	俄巴底亚(书)	男/卷	עֹבַדְיָה
41	过，经过，侵犯	卡	עָבַר
49	对岸	阳	עֵ֫בֶר
37	希伯来的，希伯来人	形/阳	עִבְרִי
25	希伯来语	阴	עִבְרִית
24	直到	介	עַד
60	永远	阳	עַד
57	见证，见证人	阳	עֵד
57	见证	阴	עֵדָה
57	会众	阴	עֵדָה
58	见证，法度	阴	עֵדוּת
27	还，再	副	עוֹד
13	永世，永远	阳	עוֹלָם
51	罪恶	阳	עָוֹן
16	飞类，飞鸟和飞虫	阳	עוֹף
52	力量	阳	עֹז
37	离弃，丢弃	卡	עָזַב
54	帮助	卡	עָזַר
34	帮助	阳	עֵ֫זֶר
60	以斯拉(记)	男/卷	עֶזְרָא
5	铁笔	阳	עֵט

课	中文	词性	希伯来文
30	眼睛 水泉	阴	עַיִן
40	艾（艾音），七十	字	עַיִן
25	城市	阴	עִיר
15	之上，上面 旁边，向着，反对，因为，有关，根据	介	עַל
34	上	卡	עָלָה
51	燔祭	阴	עֹלָה
45	在…旁边	介	עַל־יַד
45	最高的；至高者	形/上帝	עֶלְיוֹן
45	因此，所以	连	עַל־כֵּן
45	根据	介	עַל־פִּי
35	面上，上面	介	עַל־פְּנֵי
31	同，与…同在	介	עִם
35	子民，百姓	阳	עַם
17	站，站住	卡	עָמַד
55	柱子	阳	עַמּוּד
60	阿摩司(书)	男/卷	עָמוֹס
31	以马内利	男	עִמָּנוּאֵל
26	回答	卡	עָנָה
58	是困苦的，是卑微的，受苦	卡	עָנָה
58	苦待，压迫	皮	עִנָּה
58	被苦待，受苦	普	עֻנָּה
58	困苦的(人)，谦卑的(人)	形	עָנִי
31	眼皮	阳	עַפְעַף
22	尘土，土	阳	עָפָר
5	树，木头	阳	עֵץ
58	劝告，计划	阴	עֵצָה
56	骨头，本身	阴	עֶצֶם
60	脚跟	阳	עָקֵב
10	晚上	阳	עֶרֶב
19	造，做	卡	עָשָׂה
36	第十的	序	עֲשִׂירִי
27	十•	数•	עֶשֶׂר
36	十○	数○	עֲשָׂרָה
29	二十	数	עֶשְׂרִים
27	时间，时侯	阴	עֵת
14	现在	副	עַתָּה

פ

课	中文	词性	希伯来文
40	佩（字母），八十	字	פֵּא
31	嘴，口	阳	פֶּה
22	这里	副	פֹּה
58	水渠，溪流（常年的）	阳	פֶּלֶג
55	非利士人	形/阳	פְּלִשְׁתִּי
51	免得	连	פֶּן
24	转(面)	卡	פָּנָה
14	面，脸	阳/+个	פָּנִים
57	(雕刻的)偶像[复数]	阳	פְּסִילִים
57	(雕刻的)偶像	阳	פֶּסֶל
28	行，作	卡	פָּעַל
50	脚步，次，倍	阴	פַּעַם
54	眷顾，追讨，报应，委派，数点	卡	פָּקַד
58	训词[复数]	阳	פִּקּוּדִים
54	公牛	阳	פַּר
54	母牛	阴	פָּרָה
11	果子	阳	פְּרִי
38	法老	阳/男	פַּרְעֹה
42	罪过	阳	פֶּשַׁע
14	开	卡	פָּתַח
49	开口，门口	阳	פֶּתַח

צ

课	中文	词性	希伯来文
8	羊(群)	阴	צֹאן
16	军队	阳	צָבָא
40	嚓（嚓代），九十	字	צָדֵי
24	义的，义人	形/阳	צַדִּיק
13	义	阳	צֶדֶק
44	公义	阴	צְדָקָה
46	命令，吩咐	皮	צִוָּה
48	被命令，被吩咐	普	צֻוָּה
17	笑	卡	צָחַק
28	玩耍，戏弄	皮	צִחֵק
41	锡安	地	צִיּוֹן
51	影子，荫	阳	צֵל
18	形像	阳	צֶלֶם
47	渴的，渴望的	形	צָמֵא
47	是渴的，是渴望的	卡	צָמֵא
47	渴，渴望	阳	צָמָא
26	哀叫，呼求	卡	צָעַק
24	北	阴	צָפוֹן
60	西番雅(书)	男/卷	צְפַנְיָה
52	窄的	形	צַר
53	是窄的，焦急	卡	צַר
53	作仇敌，以敌意对待	卡	צַר
52	仇敌	阳	צַר
52	苦境	阳	צַר
52	苦境	阴	צָרָה

ק

课	中文	词性	希伯来文
54	召聚	卡	קָבַץ
55	埋葬	卡	קָבַר
55	坟墓	阳	קֶבֶר
5	圣的，圣洁的	形	קָדוֹשׁ
24	东，古代	阳	קֶדֶם
28	是圣的，成为圣	卡	קָדַשׁ
28	定为圣，分别为圣	皮	קִדֵּשׁ
48	被定为圣，被分别为圣	普	קֻדַּשׁ
41	圣洁（名词）	阳	קֹדֶשׁ
54	集会，会众	阳	קָהָל
60	传道者，传道书	阴/男/卷	קֹהֶלֶת
25	声音	阳	קוֹל
30	高度	阴	קוֹמָה
40	叩（叩夫），一百	字	קוֹף
40	猿猴	阳	קוֹף
5	小的	形	קָטֹן
21	小的	形	קָטָן
47	是小的	卡	קָטֹן
24	该隐	男	קַיִן
19	墙，墙壁	阳	קִיר
28	轻的，飞快的	形	קַל
53	是不重要的，是快的	卡	קַל
41	咒诅，谩骂	皮	קִלֵּל
48	被咒诅，被谩骂	普	קֻלַּל
17	咒诅	阴	קְלָלָה
17	起来	卡	קָם (קוּם)
57	嫉妒的，火热的，忌邪的	形	קַנָּא

26	买，得，造	卡	קָנָה
60	末尾，结局	阳	קֵץ
14	冷的	形	קַר
10	叫，称	卡	קָרָא
25	念，朗读	卡	קָרָא בְּ—
42	内脏，当中	阳	קֶרֶב
42	是近的，亲近	卡	קָרַב
42	祭物，“各耳板”	阳	קָרְבָּן
42	近的	形	קָרוֹב
36	弓，彩虹	阴	קֶשֶׁת

ר

18	看	卡	רָאָה
6	流便	男	רְאוּבֵן
31	头	阳	רֹאשׁ
36	第一的，首先的	形	רִאשׁוֹן
8	开始，起初	阴	רֵאשִׁית
32	多的，大的	形	רַב
53	是多的，增多，是大的	卡	רַב
53	多（名词），丰盛	阳	רֹב
53	是多的，增多，是大的	卡	רָבָה
36	第四的	序	רְבִיעִי
46	利百加	女	רִבְקָה
31	脚	阴	רֶגֶל
54	追赶，逼迫	卡	רָדַף
12	风，气息，灵	阴/	רוּחַ
47	高举，尊崇	坡雷	רוֹמֵם
48	被高举	坡拉	רוֹמַם
60	路得，路得记	女/卷	רוּת
52	宽的	形	רָחָב
52	宽度	阳	רֹחַב
42	远的	形	רָחוֹק
10	拉结	女	רָחֵל
48	怜悯，深爱	皮	רִחַם
48	蒙怜悯	普	רֻחַם
51	洗，洗浴	卡	רָחַץ
42	是远的，远离	卡	רָחַק
40	惠（惠施），两百	字	רֵישׁ
42	骑	卡	רָכַב
42	骑者，骑兵	阳	רֹכֵב
42	战车	阳	רֶכֶב
48	是高的，升高，被尊崇	卡	רָם (רוּם)
40	欢乐的声音	阴	רְנָנָה
21	恶的，坏的	形	רַע
21	恶	阳	רַע
53	是恶的，是坏的，不高兴，忧闷	卡	רַע
39	同伴，邻舍，另一个人	阳	רֵעַ
47	饿的	形	רָעֵב
47	是饿的	卡	רָעֵב
47	饥饿，饥荒	阳	רָעָב
25	牧养	卡	רָעָה
51	灾祸，恶	阴	רָעָה
59	医治	卡	רָפָא
59	医治者，医生	阳	רֹפֵא
33	跑	卡	רָץ (רוּץ)
25	只，只是	副	רַק
50	邪恶的(人)，恶人	形/	רָשָׁע

שׂ

16	田野（统称），田地（单块）	阳	שָׂדֶה
53	羊羔	阳/	שֶׂה
40	思（思音）	字	שִׂין
55	外衣，被子	阳	שַׂלְמָה
19	放	卡	שָׂם (שִׂים)
19	使(成为)	卡	שָׂם (שִׂים) לְ—
43	左手(边)，北边	[阳]	שְׂמֹאל
39	是快乐的	卡	שָׂמַח
46	使欢喜	皮	שִׂמַּח
36	快乐的，欢喜的	形	שָׂמֵחַ
40	喜乐	阴	שִׂמְחָה
55	外衣，被子	阴	שִׂמְלָה
47	恨	卡	שָׂנֵא
47	仇敌	阳	שֹׂנֵא
31	嘴唇，语言	阴	שָׂפָה
35	边		
45	首领，君主	阳	שַׂר
45	公主，王后	阴	שָׂרָה
45	撒拉	女	שָׂרָה
38	撒莱	女	שָׂרַי
28	烧(某东西)	卡	שָׂרַף

שׁ

51	所，的，所…的	系—	שֶׁ · —
29	扫罗	男	שָׁאוּל
15	求，问	卡	שָׁאַל
33	回，归回	卡	שָׁב (שׁוּב)
46	颂赞	皮	שִׁבַּח
52	杖，枝，支派	阳	שֵׁבֶט
36	第七的	序	שְׁבִיעִי
27	七•	数•	שֶׁבַע
29	十七•	数•	שְׁבַע עֶשְׂרֵה
36	七°	数°	שִׁבְעָה
36	十七°	数°	שִׁבְעָה עָשָׂר
29	七十	数	שִׁבְעִים
17	打破，断	卡	שָׁבַר
28	打碎	皮	שִׁבַּר
28	被打碎	普	שֻׁבַּר
38	安息日	阴/	שַׁבָּת
48	全能者	上帝	שַׁדַּי
57	虚无，枉然	阳	שָׁוְא
56	公牛	阳	שׁוֹר
21	黑的	形	שָׁחֹר
40	施（施音），三百	字	שִׁין
20	歌	阳	שִׁיר
60	雅歌	卷	שִׁיר הַשִּׁירִים
32	躺下，躺卧	卡	שָׁכַב
55	忘记	卡	שָׁכַח
42	肩膀，上背	阳	שְׁכֶם
44	居住	卡	שָׁכַן
2	平安，和平	阳	שָׁלוֹם
34	差遣，伸出	卡	שָׁלַח
46	打发，放……走	皮	שִׁלַּח
48	被打发，被差遣	普	שֻׁלַּח
5	桌子，餐毯	阳	שֻׁלְחָן
36	第三的	序	שְׁלִישִׁי
48	掳掠	卡	שָׁלַל
48	掳物	阳	שָׁלָל

希伯来文	词性	中文	课
שָׁלֵם	地	撒冷	15
שָׁלֵם	形	完整的，平安的	41
שָׁלֵם	卡	是完整的，是平安的	41
שִׁלַּם	皮	偿还，报应，还(愿)	41
שֻׁלַּם	普	被偿还，被报应	48
שָׁלֹשׁ	数•	三•	27
שְׁלֹשׁ־עֶשְׂרֵה	数•	十三•	29
שְׁלֹשָׁה	数°	三°	36
שְׁלֹשָׁה עָשָׂר	数°	十三°	36
שְׁלֹשִׁים	数	三十	29
שֵׁם	阳	名字	15
שֵׁם	男	闪	15
שָׁם	副	那里	22
שְׁמוּאֵל	男	撒母耳	60
שְׁמוּאֵל א	卷	撒母耳记上	60
שְׁמוּאֵל ב	卷	撒母耳记下	60
שְׁמוֹת־	卷	出埃及记	60
שָׁמַ֫יִם	阳=个	天，天空	8
שְׁמִינִי	序	第八的	36
שֶׁ֫מֶן	阳	油	39
שְׁמֹנָה	数°	八°	36
שְׁמֹנֶה	数•	八•	27
שְׁמֹנָה עָשָׂר	数°	十八°	36
שְׁמֹנֶה־עֶשְׂרֵה	数•	十八•	29
שְׁמֹנִים	数	八十	29
שָׁמַע	卡	听	16
שָׁמַר	卡	看守，保守，遵守	7
שֶׁ֫מֶשׁ	阳/	太阳	11
שֵׁן	阴	牙	31
שָׁנָה	阴	年，岁	29
שֵׁנִי	序	第二的	36
שְׁנַ֫יִם	数=°	二°	27
שְׁנֵים־עָשָׂר	数°	十二°	36
שַׁ֫עַר	阳	城门，门(大的)	21
שִׁפְחָה	阴	婢女，女仆	47
שָׁפַט	卡	审判，治理	44
שֹׁפֵט	阳	审判官，士师	44
שֹׁפְטִים	卷	士师记	60
שָׁפַךְ	卡	倒出，浇出，流(人血)	43
שֶׁ֫קֶל	阳	舍克勒	36
שֶׁ֫קֶר	阳	谎言，虚谎	12
שָׁר (שִׁיר)	卡	唱	20
שֹׁ֫רֶשׁ	阳	根	59
שֵׁשׁ	数•	六•	27
שֵׁשׁ־עֶשְׂרֵה	数•	十六•	29
שִׁשָּׁה	数°	六°	36
שִׁשָּׁה עָשָׂר	数°	十六°	36
שִׁשִּׁי	序	第六的	36
שִׁשִּׁים	数	六十	29
שָׁת (שִׁית)	卡	放，使	60
שֵׁת	男	塞特	30
שָׁתָה	卡	喝	18
שְׁתֵּיכֶן	数=•2+•	妳们俩	29
שְׁתַּ֫יִם	数=•	二•	27
שְׁתֵּים־עֶשְׂרֵה	数•	十二•	29

ת

希伯来文	词性	中文	课
תֵּבָה	阴	方舟	30
תְּהִלָּה	阴	赞美，赞美诗歌	40
תְּהִלִּים	卷	诗篇	60
תָּו	字	塔（塔夫），四百	40
תָּו	阳	记号	40
תּוֹדָה	阴	称谢，感恩	40
תָּ֫וֶךְ	阳	中间，当中	46
תּוֹלְדוֹת־	阴+>	的众世代，的后代	33
תּוֹעֵבָה	阴	可憎的事，可憎之物	56
תּוֹרָה	阴/卷	教导，律法	49
תַּ֫חַת	介	之下，下面	20
		代替	54
תָּמִיד	阳/副	时常，总是	54
תָּמִים	形	完全的(人)，无暇疵的	48
תָּעָה	卡	漂泊，走偏，东倒西歪	58
תְּשִׁיעִי	序	第九的	36
תֵּ֫שַׁע	数•	九•	27
תְּשַׁע־עֶשְׂרֵה	数•	十九•	29
תִּשְׁעָה	数°	九°	36
תִּשְׁעָה עָשָׂר	数°	十九°	36
תִּשְׁעִים	数	九十	29